

LIVRE VERT

Football Contact

Règlements techniques et spécifiques

La version française est la version officielle des règlements techniques et spécifiques de la Fédération (*Livre vert*).

Cette version sera utilisée dans le cas où une divergence existerait entre la version anglaise et française.

Version à jour du 30 juin 2015

TABLE DES MATIÈRES

Livre vert

	1.	. Préambule4			
	2.	2. Règlements techniques			
		-	L'association	6	
		-	L'équipe	10	
		-	Les joueurs	17	
		-	La ligue	26	
		-	Les territoires	29	
		-	Les cadres d'associations	32	
		-	Les entraîneurs	35	
		-	Les officiels	40	
	3.	Règ	lements spécifiques du football associatif	42	
	4.	Déro	ogation et modification au Livre vert	57	
	5.	Polit	ique organisationnelle	60	
		5.1	Comité d'éthique	60	
		5.2	Comité de régie	66	
	6.	Cod	e d'éthique de la Fédération	69	
	7.	Règ	lements de sécurité de la Fédération	75	
<u>Anı</u>	<u>nexes</u>				
	Anne	xe 1	: Liste des régions et territoires	92	
	Anne	xe 2	: Trousse de premiers soins	126	
	Anne	exe 3	: Formulaire médical	128	
	Anne	xe 4	: Charte de l'esprit sportif	131	
	Anne	exe 5	: Recommandations pour l'entretien et l'ajustement de l'équipement de protection du joueur	134	
	Anno	vo 6	· Procédures devant les comités	130	

PRÉAMBULE

ARTICLE 0.1

Seuls les membres peuvent prendre part aux activités de la Fédération.

Ancien article 42 du Livre vert

ARTICLE 0.2

Aucun membre ne peut participer à des activités de football impliquant des nonmembres.

Ancien article 42 du Livre vert

ARTICLE 0.3

Toute activité d'entraînement ou de compétition de football organisée par un membre doit être enregistrée auprès de la Fédération.





ARTICLE 1 DÉFINITION D'UNE ASSOCIATION

Association membre composée d'une ou plusieurs équipes à laquelle la Fédération accorde un territoire pour assurer son développement. L'association est une structure d'accueil qui offre aux jeunes résidant sur son territoire la possibilité de pratiquer le football contact, le flag-football, le touch-football ou le cheerleading au sein de la Fédération. Pour se voir accorder un territoire exclusif, l'association doit regrouper au minimum 2 équipes dans des catégories d'âges successives.

Nouvel article. Ancien article 10.6 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 2 PROCÉDURES À SUIVRE LORS D'UNE DEMANDE PAR UNE NOUVELLE ASSOCIATION

- 2.1 Une nouvelle association qui désire se voir attribuer un territoire doit déposer un document de présentation à la Fédération en vue d'une audience devant le comité de régie et ce, au plus tard le **1er mars** à défaut de quoi la demande sera traité pour la saison suivante.
- Le document de présentation de toute nouvelle association doit comporter obligatoirement les renseignements suivants :
 - a) Une copie de l'incorporation de l'organisme et de sa chartre (mission).
 - b) Un plan de développement de l'association à court et moyen terme, stipulant le nombre d'équipes et de catégories visées au terme de son développement prévisible.
 - c) Une lettre ou toute autre forme d'appui de la (ou des) principale(s) municipalité(s) impliquée(s) dans la demande de territoire.
 - d) Une lettre ou toute autre forme d'appui des autres partenaires impliqués auprès de l'association (commanditaires, journaux locaux, organismes communautaires, autres acteurs de la communauté, etc.)
 - e) Un plan d'acquisition des équipements nécessaires aux activités de l'organisme.
 - f) L'identification des ressources humaines bénévoles (ou rémunérées) impliquées dans l'association au plan technique (entraîneurs, gérants, soigneurs.) et au plan administratif (direction de l'association).
 - g) Un résumé de l'expertise technique des principaux acteurs au sein de l'association (niveaux techniques et expériences).
 - h) L'identification de son terrain de match officiel (dimensions, vestiaires, éclairage) devant répondre aux normes apparaissant dans les Règlements de sécurité de la Fédération.
 - i) Le nom et les couleurs de la ou des équipe(s) en compétition.
 - j) Un engagement à respecter les règlements de la Fédération qui sont en vigueur.
- Le document de présentation doit également comporter un argumentaire sur les 8 points de régie suivants :
 - a) Le modèle de développement vertical actuel ou envisagé par l'association (structure verticale, linéaire ou pyramidale).
 - b) L'impact de la demande sur les associations et territoires voisins

- c) La situation et les tendances de l'évolution démographique régionale, principalement en ce qui a trait aux clientèles visées.
- d) Le mouvement démographique régional et interrégional ainsi que l'accès aux sites d'activités de l'association (principaux axes routiers, transport en commun etc.).
- e) Le pourcentage des joueurs de la région ou du territoire évoluant au sein des associations voisines actuelles.
- f) L'historique du football dans la région (s'il y a eu des associations qui ont échoué dans le passé?).
- g) La structure d'accueil actuelle du football dans la région (total des associations étudiantes en activité et s'adressant à la clientèle ciblée).
- h) Profil du développement du football associatif dans les territoires limitrophes (football mineur AMP vs. football de compétition Bantam et Midget).
- 2.4 engagement financier ou contractuel (exemple: achat Aucun d'équipement, contrat de location ou de service) ne doit être pris par l'association avant d'avoir obtenu une décision du comité de régie.
- 2.5 Lors de l'étude d'une demande, le comité de régie doit convoquer à une audience l'association demanderesse ainsi que les associations des territoires limitrophes qui sont directement ou indirectement (actuellement ou éventuellement) touchées par la demande.
- 2.6 Le comité de régie peut convoquer tout autre organisme ou individu qu'il juge nécessaire afin de l'éclairer dans sa décision.
- 2.7 Une nouvelle association qui voit sa demande acceptée par le comité de régie doit obligatoirement être en probation pour une période de trois ans. Le comité doit également faire un examen annuel du dossier sans pour autant convoquer l'association à une audience, sauf si le comité le juge nécessaire.

Ancien article 4 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

PROCÉDURES A SUIVRE LORS D'UNE DEMANDE PAR **ARTICLE 3 UNE ASSOCIATION EXISTANTE**

- 3.1 Une association existante ne peut pas développer un second territoire. Chaque territoire doit être développé par une association indépendante. Cependant, une association peut développer plusieurs équipes d'une même catégorie au sein de son territoire.
- 3.2 Une association existante qui désire se voir attribuer un territoire, modifier les frontières de son territoire ou modifier le statut de son territoire doit déposer un document de présentation à la Fédération en vue d'une audience devant le comité de régie et ce, au plus tard le 1er mars.
- 3.3 Le document de présentation de toute association existante doit comporter obligatoirement les renseignements suivants:
 - a) Le modèle de développement vertical actuel ou envisagé par l'association (structure verticale, linéaire ou pyramidale.
 - b) L'impact de la demande sur les associations et territoires voisins existants.
 - c) La situation et les tendances de l'évolution démographique régionale, principalement en ce qui a trait aux clientèles visées.

- d) Le mouvement démographique régional et interrégional ainsi que l'accès aux sites d'activités de l'association (principaux axes routiers, transport en commun etc.).
- e) Le pourcentage des joueurs de la région ou du territoire évoluant au sein des associations voisines actuelles.
- f) L'historique du football dans la région (s'il y a eu des associations qui ont échoué dans le passé?).
- g) La structure d'accueil actuelle en football dans la région (total des associations étudiantes en activité et s'adressant à la clientèle ciblée).
- Profil du développement du football associatif dans les territoires limitrophes (football mineur AMP vs football de compétition Bantam et Midget).
- 3.4 Aucun engagement financier ou contractuel (exemple: achat d'équipement, contrat de location ou de service) ne doit être pris par l'association avant d'avoir obtenu une décision du comité de régie.
- 3.5 Lors de l'étude d'une demande, le comité de régie doit convoquer à une audience l'association demanderesse ainsi que les associations des territoires limitrophes qui sont directement ou indirectement (actuellement ou éventuellement) touchées par la demande.
- Le comité de régie peut convoquer tout autre organisme ou individu qu'il juge nécessaire afin de l'éclairer dans sa décision.
- 3.7 Une association existante qui voit sa demande acceptée par le comité de régie doit obligatoirement être en probation pour une période de trois ans. Le comité doit également faire un examen annuel du dossier sans pour autant convoquer l'association à une audience, sauf si le comité le juge nécessaire.

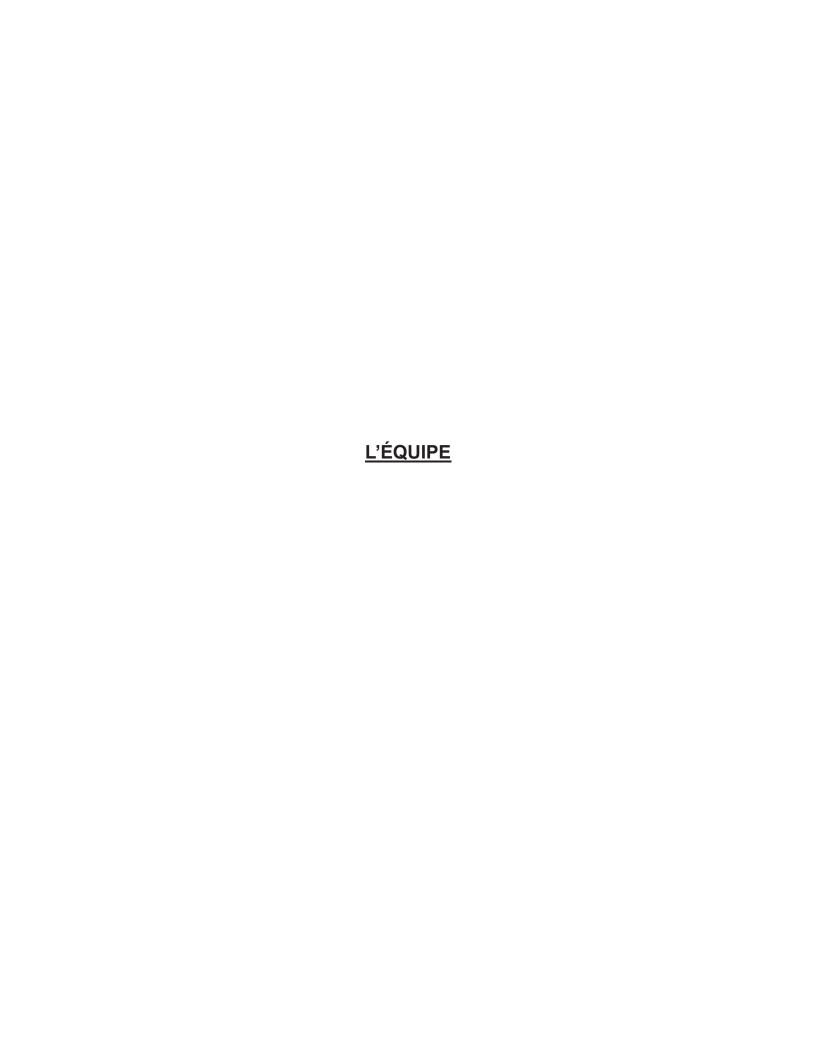
Ancien article 5 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ASSURANCE

ARTICLE 4

4.1 Toute association est admise au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert



ARTICLE 5 DÉFINITION D'UNE ÉQUIPE

Regroupement de joueurs et d'entraîneurs membres évoluant dans une catégorie réglementée, sous la bannière d'une association reconnue et ayant le droit de recruter ses joueurs sur le territoire (exclusif ou non) accordé à cette association par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 10.5 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 6 CONDITIONS D'ADHÉSION

Pour prendre part aux activités sanctionnées par la Fédération, une équipe doit être membre de la Fédération et devra avoir rempli les conditions d'affiliation à la Fédération.

Ancien article 16 du Livre vert

ARTICLE 7 PROCESSUS D'INSCRIPTION D'UNE NOUVELLE ÉQUIPE

- 7.1 Toute nouvelle équipe doit présenter sa demande avant le 1er mars et ce, directement à la Fédération. La Fédération acheminera ensuite celle-ci, sur réception, au comité de régie. Le comité de régie, s'il est favorable à la demande, avisera le demandeur d'acheminer sa demande à la ligue où il désire évoluer.
- 7.2 Après avoir satisfait avec succès les exigences de la Fédération, l'équipe devra demander à la commission la permission de déposer sa demande dans les sept (7) jours suivant son acceptation par la Fédération. La Fédération informera immédiatement la ligue ou la commission de sa décision.
- 7.3 Toute demande d'inscription d'une nouvelle équipe doit être accompagnée du montant de la cotisation annuelle. Elle doit par ailleurs être faite par écrit, en fournissant les renseignements suivants:
 - a) la discipline (par exemple: contact, touch, flag, etc.);
 - b) la catégorie d'âge;
 - c) les noms, adresses et téléphones des cadres de l'équipe (y compris l'entraîneur en chef);
 - d) le nom officiel de l'équipe:
 - e) les couleurs de l'équipe;
 - f) le nom et l'adresse du terrain où ont lieu les matchs à domicile;
 - g) La lique où elle désire évoluer;
 - h) Sur demande de sa commission de développement, l'équipe doit fournir par écrit toute information additionnelle;

Toute nouvelle équipe qui fournit de faux renseignements lors de sa demande d'inscription peut être suspendue indéfiniment.

- 7.4 Toute demande adressée au comité de régie doit être accompagnée des informations requises à l'article 7.3 du *Livre vert* dans les cas de demande d'équipe. Pour ce qui est des ligues ou des associations, leur demande doit être accompagnée d'un dossier complet.
- 7.5 La ligue ou commission a trente (30) jours pour faire connaître son acceptation ou son refus vis-à-vis la demande d'inscription de la nouvelle équipe. La ligue ou commission doit ensuite en informer l'équipe et la Fédération par décision écrite et motivée. Tout refus peut être porté en appel à la Fédération dans un délai de guinze (15) jours.

INSCRIPTION D'UNE ÉQUIPE EXISTANTE Une équipe existante doit s'inscrire au plus tard le 1^{er} mai de chaque année. L'équipe doit remplir le formulaire d'inscription en ligne et acquitter les frais de cotisations annuelles dans les délais prescrits. L'inscription de toute équipe prend fin automatiquement à la date fixée par sa commission de développement au plus tard le 30 avril de l'année suivante.

Ancien article 18 du Livre vert

ARTICLE 9 RETRAIT D'UNE ÉQUIPE

- 9.1 Le Président de la ligue doit informer la commission de toute équipe qui se retire de la ligue et ce, au plus tard dix (10) jours après le retrait.
- 9.2 Toute équipe qui se retire peut se voir saisir sa cotisation annuelle.

Ancien article 19 du Livre vert

ARTICLE 10 ANNULATION D'ADHÉSION

- 10.1 La ligue ou la commission de développement peut annuler l'adhésion d'une équipe pour les raisons suivantes :
 - a) Une dérogation à tout statut, règlement ou règle de la Fédération.
 - b) Toute conduite jugée préjudiciable aux intérêts du football.
 - c) Tout manquement aux Règlements de sécurité de la Fédération.
- 10.2 L'annulation d'adhésion prise par la ligue ou la commission de développement peut cependant être portée en appel conformément à l'article 87 du *Livre vert*.

Ancien article 20 du Livre vert

ARTICLE 11 COMPÉTITIONS INTERPROVINCIALES

11.1 Toute équipe désirant évoluer à l'extérieur de la province de Québec doit avoir obtenu la permission écrite de la Fédération conformément à l'article 67 du *Livre vert*.

Ancien article 21 du Livre vert

ARTICLE 12 RESPONSABILITÉS DES ÉQUIPES LORS DES MATCHS

12.1 Les responsabilités respectives des équipes désignées comme étant locales ou visiteuses sont les suivantes:

12.1.1 L'équipe locale doit :

- a) Placer à la table des officiels mineurs, au moins quinze (15) minutes avant le début d'un match, les équipements suivants:
 - le(s) ballon(s) réglementaire(s);
 - un "tee" pour ballon(s);
 - un ensemble de poteaux mesureurs;
 - un indicateur d'essais;
 - un drapeau rouge;
 - un chronomètre;

- les drapeaux ou indicateurs marquant la zone des buts;
- une protection pour les poteaux des buts.
- b) Veiller à ce que les officiels mineurs se rapportent à l'arbitre en charge du match et ce, quinze (15) minutes avant le début de celui-ci. Les officiels mineurs sont les suivants:
 - le chronométreur;
 - le marqueur;
 - le préposé pour l'indicateur d'essais;
 - le préposé pour les poteaux mesureurs;
 - le préposé pour les ballons et les "tees".
- c) S'assurer d'un contrôle efficace des spectateurs afin qu'aucune personne ne s'interfère dans la bonne marche du match ou des activités des cheerleaders ou ne perturbe l'ordre lors de l'arrivée et du départ des équipes et des arbitres conformément aux Règlements de sécurité de la Fédération.
- d) S'assurer qu'un service d'ambulance soit disponible.
- e) Changer de chandails lorsque, selon les arbitres, il y a confusion entre les couleurs des deux équipes.
- f) Être présente sur le terrain au moins vingt (20) minutes avant l'heure prévue du début d'un match.
- g) Informer les joueurs et les parents des dispositions prévues au *Livre vert* de la Fédération.
- h) Aviser l'équipe visiteuse, les arbitres ainsi que toute autre personne concernée, de l'annulation de tout match et ce, 48 heures à l'avance. L'équipe locale qui ne respecte pas ce règlement assume toutes les dépenses du match annulé, les honoraires de tous les arbitres, les frais de transport de l'équipe adverse, etc.
- i) Communiquer un avis de vingt-quatre (24) heures lorsqu'elle fait partie d'une municipalité ayant un règlement spécifique au sujet de la condition d'un terrain ou concernant les pluies. Pour être admissible, cet avis doit avoir été précédé de l'envoi d'une copie du règlement de la municipalité à la Fédération, à la Commission et à la ligue.

Par la suite, si l'équipe locale détermine que le match peut être déplacé à un autre site, les deux (2) équipes devront y jouer. Dans le cas inverse, le match devra être reporté à l'intérieur d'un délai maximum de vingt-quatre (24) heures.

En cas de manquement à ce règlement, l'équipe locale perd par défaut.

12.1.2 L'équipe visiteuse doit :

- a) Déléguer à la table des officiels mineurs, au moins quinze (15) minutes avant le début d'un match, le personnel suivant:
 - un préposé aux poteaux mesureurs :
 - un représentant de l'équipe à la table du Chronométreur (facultatif).
- b) Être présente sur le terrain au moins vingt (20) minutes avant l'heure prévue du début d'un match.
- c) Aider l'équipe locale à assurer un contrôle efficace des spectateurs afin qu'aucune personne ne s'interfère dans la bonne marche du match ou des activités des cheerleaders ou ne perturbe l'ordre lors de l'arrivée et

sécurité de la Fédération.

Aviser 48 heures à l'avance l'équipe locale, les arbitres ainsi que toute d) autre personne concernée de l'annulation du match. L'équipe visiteuse qui ne respecte pas ce règlement assume entre autres toutes les dépenses du match annulé, les honoraires de tous les arbitres et les frais de transport de l'équipe adverse.

Ancien article 22 du Livre vert

ARTICLE 13 INTERDICTIONS LORS DES MATCHS

- 13.1 Aucune association ou ligue n'a le droit de vendre ou de servir des boissons alcoolisées lors d'une compétition de football mineur des catégories titan à midget inclusivement.
- 13.2 Toute association ou lique ne respectant pas cette directive sera passible d'une amende ou de mesures disciplinaires pouvant aller jusqu'à la suspension de ses privilèges d'adhésion.

Nouvel article. Ancien article 22 par. j) du Livre vert

RECETTES ET DÉPENSES LORS D'UN MATCH **ARTICLE 14**

14.1 Recettes

- À moins d'entente au préalable entre les équipes, toute recette perçue a) lors d'un match appartient à l'équipe locale.
- Nonobstant l'article 14.1 paragraphe a), les recettes perçues lors des b) matchs des championnats provinciaux et des événements spéciaux sont sous la juridiction de la Fédération.

14.2 Dépenses

- a) Toutes les dépenses requises pour la bonne marche d'un match, notamment les dépenses engagées pour les installations, l'équipement ou les arbitres d'un match sont assumées par l'équipe locale.
- Nonobstant l'article 14.2 paragraphe a), l'équipe locale n'assume aucune b) dépense de l'équipe visiteuse. De plus, les dépenses engagées lors des matchs des championnats provinciaux et des événements spéciaux sont sous la juridiction de la Fédération.

Ancien article 23 du Livre vert

NOMBRE MINIMAL ET MAXIMAL DE JOUEURS **ARTICLE 15**

Pour être considéré présente à un match, toute équipe doit présenter un 15.1 nombre minimum de joueurs sur le terrain :

<u>CATÉGORIES</u>	7 JOUE	<u>7 JOUEURS</u>		9 JOUEURS		12 JOUEURS	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	
Ti = Titan			12	24			
A = Atome			12	35			
M = Moustique					16	40	
PW = Pee Wee					18	50	
B = Bantam					20	50	
MID = Midget					20	50	
J = Junior					25	50	
S = Senior					10	30	

Ancien article 27 du Livre vert

ARTICLE 16 NOMBRE DE CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT DES JOUEURS D'UNE ÉQUIPE

Le nombre maximal de certificats d'enregistrement de joueurs qu'une équipe peut enregistrer durant une saison est :

<u>CATÉGORIES</u>	7 JOUEURS	9 JOUEURS	12 JOUEURS
Titan Atome Moustique Pee-wee Bantam Midget Junior		24 35 40	50 50 50 50 50
Senior			50

Lorsqu'une équipe utilise tous ses certificats d'enregistrement et qu'un joueur se présente avant la date limite, ce dernier est libre de jouer ailleurs dans sa région. S'il ne trouve pas d'équipe de sa catégorie dans sa région, le joueur peut se joindre à une équipe à l'extérieur de sa région.

Ancien article 29 du Livre vert

ARTICLE 17 DROIT DE PROPRIÉTÉ DE L'ÉQUIPE

Toute équipe voulant protéger ses joueurs de l'année précédente doit affilier son équipe en remplissant le formulaire d'inscription d'équipe avant la date fixée par sa commission de développement, ou au plus tard le 1^{er} mai de l'année en cours. En cas de défaut, les joueurs devront être déclarés agents libres par la lique ou par la commission.

Ancien article 30.1 du Livre vert

Toute association qui désire former une équipe de division supérieure immédiate à ses joueurs ayant atteint l'âge de cette nouvelle division doit en aviser par courriel le président de la commission de développement au plus tard le 1^{er} mars de chaque année en cours en lui faisant parvenir la liste des joueurs concernés.

Ancien article 30.2 du Livre vert

17.3 L'article 25 du *Livre vert* s'applique seulement lorsqu'aucune équipe n'opère pas dans la zone de résidence d'un joueur. Si une équipe de la catégorie du joueur opère dans sa région et même s'il ne s'enregistre pas pour une saison, il demeurera la propriété de l'équipe évoluant dans sa région.

Ancien article 30.7 du Livre vert

Après le deuxième match régulier de la saison, l'équipe pour laquelle un joueur tente de se mériter un poste aura une période maximale de deux (2) semaines pour faire signer un certificat d'enregistrement à ce joueur, à défaut de quoi le joueur sera libre de signer avec une autre équipe dans sa région. S'il ne trouve pas d'équipe dans sa région, alors il pourra aller à l'extérieur de sa région.

ARTICLE 18 ASSURANCE

18.1

Toute équipe est admise au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert



19.1 La date limite pour faire signer un joueur est le 1er octobre de la saison en cours, à l'exception du junior pour lequel la date limite est le 15 septembre. 19.2 Le certificat d'enregistrement de joueur doit être complété comme suit : a) Le certificat d'enregistrement de joueur doit être rempli en ligne, imprimé et signé de la façon prévue par la Fédération; b) La date d'enregistrement, l'équipe, la division, le poids et l'approbation du registraire doivent y figurer; c) La photo du joueur doivent être téléchargée sur la version en ligne du contrat. 19.3 Le certificat d'enregistrement de joueur est accepté pour inscription lorsqu'il remplit les conditions suivantes: a) Le certificat en ligne est indiqué au « vert » ; b) Le certificat est complété, signé et certifié par un registraire reconnu; c) La libération est complétée et signée, si nécessaire. Une copie du document est annexée à la copie du certificat d'enregistrement de la Fédération; c) L'âge du joueur est confirmé avec preuve de la date de naissance; d) La photo du joueur apparaît sur le certificat imprimé, signé et certifié par le registraire. 19.4 À toutes les parties sanctionnées par la Fédération, les responsables d'équipes doivent présenter, sur demande de l'équipe adverse ou du représentant de la ligue, les certificats d'enregistrement de tous leurs joueurs et ce, au plus tard 30 minutes avant le début d'un match. 19.5 Le certificat d'enregistrement de membre expire le 30 avril de l'année subséquente. 19.6 Pour tous joueurs de catégorie Bantam ou inférieure, le certificat d'enregistrement doit être signé par un parent ou par le titulaire de l'autorité parentale. Ancien article 28 du Livre vert 19.7 Dans le cas où une ligue a mis en place un système de numéro de contrôle temporaire, l'équipe doit d'abord s'assurer que le joueur est admissible. En cas de défaut, l'équipe perd tous les matchs auxquels le joueur a participé.

Nouvel article. Ancien article 26 a) du Livre vert

ARTICLE 20 ASSURANCE

Toute personne qui signe un certificat d'enregistrement est admise au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

TIOLL 21	ADMISSIBILITE D ON SOCION
21.1	Toute équipe doit faire signer un certificat d'enregistrement de joueur de la Fédération. Ce certificat d'enregistrement de membre doit être approuvé par le registraire de la ligue avant le premier (1er) match que chaque joueur dispute.
21.2	Toute équipe doit avoir en main son dossier d'équipe et être en mesure de le présenter à tous les matchs. Le dossier d'équipe comprend tous les joueurs dont un certificat d'enregistrement de membre a été approuvé. Aucun changement au dossier d'équipe n'est permis après le 1 ^{er} octobre.
21.3	Lorsque le nom d'un joueur apparaît sur la feuille de pointage et que ce joueur est apte à jouer, ce joueur est considéré comme ayant pris part au match.
21.4	Sur la feuille de pointage d'un match, il ne peut y apparaître plus de noms de joueurs que le nombre de joueurs habiles à disputer le match.
21.5	Le nom de tout joueur oublié ou inscrit tardivement peut être ajouté à la feuille de pointage après le début d'un match en autant que le joueur soit enregistré avec l'équipe et qu'il soit admissible.
21.6	Tout joueur ayant joué deux (2) matchs durant une saison ne peut être libéré pour la saison en cours. Il est uniquement admissible à jouer avec l'équipe pour laquelle il a disputé son deuxième (2e) match.
21.7	Pour être admissible à participer à un match éliminatoire, un joueur doit avoir participé à au moins deux (2) matchs du calendrier des matchs réguliers de la ligue.
21.8	Lorsqu'une équipe cesse ses activités durant la saison, la Fédération peut libérer les joueurs sous contrats dans le cas où la Fédération, l'exécutif de la ligue et l'association concernée sont d'avis qu'il est justifié de le faire.
21.9	Les dirigeants d'une équipe sont responsables de l'admissibilité de leurs joueurs.

Ancien article 26 du Livre vert

ARTICLE 22 CATÉGORIES D'ÂGES DES JOUEURS

Un joueur peut faire partie d'une équipe à la condition que son âge n'excède pas l'âge limite de la division dans laquelle son équipe évolue conformément à l'article 20 des Règlements de sécurité de la Fédération.

<u>CATÉGORIES</u>	AGE MINIMAL AU 31 DÉC DE LA SAISON EN COURS	AGE MAXIMAL AU 31 DÉC DE LA SAISON EN COURS
T = Titan	5	7
A = Atome	8	9
M = Moustique	10	11
PW = Pee-Wee	12	13
B = Bantam	14	15
MID = Midget	16	17
J = Junior	18	22
S = Senior	plus de 18 ans	

joueurs âgés de 7 ans peuvent évoluer soit dans les catégories titan ou atome. Cependant, lorsqu'une association ne possède pas de catégorie titan, les joueurs âgés de 7 ans seulement sont admissibles dans la catégorie atome.

Ancien article 24 du Livre vert

ARTICLE 23 RÈGLES DES POIDS LIMITES EN VIGUEUR AUX CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

23.1 Les limites de poids permises pour les joueurs des catégories moustique, atome et pee-wee à la date de signature de leur contrat doivent être les suivantes :

Moustique	Atome	Pee-Wee
135 lbs	110 lbs	165 lbs
61 kgs	50 kgs	75 kgs

- Chaque joueur doit être pesé par le registraire de la ligue ou par son représentant et ce, au moment où il signe son certificat d'enregistrement de joueur. Lorsque le poids du joueur dépasse la limite permise, celui-ci doit évoluer dans la catégorie supérieure immédiate à celle de son âge. Par ailleurs, lorsque le joueur dépasse la limite de poids permise dans la catégorie supérieure immédiate à celle de son âge, le joueur peut demeurer dans cette catégorie à condition de n'occuper que la position de joueur de ligne offensive. Il sera alors identifié comme tel sur la feuille de match.
- Après la signature de leur certificat d'enregistrement, les limites de poids permises pour les joueurs des catégories atome, moustique et pee-wee ne pourront excéder de plus de cinq (5) livres (2,27 kg) le poids réglementaire. Lorsque le joueur dépasse la nouvelle limite de poids, il doit demeurer à la position de joueur de ligne offensive et doit être inscrit comme tel en haut de son certificat d'enregistrement avec la date de ladite modification. En cas de dérogation, le joueur et son contrat doivent passer à la division supérieure immédiate pour le reste de la saison à la condition de ne pas excéder les exigences et le nombre de joueurs permis dans cette nouvelle division conformément à l'article 21 du *Livre vert*.
- Dans les catégories atome, moustique et pee-wee, la pesée devra se faire en utilisant une balance médicale de type «à poids» ou «numérique».
- 23.5 Un joueur ne peut être surclassé dans une division autre que la division immédiatement supérieure à la sienne.
- Dans le cas d'un surclassement dans une division immédiatement supérieure pour un joueur atome, moustique et pee-wee, un parent ou un tuteur légal devra signer le certificat d'enregistrement du joueur après avoir pris connaissance des risques que cette situation peut engendrer.

Ancien article 25 du Livre vert

- 23.7 Les joueurs de poids supérieur ne pourront porter le ballon en aucun temps durant un match.
- 23.8 La ligne offensive ne représente que les positions de centre, de bloqueurs (tackle) et de gardes. De plus, la position de demi-insérés (tight end) est interdite aux joueurs excédants la limite de poids prescrite.

centre peuvent être occupées par des joueurs excédants la limite de poids prescrite.

23.10 Les joueurs de poids supérieur ne peuvent en aucun temps agir comme botteur durant un match, à l'exception de la catégorie atome lors des

bottés en position statique, sans adversaire.

- 23.11 Lorsque qu'un joueur de poids supérieur se retrouve dans une position autre lors d'une remise au jeu, la sanction imposée doit être de 10 verges pour substitution illégale; le jeu sera ensuite rappelé.
- Afin de faciliter le travail des officiels, la sanction prévue à l'article 23.11 du *Livre vert* ne peut être appliquée que lorsque les joueurs de poids supérieur ont été dûment identifiés par une marque distinctive apposée à l'arrière de leur casque. Cette marque distinctive standard pour toutes les équipes doit avoir été approuvée par la ligue et la Fédération lors de la saison régulière en vue des séries inter-ligues et des matchs de championnats.
- 23.13 Un joueur identifié comme étant de poids supérieur sur son certificat d'enregistrement doit obligatoirement garder ce statut jusqu'à la fin de la saison régulière.
- Un joueur identifié comme étant de poids supérieur durant la saison régulière peut toutefois changer de statut lors de la pesée officielle des séries inter-ligues et des matchs de championnat.
- 23.15 Les certificats d'enregistrement des joueurs de poids supérieur doivent être identifiés par une marque inscrite en haut à droite du certificat en plus d'être initialisés par le registraire de la ligue.
- 23.16 Lorsqu'un joueur excède la limite de poids prescrite au moment de la pesée, il a le choix soit de faire valider son statut pour la saison en cours, soit de remettre la validation de son certificat d'enregistrement à une date ultérieure. Le joueur sera alors considéré comme étant inéligible à disputer un match jusqu'au moment de la validation de son certification d'enregistrement.

ARTICLE 24 DROIT DE PROPRIÉTÉ D'UNE ÉQUIPE À L'ÉGARD D'UN JOUEUR

Tout joueur qui signe un certificat d'enregistrement de joueur pour une association devient la propriété de celle-ci. Lorsque le joueur dépasse l'âge limite de sa division, il devient automatiquement admissible à la division supérieure immédiate lorsque son association respecte les exigences de l'article 17.2 du *Livre vert*. Le joueur doit alors signer pour cette équipe.

Ancien article 30.4 du Livre vert

Tout joueur mineur qui appartient à une équipe opérant à l'extérieur de la zone de résidence de ce joueur et qui ne signe pas de certificat d'enregistrement de joueur pour la saison en cours deviendra agent libre pour la saison suivante et pourra signer avec une autre équipe dans sa région. S'il n'y a aucune équipe de sa catégorie dans sa région, il pourra aller à l'extérieur de sa région.

Toutefois, un joueur qui a été libéré qui ne se rapporte pas à sa nouvelle équipe la saison suivante, doit retourner à l'équipe de l'association de son lieu de résidence ou dans le cas d'un territoire ouvert, à l'une des associations de sa dite région.

Ancien article 30.5 du Livre vert

Tout joueur qui est retranché d'une équipe sans avoir signé un certificat d'enregistrement, mais qui était sur la liste d'assurés de cette équipe pour une période d'au moins deux (2) semaines, sera libre de signer avec une autre équipe de sa région pour l'année en cours. Si ce joueur ne signe pas de certificat d'enregistrement pour l'année en cours, il pourra signer avec une autre équipe dans sa région l'année suivante.

Ancien article 30.9 du Livre vert

24.4 Sur demande du joueur retranché, l'association doit lui fournir par écrit un document attestant sa libération par l'association. Le joueur doit ensuite présenter ce document lorsqu'il se présente à une autre association. La nouvelle équipe devra joindre le document au contrat du joueur.

Ancien article 30.6 du Livre vert

Tout joueur voulant évoluer à l'extérieur de sa région doit d'abord obtenir une libération de toutes les équipes concernées dans sa région avant de se présenter à une équipe à l'extérieur de sa région et ce, bien que des équipes offrent sa division d'âge dans sa région.

Ancien article 30.10 du Livre vert

ARTICLE 25 RÉSIDENCE DES JOUEURS

- Aux fins du présent article, la province de Québec est divisée en régions et territoires, le tout conformément à la liste des régions et territoires à l'annexe 1.
- Tout joueur âgé de 17 ans et moins au 31 décembre de l'année en cours doit jouer pour une équipe qui opère dans les limites du territoire où se situe son domicile. En outre, si le territoire où est situé son domicile comporte des zones, il doit jouer pour une équipe qui opère sur le territoire de la zone où est situé son domicile.
- 25.3 Aux fins du présent article, le domicile légal d'un joueur est considéré être celui de son père, de sa mère ou du titulaire de l'autorité parentale.
- 25.4 Lorsqu'un joueur déménage hors de la région où il évolue avant le 1^{er} août, il peut :
 - a) continuer à évoluer dans cette région, à moins qu'il n'arrête pour la durée d'une saison; dans tel cas, le joueur sera considéré comme résident de sa nouvelle région;
 - b) s'enregistrer dans la nouvelle région où est établi son domicile légal;
 - c) avoir la permission de jouer dans le territoire le plus proche lorsqu'il n'y a pas de football pour la catégorie correspondant à son âge.

Ancien article 31 du Livre vert

ARTICLE 26 CERTIFICAT DE NAISSANCE DES JOUEURS

- Avant d'être enregistré, tout joueur doit fournir une preuve de sa date de naissance avant de participer à son premier match. Le joueur doit aussi remplir un certificat d'enregistrement de joueur de la Fédération conformément à l'article 19 du *Livre vert*.
- La carte émise par la Régie de l'assurance maladie du Québec est reconnue comme un certificat de naissance. Le passeport ou le permis de conduire avec photo du joueur sont également acceptés.

- photocopie ne sera acceptée comme preuve.
 - Tout joueur, entraîneur ou responsable d'équipe reconnu coupable de falsification d'un certificat de naissance, d'un certificat d'enregistrement de joueur, ou d'avoir eu connaissance qu'un tel certificat a été contrefait, est automatiquement suspendu par le comité d'éthique de la Fédération à partir de la date de l'infraction et ce, pour une période d'un (1) an. Une suspension plus sévère peut aussi être imposée par le comité d'éthique lors d'une audience prévue à cet effet conformément à l'article 84.3.2 du *Livre vert*.

Ancien article 32 du Livre vert

ARTICLE 27 JOUEURS SURCLASSÉS

- Tout joueur doit jouer dans la division correspondant à son âge. Cependant, il lui est permis d'évoluer dans la division d'âge supérieure immédiate à la condition qu'il ait évolué une saison dans sa propre division d'âge, à moins qu'il ne se soit trouvé aucune équipe dans cette dernière.
- 27.2 Aucun joueur mineur ne peut être surclassé au niveau junior ou senior.
- 27.3 En aucun temps, peu importe les raisons, un joueur ne peut être surclassé dans une division autre que la division supérieure immédiate à la sienne.
- Nonobstant toute autre disposition, un joueur d'âge titan peut évoluer soit pour la catégorie titan ou atome, en autant que la règle du 36 mois soit applicable.

Ancien article 34 du Livre vert

ARTICLE 28 JOUEURS ÉVOLUANT POUR PLUS D'UNE ÉQUIPE

- Tout joueur (membre ou non-membre de la Fédération) qui signe plus d'un certificat d'enregistrement de joueur est automatiquement suspendu et devient non-admissible conformément à l'article 29.2 du *Livre vert*.
- Tout joueur enregistré qui joue pour plus d'une équipe (membre ou nonmembre de la Fédération) est non admissible et est suspendu automatiquement.
- 28.3 Les articles 28.1 et 28.2 ne s'appliquent pas aux joueurs évoluant pour les équipes étoiles ou d'excellence ainsi que pour les équipes des ligues printanières qui doivent avoir terminé leur saison et leurs séries de fin de saison au plus tard le 24 juin.

Ancien article 35 du Livre vert

ARTICLE 29 CONTESTATION DU STATUT D'UN JOUEUR

- Toute contestation relative au statut d'un joueur doit être faite par écrit auprès du président de la ligue, au moment de la découverte de l'infraction. Les responsables des équipes doivent en être immédiatement avisés et une décision du comité d'éthique de la ligue doit être rendue dans les cinq (5) jours suivants l'avis.
- 29.2 Toute équipe alignant un joueur non admissible perd tous les matchs joués avec ce joueur. Le joueur est immédiatement suspendu.
- 29.3 Le comité d'éthique entend en appel toute décision de la ligue.

AITHOLL 30 MAINAGDAGL

30.1

Tout entraîneur, dirigeant ou membre d'une équipe d'un programme associatif, scolaire ou collégial qui approche ou négocie avec un joueur (propriété d'une autre équipe), avec ses parents, frères ou sœurs, dans le but de l'encourager à obtenir sa libération, de l'inviter à un camp d'entraînement ou de permettre à ce joueur de participer à un camp d'entraînement ou à une pratique, ou à l'inscrire sans avoir obtenu sa libération au préalable, commet un maraudage auprès de ce joueur et sera convoqué à comparaître devant un comité d'éthique de la ligue ou de la commission ou de la Fédération.

Ancien article 37.3 du Livre vert

Toute personne peut porter plainte par écrit et la déposer au comité d'éthique de la ligue ou de la commission qui étudiera la plainte.

Ancien article 37.1 du Livre vert

La plainte doit être motivée et doit comprendre tous les arguments et les preuves étayées telles que les déclarations des joueurs, des parents ou du dénonciateur. Toute plainte doit également être accompagnée d'un dépôt de 200 \$.

Ancien article 37.2 du Livre vert

Toute plainte de maraudage provenant d'un programme associatif devra être entendue par la ligue ou la commission dans un délai maximum de deux (2) semaines de la date de dépôt de la plainte.

Ancien article 37.4 du Livre vert

30.5 Suite à une décision du comité de la ligue ou de la commission, un appel pourra être déposé au comité d'éthique de la Fédération.

Ancien article 37.5 du Livre vert

30.6 À moins d'avoir obtenu sa libération au préalable, aucun joueur ne pourra amorcer des activités (pratiques, en gymnase, à l'extérieur ou en partie hors concours) avec une équipe.

Ancien article 37.6 du Livre vert

30.7 Les cas de maraudage impliquant les équipes scolaires doivent être traités conformément au chapitre de la *Politique organisationnelle*.

Nouvel article. Il s'agit de la « note » au bas de l'ancien article 37 du Livre vert

ARTICLE 31 LIBÉRATION DES JOUEURS

- 31.1 Une libération peut seulement être demandée par un joueur (enregistré ou non) ou par ses parents. Toutes les démarches doivent être exclusivement entreprises par le joueur ou ses parents.
- Toute demande de libération doit être faite directement à l'association concernée en utilisant le formulaire de la Fédération prévu à cet effet et en indiquant également l'association pour laquelle le joueur désire aller jouer
- 31.3 Un joueur ne peut demander une libération sous le seul prétexte que l'association dans laquelle il évolue n'aligne pas d'équipe de sa division ayant un calibre de jeu supérieur (ex : AAA vs AA).

- répondu dans les cinq (5) jours, le demandeur qui maintient sa demande de libération peut la porter en appel devant le comité de régie de la Fédération en transmettant sa demande d'appel accompagnée des frais exigibles, le tout conformément à l'article 87.10 du chapitre de la *Politique organisationnelle*.
- 31.5 Le comité de régie de la Fédération convoquera les parties intéressées dans les 30 jours de la réception de la demande et rendra une décision par écrit (lettre ou courriel) dans les cinq (5) jours ouvrables suivant l'audition de la demande.
- 31.6 Si la libération est accordée, le comité de régie de la Fédération retournera le dépôt au demandeur.
- 31.7 Un joueur libéré doit:
 - a) remettre à l'équipe tout équipement qu'il a reçu de cette dernière;
 - b) s'acquitter de toute obligation financière contractée envers l'équipe ;
 - c) doit se rapporter exclusivement à l'équipe pour laquelle il a indiquée désirer aller jouer lors de sa demande de libération.
 - à noter : la libération obtenue par le joueur est toujours pour se rapporter à une association spécifique. Advenant le cas que le joueur de se rapporte pas à celle-ci, la libération est annulée. De plus, advenant le cas que le joueur désire changer d'association au cours des années suivantes, il se doit de redemander une nouvelle libération à l'association de son lieu de résidence. La libération originale obtenue devient annulée.
- 31.8 Le comité de régie de la Fédération a le pouvoir de régler une demande de libération en se basant sur la logique, le mérite ou le bien-fondé de la demande et ce, bien qu'il n'y ait eu aucune violation des dispositions prévues dans le *Livre vert* de la part du demandeur ou de l'association.

Ancien article 33 du Livre vert

ARTICLE 32 RESPONSABILITÉS DES JOUEURS

- Tout joueur s'engage à se conformer aux statuts et règlements de la Fédération dans leur teneur actuelle ou amendée ainsi qu'à son code d'éthique.
- Tout joueur qui déroge aux règlements de la Fédération ou qui manifeste une conduite préjudiciable au sport du football contact, est passible de mesure(s) disciplinaire(s).

Nouvel article



AITHOLL 33 DEFINITION

Regroupement d'équipes membres de la Fédération administrant les activités de compétitions dans une ou plusieurs catégories reconnues. Une ligue veille à faire respecter les règlements en vigueur à la Fédération. Une ligue peut, si ses membres le souhaitent, édicter des règlements qui lui sont spécifiques en autant que ces derniers respectent les limites et l'esprit des règlements apparaissant au chapitre de la *Politique organisationnelle*.

Nouvel article. Ancien article 10.4 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 34 ADHÉSION OBLIGATOIRE D'UNE LIGUE

Toute ligue prenant part aux activités sanctionnées par la Fédération doit être membre de sa commission de développement.

Ancien article 38 du Livre vert

ARTICLE 35 DEMANDE D'ADHÉSION D'UNE LIGUE

- Toute ligue doit présenter à la Fédération une demande d'adhésion avant le 1^{er} mai de l'année en cours afin de maintenir son affiliation.
- Toute demande d'adhésion présentée après le 1^{er} mai peut être acceptée ou refusée par la commission de développement.
- Toute demande d'adhésion doit être faite par écrit en fournissant les renseignements suivants :
 - a) Le nom de la ligue;
 - b) La discipline;
 - c) Le secteur d'activité et la catégorie;
 - d) Les noms, adresses et téléphones des administrateurs;
 - e) Les noms des équipes membres.
- 35.4 Une ligue doit être formée par au moins trois (3) équipes en règle.
- 35.5 Un appel de la décision rendue peut être déposé conformément au chapitre de la *Politique organisationnelle*.

Ancien article 39 du Livre vert

ARTICLE 36 CONVENTIONS ENTRE LIGUES OU ÉQUIPES

- Aucune ligue ni aucune équipe ne peut conclure de convention verbale ou écrite lui permettant de contourner ou de déroger à quelque règlement que ce soit de la Fédération.
- La Fédération ne reconnaît aucune convention orale ou écrite entre les ligues ou associations.
- 36.3 Les ligues s'engagent à respecter tous les règlements adoptés par la Fédération.

Ancien article 40 du Livre vert

ARTICLE 37 COMITÉ D'ÉTHIQUE DES LIGUES ET DES COMMISSSIONS

37.1 <u>Les Ligues</u>

37.1.1 Chaque ligue doit élire son comité d'éthique suite à l'assemblée annuelle. Pour être habilité à siéger, la personne ne doit pas être un mineur, un majeur en tutelle ou en curatelle, un failli, une personne possédant des antécédents criminels ou une personne à qui le tribunal interdit l'exercice de cette fonction.

est responsable de toute mesure disciplinaire à l'égard des membres individuels ou collectifs sous sa juridiction. Il règle également tout litige qui survient entre deux membres de sa ligue à propos des règlements techniques de la Fédération ou des règles de jeu.

Nouvel article.

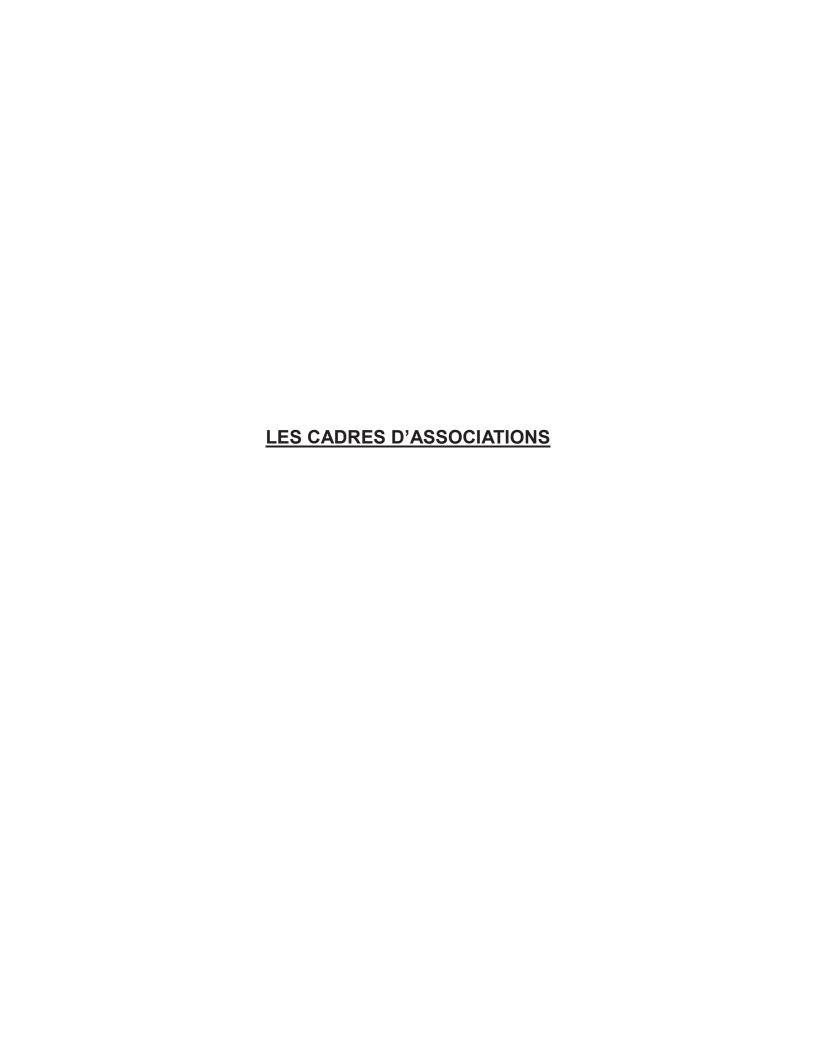
ARTICLE 38 ASSURANCE

Toute ligue est admise au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert



Les territoires appartiennent à la Fédération. À ce titre, elle peut accorder 39.1 des territoires exclusifs, modifier leurs limites et leur statut exclusif. Ancien article 8.5 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.2 Les territoires de la Fédération couvrent l'ensemble des régions administratives reconnues du Québec. Cependant, les limites géographiques des régions administratives reconnues peuvent être modifiées par la Fédération (ex : Lac St-Louis nord et sud). Ancien article 8.2 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.3 Chaque région peut être subdivisée en territoire en se basant sur le nombre d'associations actives, le niveau de développement de la discipline, la population, l'éloignement et une série d'autres facteurs. Ancien article 8.2 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.4 La Fédération doit veiller au bon développement de ses disciplines (cheerleading, touch-football, flag football et football contact) dans chaque région et territoire du Québec. Ancien article 8.3 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.5 Définition des territoires ouverts: Territoire non exclusif dont le développement peut être assuré par les 39.5.1 associations évoluant au sein de la même région. Ancien article 10.3 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.6 Définition des territoires fermés: Territoire dont le développement est assuré exclusivement par une 39.6.1 association. Ancien article 10.2 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.7 Lorsqu'un territoire est attribué à une association, le territoire est considéré comme exclusif à cette association en autant que cette dernière enregistre un minimum d'une équipe dans deux (2) catégories d'âges consécutives de l'Atome au Midget. À défaut de rencontrer ce critère, les autres associations de la région (ou des régions limitrophes si aucune autre association n'est présente dans la région) peuvent recruter dans ce territoire. Ancien article 8.7 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.8 Lorsqu'une équipe junior évolue dans une ligue menant à un championnat national, cette dernière peut recruter des joueurs dans toute la province de Québec. Cette équipe junior n'a aucune restriction de recrutement sur l'ensemble du territoire pour les joueurs de 18 à 22 ans inclusivement. Ancien article 8.9 du comité de régie – Rôles et fonctionnement 39.9 Aucun organisme ne peut opérer une équipe dans plus d'une région ou territoire. Si une telle situation venait à se présenter, une de ces équipes devra devenir indépendante conformément à la liste des régions et territoires à l'annexe 1.



ARTICLE 40 DÉFINITIONS

40.1 <u>Cadres d'associations</u>

Ensemble des personnes attachées à l'association, à l'administration et à l'entraînement d'une équipe membre de la Fédération.

Ancien article 41.1 a) du Livre vert

40.2 Mandataire

- a) Toute personne qui signe le formulaire de demande d'admission d'une équipe ou le formulaire de dossier de ligue à titre de président, de secrétaire ou de gérant.
- b) Toute personne qui est élue à la présidence d'une commission de développement ou d'une association provinciale lors de leur assemblée générale annuelle respective.

Ancien article 41.3 du Livre vert

ARTICLE 41 CONDITIONS D'AFFILIATION

Toute personne ou groupe de personnes ne peut être affilié à plus d'un organisme de football associatif d'une quelconque façon, qu'elle soit financière, organisationnelle ou consultative, et ce, à tout moment et même si les organismes œuvrent dans des territoires différents ou des régions différentes.

Ancien article 41.1 c) premier alinéa du Livre vert

Par exception à l'article 41.1, la personne ou le groupe de personnes déjà affilié peut également être affilié à un organisme caritatif à but non lucratif dont l'activité principale n'est pas dédiée exclusivement au football (ex.: Armée du Salut, Club Lions qui auraient une activité football dans leur programmation, etc.). Bien qu'étant identifié à l'organisme caritatif, il est entendu que cette personne ou ce groupe de personnes ne pourra occuper un poste actif dans le programme de football de cet organisme.

Ansien entire 4d d el descrittere eliméte de l'imperent

Ancien article 41.1 c) deuxième alinéa du Livre vert

ARTICLE 42 RESPONSABILITÉS DES CADRES D'ASSOCIATIONS

- Tout cadre d'association s'engage à se conformer aux statuts et règlements de la Fédération dans leur teneur actuelle ou amendée ainsi gu'à son code d'éthique.
- Tout cadre d'association qui déroge aux règlements de la Fédération ou qui manifeste une conduite préjudiciable au sport du football contact, est passible de mesure(s) disciplinaire(s).

Anciens articles 43.1 et 43.2 du Livre vert

ARTICLE 43 PRIVILÈGES DES CADRES D'ASSOCIATIONS

- Tout cadre d'association peut agir comme arbitre dans des matchs autres que ceux de la ligue où il évolue.
- Les privilèges d'un cadre d'association demeurent valides jusqu'au 30 avril de l'année subséguente.

Name and and an

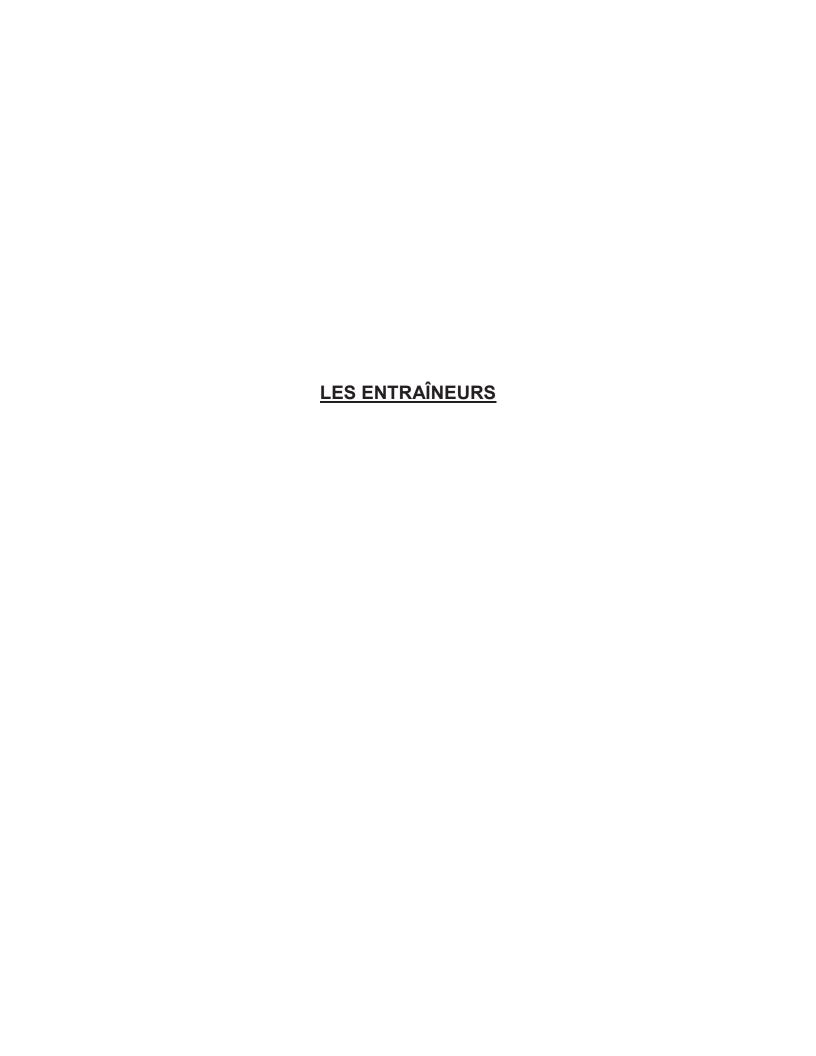
Nouvel article

ARTICLE 44 ASSURANCE

Tous les cadres d'associations sont admis au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Named article Arcian article 20.7 double was cont

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert



ARTICLE 45 DÉFINITIONS

45.1 **Entraîneur**

Toute personne enregistrée à la Fédération et qui œuvre en vue de la formation et du perfectionnement d'une équipe.

Ancien article 41.4 du Livre vert

ENREGISTREMENT D'UN ENTRAÎNEUR ARTICLE 46

- 46.1 Un entraîneur ne peut signer de certificat d'enregistrement d'entraîneur de la Fédération qu'avec une seule association et ce. afin d'être admissible à diriger une équipe.
- 46.2 Un certificat d'enregistrement peut être signé en tout temps par un entraîneur durant la saison régulière.
- 46.3 Pourvu qu'il ait signé un certificat d'enregistrement d'entraîneur, tout entraîneur peut diriger plus d'une (1) équipe tant qu'il s'agit d'équipes de la même association ou d'équipes étoile ou excellence de la Fédération. Aussi, le cas échéant, un entraîneur peut diriger une équipe évoluant au printemps et une autre en automne.

Ancien article 45 du Livre vert

ARTICLE 47 ACCRÉDITATION

47.1 Tout entraîneur ayant obtenu une accréditation suivant les normes de la Fédération conformément aux articles 50 et 51 du Livre vert doit compléter un formulaire d'accréditation en bonne et due forme pour devenir membre de la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 48.2 du Livre vert

RESPONSABILITÉS DES ENTRAÎNEURS **ARTICLE 48**

48.1 Tout entraîneur doit se soumettre au chapitre du code d'éthique de la Fédération.

Ancien article 43.2 du Livre vert

PRIVILÈGES DES ENTRAÎNEURS **ARTICLE 49**

- 49.1 Toute personne qui signe un certificat d'enregistrement d'entraîneur est automatiquement reconnue comme membre du comité technique des entraîneurs.
- 49.2 Tout entraîneur peut agir comme arbitre dans des matchs autres que ceux de la ligue où il entraîne.
- 49.3 Les privilèges d'un membre demeurent valides jusqu'au 30 avril de l'année subséquente.

ARTICLE 50 FORMATION CONTINUE

Toute personne signant un certificat d'enregistrement d'entraîneur doit poursuivre une formation continue vers l'obtention du niveau exigé par sa division conformément au tableau d'accréditation technique de l'article 51 du *Livre vert* et ce, dans le cadre du programme national de certification des entraîneurs (PNCE) en vigueur.

Ancien article 48.1 du Livre vert

Tout entraîneur qui désire obtenir sa certification (formé ou certifié) du PNCE doit remplir les conditions suivantes pour chacun des niveaux de compétence :

- a) participer aux stages du volet technique-théorique reconnu par Football Québec (Initiation Sport Communautaire);
- b) participer aux stages du volet technique-théorique reconnue par Football Québec (Introduction à la Compétition);
- c) participer à la formation Contact Sécuritaire reconnue par Football Québec (tous les contextes);
- d) participer aux stages du volet technique reconnue par Football Québec (Développement de la Compétition);
- e) participer au volet théorie reconnu par Sport Québec et l'Association Canadienne des Entraîneurs de Football (ACE) Développement de la Compétition (C1 à C6);
- f) obtenir une reconnaissance d'évaluation terrain de la part de Football Québec.

Ancien article 48.3 du Livre vert

ARTICLE 51 TABLEAU DES PRÉ-REQUIS DE FORMATION DES ENTRAÎNEURS

ENTRAINEUR VS GROUPE D'ÂGE	6-11/12				RÉCRÉATIF 18ANS- & PROLONGATI
JOUEURS	ANS	12/17 ANS	17-19/22 ANS	19-24/25 ANS	VIE ACTIVE 19 ANS +
ENTRAINEUR EN CHEF	ISC	IC	DC (CI-A C6)	DC (CI-A C6)	IC
COORDONNATEUR	ISC	IC	DC (CI-A C6)	DC (CI-A C6)	IC
		VOLET	VOLET	VOLET	
ENTRAÎNEUR POSITION	N/A	POSITION IC	POSITION IC	POSITION IC	VOLET POSITION IC

ISC = COUR PNCE INITIATION SPORT COMMUNAUTAIRE	VOLET POSITION = PORTION TECHNIQUE DE LA POSITION DE L'ENTRAINEUR DU COUR
IC = COUR PNCE INTRODUCTION A LA COMPÉTITION	DC = DÉVELOPPEMENT DE LA COMPÉTITION – MODULES C1 A C6

ARTICLE 52 ÉQUIVALENCE

Tel que spécifiée dans les procédures du Programme National de Certification des Entraîneurs (PNCE).

ARTICLE 53 **ASSURANCE**

53.1 Tous les entraîneurs sont admis au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert

ARTICLE 54 SUSPENSION

Tout entraîneur étant responsable de falsification ou de 54.1 comportement inadéquat sera suspendu.

54.2 En raison d'une falsification

54.2.1 Tout entraîneur reconnu coupable de falsification d'un certificat de naissance, d'un certificat d'enregistrement de joueur ou d'une carte de membre ou qui a eu connaissance qu'un certificat ou carte de membre a été contrefait est automatiquement suspendu par le comité d'éthique à compter de la date de l'infraction et ce, pour une période minimale d'un (1) an. Une suspension plus sévère peut également être imposée.

Ancien article 46.1 du Livre vert

54.3 En raison d'un comportement

- 54.3.1 Tout entraîneur expulsé du terrain par les arbitres pour tout comportement ou attitude préjudiciable au football contact, que ce soit avant, durant ou après un match de la Fédération, est automatiquement suspendu pour le prochain match de son équipe.
- 54.3.2 Considérant les circonstances, le comité d'éthique de la ligue ou de la commission peut suspendre tout entraîneur pour plus d'un (1) match suivant le match où il y a eu infraction.
- 54.3.3 Si un entraîneur est disqualifié ou expulsé du terrain pour abus ou attaque verbale ou physique envers un officiel avant, pendant ou après un match, il est suspendu indéfiniment tant et aussi longtemps que le comité d'éthique de la commission n'a pas révisé son cas et imposé les sanctions finales. La suspension minimale pour avoir frappé un officiel est de six (6) matchs.

Ancien article 47 du Livre vert

Interdiction de communication

- 54.4.1 Un entraîneur suspendu ne peut entrer en contact avec son équipe avant, pendant ou immédiatement après la rencontre. Les contacts verbaux, les signaux de tout ordre et les communications électroniques de tout ordre sont interdits.
- 54.4.2 Toute contravention à ces règles entraîne la perte de la partie par forfait.

Ancien article 46.2 du Livre vert

54.4

ARTICLE 55	CONSÉQUENCES D'UNE SUSPENSION
55.1	Un entraîneur, un joueur-entraîneur ou un responsable d'équipe suspendu ne peut participer à aucune activité sanctionnée, y compris assister aux réunions de la ligue, de la commission ou de la Fédération et ce, pour la durée de sa suspension.
55.2	Un entraîneur ou joueur-entraîneur déjà suspendu et qui est suspendu de nouveau en vertu de l'article 54 du <i>Livre vert</i> doit purger ses suspensions dans un ordre consécutif.
55.3	Un joueur qui est entraîneur dans une division autre que celle dans laquelle il évolue comme joueur et qui est suspendu, est automatiquement suspendu de toute activité de la Fédération tant et aussi longtemps qu'il n'a pas subi sa suspension.
55.4	Toute sanction qui n'est pas totalement purgée lors d'une saison sera automatiquement reportée à la saison suivante.

Nouvel article. Ancien article 47 du Livre vert



NOM ET FONCTION D'UN OFFICIEL **ARTICLE 56**

56.1 Le nom et la fonction de chaque officiel du match doivent être inscrits sur la feuille de pointage avant le début du match. La feuille de pointage doit être signée par l'arbitre, le margueur et le chronométreur immédiatement après le match.

Nouvel article. Ancien article 62.3 du Livre vert

ARTICLE 57 CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT D'OFFICIELS

57.1 Seul un officiel reconnu par la Fédération peut diriger un match sanctionné par la Fédération conformément au chapitre IV des Règlements de sécurité de la Fédération.

57.2 Tout officiel à sa deuxième saison, devra détenir au minimum le grade de niveau 1.

Ancien article 65 du Livre vert

ARTICLE 58 COMPORTEMENT D'UN OFFICIEL

58.1 Tout officiel dont le comportement est préjudiciable au football doit être entendu par son association ou sa commission avec un droit d'appel à la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 47.7 du Livre vert

ARTICLE 59 ASSURANCE

Tout officiel avant rempli et signé un certificat d'officiel et qui est 59.1 membre en règle de la Fédération est admis au programme d'assurance accident et responsabilité de la Fédération, si disponible. Lorsque le programme est disponible, la participation est obligatoire pour tous les réseaux associatifs et pour toutes les personnes voulant participer aux activités sanctionnées par la Fédération.

Nouvel article. Ancien article 28.7 du Livre vert

RÈGLEMENTS SPÉCIFIQUES DU FOOTBALL ASSOCIATIF

ARTICLE 60 RÈGLES DE JEU

A l'exception des règles prévues dans le présent *Livre vert*, les règles de jeu sont celles édictées dans le livre de règlements de football amateur canadien en vigueur.

60.2 Les capitaines :

- a) Les joueurs désignés auprès des officiels avant la partie comme étant les porte-paroles des unités offensives ou défensives d'une équipe sont considérés comme les capitaines de l'équipe;
- b) Chaque équipe peut avoir un maximum de six (6) capitaines;
- c) Seul un capitaine d'équipe a le droit de demander une explication du règlement, y compris les choix d'options de pénalités, de bottés d'envoi et de tentatives de transformations;
- d) Seul un capitaine d'équipe a le droit au mesurage ou à une vérification de la sécurité de l'équipement.

Ancien article 51 du Livre vert

ARTICLE 61 TERRAIN

- Pour la division atome à 9 joueurs, les dimensions minimales acceptées sont de 41 verges (37,5 mètres) de largeur sur 80 verges (73 mètres) de longueur, avec une zone de but de 5 verges (4,75 mètres).
- Toutes les autres catégories doivent jouer sur un terrain de grandeur conforme au chapitre VI des Règlements de sécurité de la Fédération.
- Un endroit conforme au chapitre VI des *Règlements de sécurité de la Fédération* doit être près du terrain, identifié et délimité afin de permettre aux "cheerleaders" d'exécuter leurs manœuvres.

Ancien article 52 du Livre vert

ARTICLE 62 BALLONS

CATÉGORIES

CATEGORIES	DALLONS
Titan	Spalding J5J
Atome	Spalding J5J
Moustique	Spalding J5Y
Pee Wee	Spalding J5Y
Autres	Spalding J5V

Les ballons réglementaires en composites sont acceptés.

BALLONS

Ancien article 53 du Livre vert

ARTICLE 63 NUMÉROTATION DES CHANDAILS (9 JOUEURS)

Pour le jeu de football à neuf (9) joueurs, il n'y a pas de restriction pour la numérotation des chandails des joueurs. Toutefois, un même numéro ne peut être utilisé plus d'une fois lors d'un match pour les joueurs d'une même équipe.

Ancien article 54 du Livre vert

ARTICLE 64 CALENDRIER DES MATCHS

64.1 Chaque ligue qui participe au championnat provincial de sa division reconnu par la Fédération doit déposer son calendrier de matchs à la Fédération avant la fin du mois de juillet.

Ancien article 55 du Livre vert

ARTICLE 65 CLASSEMENT DES ÉQUIPES

- 65.1 Le classement des équipes se fait de la façon suivante :
 - Match gagné: 2 points pour l'équipe gagnante;
 - Match nul: 1 point pour chaque équipe:
 - Match perdu: aucun point pour l'équipe perdante.
- 65.2 Toute autre méthode de compilation doit faire l'objet d'une résolution par la commission de développement.

Ancien article 56 du Livre vert

ARTICLE 66 RÈGLEMENTS POUR BRIS D'ÉGALITÉ

- 66.1 L'équipe gagnante est celle avant le plus grand nombre de parties gagnées durant le calendrier régulier.
- 66.2 Si l'égalité demeure, l'équipe ayant le plus grand record de parties (gagnées, nulles ou perdues) au calendrier régulier entre les équipes à égalité seulement sera déclarée la gagnante.
- 66.3 Si l'égalité demeure malgré l'article 66.2, l'équipe ayant le plus grand record de points (pour et contre) au calendrier régulier des parties jouées entre les équipes à égalité seulement, sera déclarée la gagnante.
- Si l'égalité demeure malgré l'article 66.3, le même procédé que 66.4 celui précité sera répété pour les équipes à égalité, en se servant de l'équipe suivant celle qui est la plus haute au classement.
- 66.5 S'il y a trois (3) équipes ou plus à égalité, l'équipe ayant le meilleur pointage (points comptés pour moins les points comptés contre) durant les parties opposant ces mêmes équipes pendant la saison régulière détermine le positionnement.
- 66.6 Si une équipe a été écartée, la procédure mentionnée à l'article 66.5 doit être répétée afin de déterminer la seconde position.
- 66.7 Si après avoir appliqué les procédures mentionnées ci-haut l'égalité persiste, la décision de la ligue prévaut et demeure sans appel.

Ancien article 57 du Livre vert

ARTICLE 67 MATCHS HORS CONCOURS

67.1 Au Québec, toute équipe membre doit demander la permission à sa lique ou à sa commission de développement, selon le cas, afin de participer à un match hors concours ou à un tournoi avec un ou plusieurs autres membres. Lorsque le match ou le tournoi implique des non-membres ou est disputé à l'extérieur du Québec, la sanction doit émaner de la Fédération.

Les règlements de la Fédération s'appliquent à tous les matchs hors concours ou tournois disputés au Québec, à moins d'avoir demandé une dispense spéciale pour cet événement.

Ancien article 58 du Livre vert

ARTICLE 68 MATCH ANNULÉ OU REMIS

68.1 Le président de la commission de développement ou le représentant de la ligue peut annuler ou remettre tout match sous sa juridiction au plus tard quarante-huit (48) heures précédant un match à l'horaire.

Seul l'arbitre en charge d'un match peut annuler ou mettre fin à un match déjà commencé.

Ancien article 59 du Livre vert

ARTICLE 69 MATCH PERDU PAR DÉFAUT

69.1 Une équipe qui est incapable ou qui refuse de jouer tout match de la Fédération dans les trente (30) minutes suivant l'heure prévue pour le début du match perd ce match par défaut et le match est alors gagné par l'équipe non fautive.

L'équipe non fautive se verra accorder une victoire et sera créditée de deux (2) points dans le classement et la marque de six (6) à zéro (0) en sa faveur sera inscrite à sa compilation de points pour et de points contre à sa fiche.

Une équipe qui est incapable ou qui refuse de continuer tout match de la Fédération après un délai de deux (2) minutes imposé par l'arbitre perd le match par défaut et le match est alors gagné par l'équipe non fautive.

L'équipe non fautive se verra accorder une victoire et sera créditée de deux (2) points dans le classement; le meilleur entre les points pour et contre marqués dans le match non complété ou la marque de six (6) à zéro (0) en sa faveur sera inscrite à sa compilation de points pour et de points contre à sa fiche.

Toute équipe qui perd par défaut un match de la Fédération doit comparaître automatiquement devant la commission de développement ou devant le représentant de la ligue, selon le cas.

Ancien article 60 du Livre vert

ARTICLE 70 DURÉE D'UN MATCH

DIVISION	1 ^{er} QUART	2º QUART	3° QUART	4 ^e QUART	<u>DURÉE</u> TOTALE	PROLONGATION
TITAN	15 minutes de temps continu par quart					
ATOME	10 MINUTES DE JEU EFFECTIF	10 MINUTES DE JEU EFFECTIF	10 MINUTES DE JEU EFFECTIF	10 MINUTES DE JEU EFFECTIF	40 MINUTES DE JEU EFFECTIF	DEUX DEMIES DE CINQ MINUTES DE JEU EFFECTIF CHACUNE
PEE WEE	15 MINUTES DE JEU EFFECTIF	15 MINUTES DE JEU EFFECTIF	15 MINUTES DE JEU EFFECTIF	15 MINUTES DE JEU EFFECTIF	60 MINUTES DE JEU EFFECTIF	DEUX DEMIES DE SEPT MINUTES DE JEU EFFECTIF CHACUNE

Chronométrage:

Le chronométrage débute lorsqu'un joueur de l'une ou de l'autre équipe touche le ballon à l'intérieur des limites après un botté d'envoi. Le chronomètre s'arrête au signal d'un officiel dans les cas suivants:

- 1. Une équipe marque, le chronomètre reste arrêté pendant la tentative de transformation.
- 2. Le ballon sort des limites du terrain.
- 3. Une passe avant est jugée incomplète.
- L'arbitre inflige une pénalité.
- Un remplacement de joueurs s'effectue.
- 6. Un joueur se blesse.
- 7. A la fin d'un quart.
- Un premier essai est réussi.
- 9. L'arbitre accorde un temps mort à une équipe.
- 10. L'arbitre juge nécessaire d'arrêter le jeu.
- 11. Après chaque arrêt de jeu dans les trois (3) dernières minutes d'une mi-temps ou d'une prolongation.

L'arbitre siffle pour indiquer que le ballon peut être mis en jeu et signale le déclenchement du chronomètre par un mouvement du bras de haut en bas.

Ancien article 61 du Livre vert

ARTICLE 71 FEUILLES DE POINTAGE

- 71.1 Seule la feuille de pointage approuvée par la Fédération doit être utilisée lors des matchs.
- 71.2 Le nom et prénom, ainsi que le numéro de chacun des joueurs doivent être inscrits sur la feuille de pointage avant le début du match. La feuille de pointage doit être signée par l'entraîneur en chef de chacune des équipes et ce, avant le début du match.
- 71.3 Le nom et la fonction de chaque officiel et entraîneur du match doivent être inscrits sur la feuille de pointage avant le début du match. La feuille de pointage doit être signée par l'arbitre, le marqueur et le chronométreur immédiatement après le match.
- 71.4 Les points comptés doivent être inscrits sur la feuille de pointage ainsi que le nom et le numéro des joueurs qui ont marqué ces points.
- 71.5 Le nom et le numéro de chaque joueur expulsé du match par l'arbitre, la nature de l'infraction et la pénalité imposée doivent être enregistrés sur la feuille de pointage.
- 71.6 Lorsqu'un joueur doit changer de numéro durant le match, le gérant doit en aviser le marqueur officiel ainsi que le gérant ou l'entraîneur chef de l'équipe adverse.
- 71.7 L'équipe locale doit faire parvenir la copie originale de la feuille de pointage à son registraire, dans les vingt-quatre (24) heures qui suivent la fin du match.
- 71.8 Pour prouver l'admissibilité de tous les joueurs lors de chacun des matchs des séries éliminatoires, le gérant d'équipe doit présenter les feuilles de pointage du calendrier régulier de son équipe.

Ancien article 62 du Livre vert

ARTICLE 72 PROTÊT

72.1 Un protêt peut être logé lorsqu'une équipe membre d'une association croit avoir été victime d'un préjudice au cours d'un match. Le préjudice doit être causé par une infraction aux

règlements de la Fédération ou de la compétition ou aux règles de jeu, ou par une mauvaise application des règlements ou des règles de jeu, ou par une irrégularité dans l'organisation d'une compétition.

- 72.2 Tout avis de protêt doit être signalé immédiatement par un capitaine à l'arbitre au moment de l'incident et être inscrit sur la feuille de pointage avant que le jeu ne reprenne. Les arbitres se doivent d'arrêter le jeu et d'aller voir l'équipe désirant loger un protêt.
- 72.3 Une copie du protêt doit être envoyée par l'association par écrit ou par courrier électronique au président de la commission de développement ou au représentant de la ligue, au plus tard vingt-quatre (24) heures suivant l'événement.
- T2.4 La commission de développement ou la ligue doit rendre sa décision au plus tard cinq (5) jours suivant la réception du protêt.
- 72.5 L'instance peut refuser ou accepter le protêt. Dans ce dernier cas, l'instance peut accorder le match à l'équipe qui proteste ou ordonner que le match soit rejoué en entier.
- 72.6 Toute équipe peut faire appel conformément à l'article 87 du *Livre* vert.

Ancien article 63 du Livre vert

72.7 Nonobstant l'article 72.6 du *Livre vert*, dès que les séries éliminatoires débutent dans une ligue, la décision de la commission de développement est finale et sans appel.

Ancien article 72 du Livre vert

72.8 Dès que les séries éliminatoires inter-ligues impliquant deux (2) ligues ou plus débutent ou que les finales provinciales débutent, la décision du comité d'éthique de la Fédération est finale et sans appel.

Ancien article 72 du Livre vert

ARTICLE 73 COMPORTEMENT DES JOUEURS ET DES MEMBRES

73.1 Tout joueur disqualifié ou tout membre expulsé du terrain par les arbitres pour quelque raison que ce soit avant, durant ou après un match sanctionné par la Fédération est automatiquement suspendu pour le prochain match joué par son équipe.

Ancien article 64.1 du Livre vert

73.2 Un joueur disqualifié lors d'un match ou un membre peut en appeler de la décision, durant les 72 heures qui suivent le match, au comité d'éthique de l'instance concernée.

Nouvel article. Ancien article 64.1 du Livre vert

Si un joueur, une équipe ou un dirigeant d'une équipe est disqualifié ou expulsé du terrain par un arbitre pour attaque ou abus d'un arbitre du match, il est suspendu indéfiniment tant et aussi longtemps que le comité d'éthique de la ligue ou de la commission n'a pas révisé son cas et imposé les sanctions finales. La suspension minimale est de trois (3) matchs.

Ancien article 64.3 du Livre vert

Tout membre de la Fédération qui déroge aux règlements et règles de la Fédération ou qui manifeste une conduite préjudiciable au sport du football, est passible de mesure(s) disciplinaire(s). La sévérité de cette mesure disciplinaire, imposée soit par la Fédération ou par un de ses membres collectifs, doit être proportionnelle à la gravité de l'infraction.

Ancien article 64.5 du Livre vert

ARTICLE 74 APPEL

74.1 L'appel est logé conformément à la procédure mise en vigueur par chacune des instances appropriées.

Nouvel article

74.2 Une somme de 50 \$ doit accompagner la demande d'appel. La ligue doit rendre une décision au plus tard 48 heures de la réception de la demande. Le dépôt de 50 \$ ne sera remboursé que si l'appel est accepté.

Remarque : Une copie de l'avis d'appel doit être envoyée à la commission de développement concernée.

Nouvel article. Ancien article 64.1du Livre vert

74.3 L'instance appropriée doit rendre une décision au plus tard 48 heures de la réception de la demande.

Nouvel article

74.5

74.4 Si les circonstances le justifient, la décision de la ligue peut être modifiée par le comité d'éthique de la commission. La décision de la commission peut être portée en appel auprès du comité d'éthique de la Fédération.

Ancien article 64.2 du Livre vert

Le comité d'éthique compétent doit transmettre sa décision à la personne ou à l'équipe suspendue, à la ligue et au registraire de la ligue et de la Fédération par courrier recommandé dans les cinq (5) jours suivants le moment de l'incident.

Ancien article 64.4 du Livre vert

ARTICLE 75 MÉRITES SPORTIFS

- 75.1 Les coupes et autres mérites sportifs perpétuels offerts lors des championnats provinciaux d'une division sont la propriété de la Fédération.
- Toute association qui reçoit un trophée en est entièrement responsable tant et aussi longtemps qu'elle ne l'a pas retourné à la Fédération. Les trophées doivent être retournés au siège social de la Fédération avant le début de la saison.

Ancien article 66 du Livre vert

ARTICLE 76 **CHAMPIONNAT**

76.1 Le championnat de football associatif porte le nom de « Ballon d'Argent ».

Nouvel article

76.2 Les commissions de développement reconnues pour la tenue du championnat provincial sont les suivantes:

- Senior
- Junior
- Midget
- Bantam (12 joueurs)
- Pee wee (12 joueurs)
- Moustique (12 joueurs)
- Atome (9 joueurs)
- 76.3 Le calendrier des matchs préliminaires est déterminé par un tirage au sort parmi les équipes qualifiées.
- 76.4 Le conseil d'administration peut décider d'ajouter ou d'annuler tout championnat.

Nouvel article. Ancien article 67 du Livre vert

76.5 Toute ligue prenant part aux activités sanctionnées par la Fédération doit être membre de sa commission de développement.

Nouvel article. Ancien article 38 du Livre vert

REPRÉSENTATION AU CHAMPIONNAT **ARTICLE 77**

77.1 La commission de développement doit faire connaître à la réunion du Conseil d'administration de la Fédération du mois d'août le nom des divisions dans lesquelles elle demande à être représentée au championnat provincial.

Ancien article 68 du Livre vert

ADMISSIBILITÉ DES LIGUES AU CHAMPIONNAT **ARTICLE 78**

Pour prouver l'admissibilité de tous les joueurs lors de chacun des 78.1 matchs des séries éliminatoires, le gérant d'équipe doit présenter les feuilles de pointage du calendrier régulier de son équipe.

Nouvel article. Ancien article 62.8 du Livre vert

- 78.2 Pour participer à un championnat provincial d'une commission de développement, seules les liques membres sont admises. Sauf dans le cas où la commission n'est constituée que d'une seule ligue, chaque ligue ne peut déléguer qu'une seule équipe.
- 78.3 Chaque ligue doit informer la commission et la Fédération, avant le début de sa saison régulière, des modalités entourant ses séries éliminatoires. Telles modalités doivent être conformes aux règlements de la Fédération.
 - 78.3.1 Chaque équipe ne peut aspirer qu'à un seul championnat en fonction de son classement en saison régulière. Ainsi, une équipe qui perd une partie en séries éliminatoires est éliminée et ne peut aspirer à un autre championnat.

- 78.3.2 Chaque ligue doit faire participer ses 4 équipes les mieux classées en vue du championnat provincial. Cependant, elle peut en envoyer plus si elle le désire.
- 78.3.3 Pour les ligues de division AAA, la ligue peut déléguer les équipes ne participant pas aux séries éliminatoires menant au championnat provincial « Ballon d'Argent » aux coupes Alouettes (catégories atome, moustique et pee-wee), Président (catégorie bantam) et Jack Simpson (catégorie midget).

Ancien article 69 du Livre vert

ARTICLE 79 PROCÉDURES ET RÈGLES LORS DES MATCHS DE CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

- 79.1 Toutes les catégories d'équipes doivent respecter les procédures suivantes:
 - a) Les équipes participantes doivent se présenter soixante (60) minutes avant le début de leurs matchs.
 - b) Les équipes doivent se rapporter à la chambre qui leur est allouée par la Fédération.
 - c) Le gérant de chaque équipe doit présenter au registraire son dossier d'équipe ainsi que ses certificats d'enregistrement.
 - d) Chaque joueur doit se présenter devant le registraire pour la vérification de la photo sur son certificat d'enregistrement.
 - e) Le gérant d'équipe doit vérifier l'alignement de ses joueurs sur la feuille officielle de pointage et la remettre au marqueur au moins trente (30) minutes avant le début du match.
 - f) Les équipes doivent suivre attentivement les directives de la Fédération lors des cérémonies protocolaires et doivent avoir une attitude digne et positive durant leur déroulement.
 - g) Les limites d'âges et de poids lors des championnats provinciaux sont celles prévues aux articles 22 et 23 du *Livre* vert.
 - h) Le jeu se déroule sur un terrain aux dimensions prescrites à l'article 61 du *Livre vert*.
 - i) Le ballon officiel est celui prévu à l'article 62 du Livre vert.
 - j) La numérotation des chandails est celle prévue à l'article 63 du Livre vert.
 - k) Le nombre maximum de joueurs est celui prévu à l'article 15 du Livre vert.
 - I) La durée d'un match est celle prévue à l'article 70 du *Livre vert*.

Nouvel article. Ancien article 70 du Livre vert

79.2 Toute dérogation à l'une ou l'autre des procédures précédentes peut mener à une sanction imposée par le comité d'éthique de la Fédération contre l'équipe fautive.

Nouvel article. Ancien article 70 du Livre vert

79.4 Toutes les catégories d'équipes doivent respecter les règles suivantes:

- a) Lorsque deux (2) équipes ont la même couleur de chandail, l'équipe identifiée comme étant receveuse doit changer de chandail, à moins que l'autre équipe n'accepte de le faire à sa place.
- b) Lorsqu'ils sont permis, les appareils de communication avec les joueurs doivent être conformes à ceux décrits aux Règlements de sécurité de la Fédération.
- c) Les règles de jeu spécifiques à chaque catégorie conformément à l'article 81 du *Livre vert* sont en vigueur lors des championnats provinciaux.
- d) Lorsque des catégories possèdent des limites de poids, chaque joueur doit être pesé devant le registraire de la commission pour être admissible à jouer.

AL 1 (1 A 1 (1 TO 1 1)

Nouvel article. Ancien article 70 du Livre vert

ARTICLE 80 CHAMPIONNAT PROVINCIAL

80.1 Les participants au championnat provincial d'une commission de développement sont déterminés en fonction du nombre de ligues membres de la commission, à savoir:

• 1 ligue : La ligue détermine deux finalistes.

• 2 ligues : Les champions de chaque ligue s'affrontent en finale provinciale.

 3 ligues: Un tirage au sort est effectué pour déterminer la ligue qui accédera automatiquement à la finale provinciale (bye), tandis que les deux autres ligues s'affronteront à l'occasion de la demi-finale inter-ligue.

 4 ligues : Les ligues s'affrontent en demi-finale inter-ligue et les deux ligues gagnantes participent à la finale provinciale.

Les deux ligues de cette division ayant le moins d'équipes s'affrontent en quart de finale interligue. La ligue gagnante et les 3 autres ligues s'affrontent en demi-finale inter-ligue et les deux gagnantes participent à la finale provinciale.

be 6 ligues:

Les deux ligues de cette division ayant le plus d'équipes ont un accès direct (bye). Les 4 autres ligues s'affrontent en quart de finale inter-ligue. Les deux gagnantes et les deux ligues bye s'affrontent en demi-finale inter-ligue et les deux gagnantes participent à la finale provinciale.

80.2 <u>Le tirage au sort</u>

- 80.2.1 Pour toutes les parties inter-ligues et les championnats, la commission procèdera à un tirage au sort afin de déterminer laquelle des équipes sera receveuse et laquelle sera visiteuse.
- 80.2.2 Lorsqu'il y a plusieurs tirages au sort pour des accès directs (bye), la ligue gagnante d'un accès direct est retirée des tirages des autres commissions s'il y a lieu. Une fois que chaque ligue a gagné le processus, un autre tirage au sort a lieu.

Nouvel orticle. Ancien orticle 70 du Livre vert

Nouvel article. Ancien article 70 du Livre vert

ARTICLE 81 RÈGLES DE JEU DES MATCHS INTER-LIGUES ET DES CHAMPIONNATS

81.1 Catégorie Titan

- 1. Joueurs âgés de 5 ans (au 31 décembre) à 7 ans (au 31 décembre).
- 2. 9 joueurs par équipe.
- 3. Aucune limite de poids.
- 4. Terrain 41 verges x 80 verges zones de buts de 5 verges (110 verges acceptées).
- 5. Ballon Spalding.
- 6. 4 essais.
- 7. Zone neutre d'une verge à la ligne de mêlée, selon les règles de football canadien.
- 8. Pas de statistiques.
- 9. Pas de feuille de pointage.
- 10. Chaque ligue a le choix entre utiliser les arbitres officiels ou faire effectuer l'arbitrage par un entraîneur de chaque équipe.
- 11. Toutes les punitions sont de 5 verges.
- 12. Aucun plaquage.
- 13. Seuls les blocs au-dessus de la ceinture sont permis.
- 14. Aucun bloc dans les jambes n'est permis.
- 15. Après une deuxième infraction, le joueur fautif est envoyé au banc pour trois (3) jeux.
- 16. Deux demies de trente (30) minutes.
- 17. Les équipes changent de côté à la mi-temps seulement.
- 18. La mi-temps est de dix (10) minutes.
- 19. Chaque joueur doit porter un équipement conforme ainsi qu'un protecteur buccal.

- 20. Chaque joueur doit porter deux (2) drapeaux en vinyle.
- 21. Chaque équipe doit avoir deux (2) séries de drapeaux : rouge et jaune.
- 22. Le jeu est arrêté lorsqu'un joueur de l'équipe «B» réussit à enlever un drapeau du porteur de ballon de l'équipe «A».
- 23. Tous les joueurs du champ arrière ne peuvent jouer qu'une demie à leur position.
- 24. Le champ arrière au complet, soit tous les joueurs qui ne sont pas sur la ligne offensive, doit être changé à la mi-temps.
- 25. Les entraîneurs doivent s'éloigner des joueurs cinq (5) secondes avant le début du jeu.
- 26. Dès le début du jeu, les entraîneurs ne peuvent plus influencer les joueurs.
- 27. Maximum de deux (2) entraîneurs par équipe sur le terrain:
 - Champ arrière offensif
 - Ligne offensive
 - Champ arrière défensif
 - Ligne défensive
- 28. Règle de la passe avant comme pour les catégories Atome à Bantam.
- 29. Si une équipe n'a pas fait de passe lors d'un de ses trois (3) premiers essais, celle-ci doit effectuer un botté de dégagement.
- 30. Tous les joueurs des deux (2) équipes restent sur le terrain lors d'un botté de dégagement.
- 31. Il est interdit de mettre de la pression sur le botteur.
- 32. Le jeu commence avec le botteur ayant déjà le ballon dans les mains. Celui-ci botte le ballon lorsqu'il est prêt. Dès que le ballon touche au sol, le jeu est stoppé et l'équipe défensive reprend le ballon.
- 33. Les bottés d'envoi doivent franchir dix (10) verges. Si le ballon ne franchit pas la distance requise, le jeu est stoppé.
- 34. L'équipe qui botte ne peut pas reprendre le ballon. L'équipe qui reçoit le botté prend automatiquement possession du ballon.
- 35. Le botté d'envoi est effectué de la ligne de 35 de l'équipe qui botte, soit à cinq (5) verges du centre du terrain (80 verges). Si le terrain est d'une longueur de 110 verges, le botté d'envoi est effectué de la ligne de 45 de l'équipe qui botte, soit à dix (10) verges du centre du terrain.
- 36. Seuls les touchés comptent. Il n'y a pas de convertis.
- 37. Règle du "pas de blitz": L'équipe défensive ne peut pas effectuer de blitz (pression sur le quart) afin de laisser le jeu offensif se développer.

- 1. Les 7 ans (au 31 décembre) à 9 ans (au 31 décembre).
- 2. La partie se joue à quatre (4) essais.
- 3. Une passe ou un botté doit être tenté dans un des trois (3) premiers essais.
 - a) Lorsque la passe n'est pas tentée, il y a une punition pour procédure illégale (perte d'essai et de cinq (5) verges).
 - b) L'équipe en défensive a l'option soit d'accepter la punition ou le nouveau point mort du ballon sur le jeu.
- 4. Une passe se définit par une motion au-dessus de l'épaule, à la hauteur de la tête, alors que le ballon est dirigé vers l'avant.
- 5. Une passe rabattue volontairement au sol par l'équipe offensive ne compte pas comme une tentative de passe.
- 6. Il y a une verge de séparation à la ligne de mêlée.
- 7. Dans le football à 9 joueurs, un minimum de cinq (5) joueurs offensifs doivent être en position sur la ligne de mêlée lors de la mise au jeu. Les deux (2) joueurs aux extrémités de la ligne sont considérés comme receveurs admissibles.
- 8. Red zone 15 verges IN et OUT (si le début d'une série d'essais est à l'intérieur des 15 verges d'une des deux zones de but, l'équipe à l'offensive n'est pas obligée de tenter une passe).
- 9. Afin de promouvoir le converti après touché, deux (2) points sont accordés pour un botté réussi et un (1) point pour un converti réussi par la passe ou la course. Pour obtenir les deux (2) points, trois (3) joueurs doivent être identifiés clairement; celui qui fait la remise, celui qui reçoit la remise et qui se place à au moins quatre (4) verges de la ligne de mêlée, et le botteur. Les trois (3) joueurs qui tentent le converti (botté) iront sur le terrain et les autres joueurs se retireront du terrain.

10. Botté de dégagement :

- 10.1 Lorsque l'équipe à l'offensive veut effectuer un botté de dégagement, elle peut :
 - a) Effectuer un botté de dégagement de façon normale, peu importe sa position sur le terrain;
 - b) Effectuer un botté libre.
- 10.2 L'arbitre arrête le temps lorsque l'équipe offensive annonce qu'elle va effectuer un botté libre et ce, jusqu'au changement de possession.
- 10.3 La ligne de mêlée doit être située dans la zone défensive de l'équipe qui botte.
- 10.4 L'équipe qui botte envoie deux joueurs seulement; celui qui fait la remise et le botteur qui se place à au moins 5 verges de la ligne de mêlée. Lorsque la remise est

- mauvaise, le botteur reçoit le ballon ou le récupère et effectue un botté de dégagement.
- 10.5 En aucun temps les deux joueurs qui dégagent ne peuvent dépasser la ligne de mêlée.
- 10.6 L'équipe en défensive envoie un joueur seulement; le rôle de ce joueur est d'assurer la meilleure position possible à son équipe en récupérant le ballon. En aucun temps le joueur défensif ne peut traverser la ligne de mêlée afin de mettre de la pression sur le botteur.
- 10.7 Les autres joueurs doivent se retirer du terrain lorsqu'il y a un botté de dégagement.
- 10.8 Le jeu est mort lorsque :
 - a) Le joueur défensif attrape le ballon (aucun retour);
 - b) Le ballon s'est immobilisé après le botté;
 - c) Le ballon rebondit en direction de l'équipe qui vient de dégager (mauvais bond du ballon ou suite à un contact avec le joueur défensif);
 - d) Le ballon sort du terrain.

81.3 Catégorie Moustique

- 1. Les 10 ans (au 31 décembre) et 11 ans (au 31 décembre).
- 2. La partie se joue à quatre (4) essais.
- 3. Une passe ou un botté doit être tenté dans un des trois (3) premiers essais.
 - a) Lorsque la passe n'est pas tentée, il y a une punition pour procédure illégale (perte d'essai et de cinq (5) verges);
 - b) L'équipe en défensive a l'option soit d'accepter la punition ou le nouveau point mort du ballon sur le jeu.
- 4. Une passe se définit par une motion au-dessus de l'épaule, à la hauteur de la tête, alors que le ballon est dirigé vers l'avant.
- 5. Une passe rabattue volontairement au sol par l'équipe offensive ne compte pas comme une tentative de passe.
- 6. Il n'y a aucune verge de séparation à la ligne de mêlée.
- 7. Red zone 15 verges IN et OUT (si le début d'une série d'essais est à l'intérieur des 15 verges d'une des deux zones de but, l'équipe à l'offensive n'est pas obligée de tenter une passe).
- 8. Afin de promouvoir le converti après touché, deux (2) points sont accordés pour un botté réussi et un (1) point pour un converti réussi par la passe ou la course.

81.4 Catégories Pee Wee et Bantam

1. Les catégories d'âges sont les suivantes :

- a) Pee Wee: Les 12 ans et 13 ans (au 31 décembre);
- b) **Bantam**: Les 14 ans et 15 ans (au 31 décembre)
- 2. La partie se joue à quatre (4) essais.
- 3. Une passe ou un botté doit être tenté dans un des trois (3) premiers essais.
 - a) Lorsque la passe n'est pas tentée, il y a une punition pour procédure illégale (perte d'essai et de cinq (5) verges);
 - b) L'équipe en défensive a l'option soit d'accepter la punition ou le nouveau point mort du ballon sur le jeu.
- 4. Une passe se définit par une motion au-dessus de l'épaule, à la hauteur de la tête, et que le ballon est dirigé vers l'avant.
- 5. Une passe rabattue volontairement au sol par l'équipe offensive ne compte pas comme une tentative de passe.
- 6. Il n'y a aucune verge de séparation à la ligne de mêlée.
- 7. Red zone 15 verges IN et OUT (si le début d'une série d'essais est à l'intérieur des 15 verges d'une des deux zones de but, l'équipe à l'offensive n'est pas obligée de tenter une passe).
- 8. Un (1) point est accordé pour un converti (botté) réussi et deux (2) points pour un converti réussi par la passe ou la course.

81.5 Catégorie Midget

- 1. Les 16 ans (au 31 décembre) et 17 ans (au 31 décembre).
- 2. La partie se joue à quatre (4) essais.
- 3. Il n'y a aucune verge de séparation à la ligne de mêlée.
- 4. Un (1) point est accordé pour un converti (botté) réussi et deux (2) points pour un converti réussi par la passe ou la course.



DÉROGATION AU LIVRE VERT **ARTICLE 82**

- 82.1 Lorsque l'application d'un ou de plusieurs règlements de la Fédération vient à l'encontre de la bonne marche d'une ligue ou d'une commission de développement, son représentant peut faire une demande au conseil d'administration de la Fédération afin d'obtenir la permission de déroger aux règlements concernés.
- 82.2 La demande doit être faite par le représentant concerné et être approuvée par le conseil d'administration de la Fédération avant le 31 juillet de l'année en cours.
- Lorsqu'elle est accordée, la permission est en vigueur pour la 82.3 saison en cours.

Cependant, lorsque la permission n'est pas accordée aux équipes participant aux championnats provinciaux, les règlements originaux de la Fédération sont alors en vigueur.

82.4 La dérogation se termine automatiquement au 30 novembre de l'année en cours.

Ancien article 73 du Livre vert

ARTICLE 83 MODIFICATION AU LIVRE VERT

83.1 Le Livre vert peut être amendé entre le 1er décembre de l'année en cours et le 31 mars de l'année suivante.

Ancien article 74 du Livre vert

83.2 Modifications à la *Politique organisationnelle* :

> Tout membre peut soumettre une demande de modification à la Fédération selon les délais prévus par chacune des instances.

- 31 mars : Soumission de la demande de modification;

- Juin: Dépôt au conseil d'administration pour décision.

Nouvel article. Ancien article 2.2 de la Politique organisationnelle

83.3 Lors de l'assemblée annuelle des commissions, un vote doit être pris sur les modifications proposées au Livre vert et les délégués doivent voter selon les décisions adoptées à cette réunion et non selon leurs choix personnels. Ce vote doit ensuite être enregistré lors de l'assemblée générale annuelle de Football Québec.

Nouvel article. Ancien article 6.1 de la Politique organisationnelle

83.4 Adoption des propositions

Les propositions à la commission sont adoptées à la majorité absolue (50% + 1) sauf dans les cas suivants nécessitant une majorité des 2/3 des votes :

- a) Amendements au chapitre de la *Politique organisationnelle*;
- b) Tout règlement touchant plus d'une discipline (ex : assurance).

Nouvel article. Ancien article 5.3 de la Politique organisationnelle

83.5 Proposition de règlement

Une proposition battue lors de la réunion générale annuelle des commissions ne peut être présentée à nouveau qu'après une durée de 24 mois.

Nouvel article. Ancien article 5.6 de la Politique organisationnelle

POLITIQUE ORGANISATIONNELLE COMITÉ D'ÉTHIQUE

COMITÉ D'ÉTHIQUE DE LA FÉDÉRATION **ARTICLE 84**

- Le comité d'éthique est présidé par un membre du contentieux du 84.1 R.L.Q. et est assisté de membres provenant de chacune des disciplines de football. Une cause ne peut toutefois être entendue par des représentants de la même discipline.
- 84.2 Lors de la première réunion suivant l'assemblée générale, le conseil d'administration forme le comité d'éthique devant être composé de 3 personnes provenant de la même discipline. Le président du comité d'éthique est nommé lors de l'assemblée générale annuelle et les autres membres sont nommés selon les besoins. Pour être habilité à siéger, la personne ne doit pas être un mineur, un majeur en tutelle ou en curatelle, un failli, une personne possédant un dossier criminel ou une personne à qui le tribunal interdit l'exercice de cette fonction.

84.3 Mandats du comité d'éthique

- 84.3.1 Le comité d'éthique de la Fédération règle tout litige ou écart de conduite impliquant un membre ou des commissions de développement, des associations provinciales ou une commission de développement et une association, à propos des règlements techniques de la Fédération ou des règles de jeu.
- 84.3.2 Le comité d'éthique peut entendre en première instance tout cas que la lique, la commission ou la Fédération lui demande de régler. Il peut aussi entendre tout cas où la Fédération est d'avis qu'un dossier n'a pas été traité dans des délais raisonnables par la ligue ou la commission.

Ancien article 11 de la Politique organisationnelle

84.3.3 Le comité d'éthique de la Fédération a le pouvoir de régler un appel en se basant sur la logique, le mérite ou le bien-fondé de la demande et ce, bien qu'il n'y ait eu aucune violation des dispositions prévues dans le Livre vert de la part du demandeur ou de l'association.

Nouvel article

- 84.3.4 Le comité d'éthique entend tout appel déposé par une association suite à une décision d'une commission.
- 84.3.5 Le comité d'éthique ne doit entendre un mineur concerné par une mesure disciplinaire ou un appel, sous peine de nullité, que lorsqu'il est accompagné du titulaire de l'autorité parentale ou d'une personne autorisée par cette dernière ou d'un conseiller juridique.
- 84.3.6 Lors de toute réunion du comité d'éthique, la personne accusée ou la personne logeant un appel a le droit d'être présente pendant tous les interrogatoires. Cette personne a aussi le droit d'entendre tous les témoignages et le droit de voir toutes les preuves qui sont déposées contre elle afin d'être en mesure de présenter le meilleur dossier possible.

COMITÉ D'ÉTHIQUE DES LIGUES ET DES **ARTICLE 85** COMMISSIONS

85.1 Les Ligues

- 85.1.1 Chaque lique doit élire son comité d'éthique suite à l'assemblée annuelle. Pour être habilité à siéger, la personne ne doit pas être un mineur, un majeur en tutelle ou en curatelle, un failli, une personne possédant des antécédents criminels ou une personne à qui le tribunal interdit l'exercice de cette fonction.
- 85.1.2 Le comité d'éthique de la ligue doit entendre et régler tout litige puisqu'il est responsable de toute mesure disciplinaire à l'égard des membres individuels ou collectifs sous sa juridiction. Il règle également tout litige qui survient entre deux membres de sa ligue à propos des règlements techniques de la Fédération ou des règles de jeu.

85.2 Les commissions

- 85.2.1 Lors de l'assemblée générale annuelle de chaque commission et suivant l'élection des nouveaux directeurs, les membres présents désignent les membres du comité d'éthique de la commission qui doit se composer de l'un (1) des nouveaux directeurs et de deux (2) membres en règle de la commission ou membres ordinaires. Pour être habilité à siéger, la personne ne doit pas être un mineur, un majeur en tutelle ou en curatelle, un failli, une personne possédant des antécédents criminels ou une personne à qui le tribunal interdit l'exercice de cette fonction.
- 85.2.2 Le comité d'éthique de la commission doit entendre et régler tout litige puisqu'il est responsable de toute mesure disciplinaire à l'égard des membres individuels ou collectifs sous sa juridiction. Il règle également tout litige qui survient entre deux membres de sa commission à propos des règlements techniques de la Fédération ou des règles de jeu.
- 85.3 Toutes les décisions des comités d'éthiques doivent être basées sur les règles en vigueur. Si l'une des règles nécessite une interprétation des règlements, cette dernière doit être basée sur le fonctionnement des ligues concernées. Le comité d'éthique doit appliquer cette interprétation et s'assurer d'avoir toujours la même interprétation par la suite, sous réserve que les ligues ou les commissions soumettent leurs règlements internes et spécifiques au comité d'éthique.

Ancien article 12 de la Politique organisationnelle

COMITÉ D'ÉTHIQUE MIXTE DE LA FFAQ ET DU **ARTICLE 86** RÉSEAU DU SPORT ÉTUDIANT DU QUÉBEC (RSEQ)

- 86.1 Conformément à l'article 3.5 du protocole liant la Fédération de football amateur du Québec et le réseau du sport étudiant du Québec, le comité est formé de 2 représentants de chaque partie.
- 86.2 Les représentants doivent être identifiés au plus tard le 30 juin de chaque année.
- 86.3 Les plaintes au comité d'éthique doivent être entendues dans un délai de deux (2) semaines à compter de la date de leur dépôt.

ARTICLE 87 DROIT D'APPEL

- 87.1 Tout membre insatisfait des décisions rendues par les instances prévues aux règlements doit épuiser les mécanismes et recours internes prévus auxdits règlements avant d'entreprendre des procédures devant les tribunaux.
- 87.2 Quiconque en désaccord avec une décision, une sanction ou une pénalité peut loger un appel en autant que la décision, sanction ou pénalité ne soit pas déclarée sans appel en vertu des règlements de la Fédération. Cependant, une demande d'appel n'opère pas sursis de la décision, sanction ou pénalité.
- 87.3 Lorsque le désaccord concerne une équipe ou une association, le droit d'appel appartient uniquement au président de l'association.
- 87.4 Lorsqu'un comité d'éthique n'est pas déterminé, le bureau de la commission entend les appels.
- 87.5 La ligue entend l'appel provenant de ses équipes suite à des décisions prises par le comité d'éthique en vertu de l'article 85.1.2 du *Livre vert*.
- 87.6 La Commission entend l'appel des décisions prises par la ligue ou son comité d'éthique et des décisions prises en vertu de l'article 85.2.2 du *Livre vert* ou de toute autre décision non prévue au présent règlement.
- 87.7 La Fédération entend l'appel de toute décision prise par la Commission ou par son comité d'éthique et toute décision prise en vertu de l'article 86.3 du *Livre vert*.
- 87.8 La Fédération entend l'appel de toute décision, sanction ou pénalité prise pendant les séries éliminatoires.
- Le conseil d'administration de la Fédération entend l'appel de toute décision prise par son comité de régie.
- 87.10 Les appels à la Fédération à tout niveau d'autorité doivent être acheminés par courrier recommandé ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'incident ou la connaissance de la sanction et doivent être accompagnés d'un dépôt selon la grille suivante :
 - a) 100 \$ pour l'appel au comité de régie d'une décision d'association concernant la libération d'un joueur;
 - b) 100 \$ pour tout autre appel au comité de régie;
 - c) 200 \$ pour tout appel au comité d'éthique:
 - d) 200 \$ pour tout appel au CA.
- 87.11 Lorsqu'une association refuse une demande de libération d'un joueur et qu'une audience devant le comité de régie est convoquée, la présence de l'association est obligatoire.

Nouvel article

87.12 Lorsqu'une décision, sanction ou pénalité a une incidence sur une équipe qui participe à des matchs de séries éliminatoires, les délais d'appel sont fixés à soixante douze (72) heures suivant la fin du match où la décision, la sanction ou la pénalité a eu lieu.

87.13 L'avis d'appel doit inclure un résumé des faits en litige et des motifs à son appui. 87.14 Toutes copies des décisions doivent être acheminées au président de la Fédération par télécopieur ou par courriel dans les vingtquatre (24) heures. 87.15 Le comité responsable de l'audition de l'appel est aussi responsable de la procédure d'appel. Cependant, il doit donner un avis aux parties impliquées de la date de leur audition et de la possibilité qu'ils ont de se faire entendre, à défaut de quoi la décision rendue est nulle. 87.16 L'avis doit avoir été reçu au moins cinq (5) jours avant la date d'audition à moins d'avoir obtenu le consentement exprès des parties. 87.17 Le comité responsable de l'audition de l'appel doit rendre sa décision au plus tard dix (10) jours après avoir entendu les parties, à moins que sa décision n'ait des incidences sur les séries éliminatoires où dans tel cas elle doit être rendue dans les vingtquatre (24) heures de sa réception. Lorsqu'une enquête est nécessaire, le délai est alors de soixante-douze (72) heures. 87.18 À moins que le comité responsable de l'audition de l'appel ne donne un avis contraire, lorsqu'une décision favorable au demandeur est rendue, les comités remboursent les frais encourus par ce dernier. L'association ou le membre devra alors acquitter les frais qui lui ont été facturé au plus tard dans les 60 jours. À l'expiration de ce délai, l'association ou le membre en faute perd son statut ainsi que ses privilèges au sein de la Fédération. Nouvel article 87.19 Lorsque l'association ou le membre est absent lors de l'audience, le comité procède à l'étude du cas malgré cette absence. Cependant, l'association ou le membre devra acquitter une amende de 500 \$ et ce, indépendamment de la décision du comité. Par ailleurs, tout avis d'annulation ou demande de report doit être logé au moins 48 heures ouvrables avant la date d'audience. Nouvel article 87 20 Tout mineur concerné par l'appel doit être entendu en compagnie du titulaire de l'autorité parentale ou d'une personne autorisée par cette dernière ou d'un conseiller juridique, sous peine de nullité. 87.21 Lors de toute réunion du comité d'éthique, la personne accusée ou la personne logeant un appel a le droit d'être présente pendant tous les interrogatoires afin d'entendre tous les témoignages ou les preuves qui sont présentés. Ceci sert à lui permettre de présenter le meilleur dossier possible.

Ancien article 14 de la Politique organisationnelle

ARTICLE 88 RÈGLEMENTS DE SÉCURITÉ DE LA FÉDÉRATION

88.1 Les *Règlements de sécurité de la Fédération* sont la référence officielle en ce qui a trait aux normes et responsabilités en matière de sécurité.

POLITIQUE ORGANISATIONNELLE COMITÉ DE RÉGIE

ARTICLE 89 COMITÉ DE RÉGIE

89.1 Le comité de régie fait partie intégrale du chapitre de la *Politique* organisationnelle et relève directement du conseil d'administration.

Nouvel article. Ancien préambule du comité de régie – Rôles et fonctionnement

89.2 <u>Régions administratives</u>

Les 22 régions administratives reconnues au sein de la Fédération sont les suivantes :

1. Abitibi	(ABT)	12.	Laurentides (LAU)
2. Bouras	sa (BOU)	13.	Laval (LAV)
Centre	du Québec (CDQ)	14.	Mauricie (MAU)
Chaudi	ère Appalaches (QUE CHAU)	15.	Montréal Concordia (MON)
Cote N	ord (CON)	16.	Nunavut (NUN)
6. Est du	Québec (EDQ-BSL)	17.	Outaouais (OUT)
7. Est du	Québec (EDQ-GIM)	18.	Québec Centre (QUE.QUE)
8. Estrie (EST)	19.	Richelieu Yamaska (RIY)
9. Lac St.	Louis Nord (LSLN)	20.	Rive Sud (RIS)
10. Lac St.	Louis Sud (LSLS)	21.	Saguenay Lac St. Jean (SLJ)
11. Lanaud	lière (LAN)	22.	Sud Ouest (SUO)

Ancien article 10.1 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 90 COMPOSITION DU COMITÉ DE RÉGIE

90.1 Le comité de régie est un comité permanent de la Fédération, composé de 3 membres élus lors de l'Assemblée générale de la Fédération et de 1 ou 2 membre(s) choisi par le comité exécutif à l'extérieur des cadres de la Fédération.
90.2 Aucun membre du comité exécutif de la Fédération ou son représentant ne peut siéger au sein du comité de régie.

90.3 Le directeur général ou le président de la Fédération peuvent agir comme conseillers techniques non-votants lors de toute réunion du comité de régie.

Ancien article 1 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 91 MANDAT DU COMITÉ DE RÉGIE

91.1 Les membres du comité de régie ont un mandat de deux (2) ans.

Ancien article 2 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 92 POUVOIRS DU COMITÉ DE RÉGIE

- 92.1 Établir, recommander au CA de la Fédération pour adoption et faire appliquer les normes d'attributions des régions et territoires.
- 92.2 Établir, recommander au CA de la Fédération pour adoption et faire appliquer les critères de développement des régions et territoires.

- 92.3 Établir, recommander au CA de la Fédération pour adoption et faire appliquer les sanctions à l'égard des manquements aux règlements concernant les territoires.
- 92.4 Établir, recommander au CA de la Fédération pour adoption et faire appliquer les procédures à suivre pour l'étude des demandes concernant l'établissement ou les modifications aux territoires.
- 92.5 Étudier et rendre des décisions quant aux demandes qui lui sont acheminées par des associations nouvelles ou existantes concernant l'établissement de nouveaux territoires ou les modifications de territoires existants.

Ancien article 3 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 93 PRINCIPES DIRECTEURS

- 93.1 Le comité de régie étudie les demandes en se basant sur les principes directeurs suivants:
 - a) Respecter l'historique du développement des associations existantes:
 - b) Avoir un préjugé favorable vis-à-vis la tradition des associations et les façons de faire qui lui sont propres;
 - c) Ne pas prendre partie sur leur modèle de développement par rapport à un autre (ex : Élite vs. participation).

Ancien article 7 du comité de régie – Rôles et fonctionnement

ARTICLE 94 PROCESSUS D'APPEL

94.1 Toute décision rendue par le comité de régie peut être portée en appel au conseil d'administration de la Fédération.

Ancien article 6 du comité de régie – Rôles et fonctionnement



LA FÉDÉRATION DE FOOTBALL AMATEUR DU QUÉBEC.

LES CODES D'ÉTHIQUE

- LES PRINCIPES DE L'ESPRIT SPORTIF
- LE CODE D'ÉTHIQUE DE L'ENTRAÎNEUR
- LE CODE D'ÉTHIQUE DE L'OFFICIEL
- LE CODE D'ÉTHIQUE DU JOUEUR
- LE CODE D'ÉTHIQUE DU PARENT
- LES SANCTIONS EN CAS D'INFRACTION
 AU CODE D'ÉTHIQUE

« Il ne s'agit pas d'éliminer les sources de plaisirs des uns, mais plutôt de les justifier dans un contexte plus large afin d'éviter les abus envers les autres. Pour réaliser ces objectifs, les principes de l'Esprit Sportif et les codes d'éthique que nous adoptons entendent favoriser un juste équilibre entre les libertés et les obligations de tous et de chacun. »

Résolution CA091209 de Football Québec

A- LES PRINCIPES DE L'ESPRIT SPORTIF AU FOOTBALL

La Fédération de football amateur du Québec adhère aux principes de l'Esprit Sportif (Fair Play) tels que préconisés par la Fédération canadienne de football amateur. Ces principes sont :

- Le respect des règlements.
- Le respect des entraîneurs, des officiels et de leurs décisions.
- Le respect des adversaires.
- Donner à tous une chance égale de joueur.
- Maintenir une maîtrise de soi en tout temps.

En faisant la promotion de ces principes, en parole et en action, nous améliorerons tous notre expérience du football.

B- LE CODE D'ÉTHIQUE DE L'ENTRAÎNEUR DE FOOTBALL

Je suis un entraîneur de football et par mon implication et mes comportements je suis un ambassadeur du football québécois auprès du public en général et de mes joueurs en particulier. J'adhère au principe de l'Esprit Sportif et j'en fais la promotion.

- 1. Je suis conscient de la très grande influence que j'exerce sur mes joueurs.
- 2. Je reconnais que le bien être de mes joueurs est l'élément principal lorsque je prends toute décision.
- 3. Je veille en tout temps sur l'intégrité physique de mes joueurs et à ce qu'ils exercent le football dans un contexte sécuritaire
- 4. Je reconnais les particularités propres et les différences de chacun de mes joueurs et je vois à leurs respects.
- 5. Je veille à établir un environnement sain pour la pratique du football et ne tolère aucun abus de langage ou d'autorités de la part ou envers mes joueurs
- 6. Je suis courtois et respectueux envers mes collègues, les partisans et les officiels.
- 7. Je m'assure que le joueur se développe harmonieusement et que ses choix correspondent à ses capacités.
- 8. Je veille à ce que le joueur pratique le football à travers les valeurs de l'Esprit Sportif, de respect et d'entraide.
- 9. Je ne tolère aucune forme de tricherie.
- 10. Je fais connaître dès le début les règles qui permettent à tous mes joueurs une participation équitable lors des séances d'entraînement ou des matchs.
- 11. Je valorise tout autant la participation et l'effort que la performance et l'exploit.
- 12. Je me perfectionne et m'instruit constamment afin de fournir à mes joueurs un encadrement de grande qualité.
- 13. Je connais les règlements de jeu du football et m'informe régulièrement sur leurs développements

- 14. Je fais la promotion de la solidarité autant auprès de mes joueurs que des administrateurs et des autres membres de mon organisation.
- 15. J'édicte des le début des règles de bonne conduite et exerce par la suite une surveillance constante sur le comportement des membres de l'équipe.
- 16. Je favorise le dépassement de soi, le désir d'apprendre et encourage l'engagement social de mes joueurs.
- 17. Je valorise le travail des officiels et exige, sans compromis, le respect de tous envers ces derniers.
- 18. Lorsque nécessaire, je transmettrai toute critique constructive du travail des officiels en utilisant les canaux de communications prévus à cet effet.
- 19. Je m'insurge contre toute forme de violence physique et verbale ou de brutalité au football.
- 20. Je ne sacrifie jamais la sécurité et le bien être de mes joueurs au profit de mon propre prestige ou de ma gloire personnelle.
- 21. Je respecte les règles écrites et non écrites du football car ils visent à protéger mes joueurs et à assurer le bon déroulement des parties
- 22. Je ne peux chercher délibérément à enfreindre les règles.
- 23. Je ne peux enseigner à mes joueurs à se conduire intentionnellement de manière contraire à l'Esprit Sportif ou d'abuser de façon déloyale d'un adversaire.
- 24. La santé de mes joueurs est une priorité aussi je veille à ce que tout joueur blessé reçoive sans tarder les soins requis.
- 25. Je veille à ce que les directives et recommandations du médecin ou du thérapeute en charge soient suivies à la lettre et sans compromis.
- 26. Je comprends que le diagnostic et le soin des blessures ne sont en aucun cas de mon ressort et qu'ils incombent aux personnes compétentes.
- 27. Je connais mes responsabilités en cette matière et fais la promotion de l'antidopage auprès de mes joueurs.
- 28. Je demeure vigilant et j'interviens dans des situations où je considère qu'un joueur contrevient aux règles antidopage.
- 29. Je ne tolère pas l'usage de substances et méthodes interdites figurant sur la liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA) et du CCES.
- 30. Je fais la promotion d'une saine alimentation et ne tolèrerai la perte de poids que sous la supervision d'une autorité médicale compétente.
- 31. Je ne permets pas que l'avenir d'un joueur soit compromis en dérogeant aux règles d'admissibilité.
- 32. Je n'exige rien qui pourrait empêcher mes joueurs de bien réussir dans leurs études.
- 33. Je respecte rigoureusement toutes les règles édictées relatives au recrutement des joueurs.
- 34. Je ne recrute aucun joueur s'il est déjà inscrit dans un programme concurrent.
- 35. Je recrute en exposant honnêtement et avec franchise tous les avantages qu'offre mon organisation. Je m'abstiens de descendre mes compétiteurs aux yeux des joueurs que je recrute.

 Je ne recrute pas un joueur si je sais que je ne pourrai pas tenir mes promesses envers lui.

C-LE CODE D'ÉTHIOUE DE L'OFFICIEL

Je suis un officiel de football et par mon implication et mon comportement je suis un ambassadeur du football québécois auprès du public en général et des joueurs en particulier. J'adhère au principe de l'Esprit Sportif et j'en fais la promotion.

- 1. Je connais et applique les règlements de jeu du football avec impartialité et respect
- 2. Je prends le temps d'expliquer les règlements aux jeunes joueurs durant les matchs.
- 3. Je sais gérer le match en tenant compte du niveau d'aptitude et de l'âge des joueurs.
- 4. Je comprends que mon attitude et mon comportement doivent susciter le respect des partisans et attirer l'appui des joueurs et des entraîneurs.
- 5. Je veille autant à la sécurité qu'aux plaisirs de jouer.
- 6. Je véhicule l'importance d'être toujours en bonne condition physique
- 7. Je collabore avec les entraîneurs dans le but d'établir un climat propice au bon déroulement du match.
- 8. Je sanctionne sans compromis toute tricherie et jeux dangereux comme contraires à l'Esprit Sportif.
- 9. Je ne tolère aucune forme de violence et sanctionne les infractions sans tarder.
- 10. Je maintiens tout au long de la partie, un haut niveau de concentration.
- 11. Je mets les efforts nécessaires afin d'être constant et cohérent pour la durée de la partie.
- 12. Je réponds avec calme, politesse et courtoisie aux demandes d'explications présentées par les joueurs et les entraîneurs.
- 13. Je fais des efforts constants en vue de m'améliorer et de transmettre mes connaissances et mes compétences aux autres officiels.
- 14. Je fais part de modestie dans l'expression de mon autorité auprès des joueurs.
- 15. En cas d'erreurs je poursuis mon travail avec calme et sérénité.

D- LE CODE D'ÉTHIQUE DU JOUEUR

Je suis un joueur de football et par mon implication et mon comportement je suis un ambassadeur du football québécois auprès du public en général et de mes parents en particulier. J'adhère au principe de l'Esprit Sportif et j'en fais la promotion.

- 1. Je représente mon équipe et mon sport autant sur le terrain qu'à l'extérieur du terrain.
- 2. Je respecte mon sport et les règles écrites et non écrites qui le régissent.
- 3. Le bien de mon équipe passe avant mes propres besoins.
- 4. J'accepte les décisions des officiels et de mes entraîneurs.
- 5. Je garde toujours mon calme et assume l'entière responsabilité de mes gestes.

- 6. Je respecte mes entraîneurs et suis consciencieusement leurs directives.
- 7. Je suis conscient que le football est un jeu et non un combat.
- 8. Je respecte mon adversaire tout autant que mes coéquipiers.
- 9. Je porte avec fierté les couleurs de mon équipe et je respecte l'équipement qu'elle me confie
- 10. Je refuse pour moi-même ni ne tolère chez mes coéquipiers l'usage de drogues, de médicaments ou de quelconques stimulants dans le but d'améliorer la performance.

E- LE CODE D'ÉTHIQUE DU PARENT

Je suis le parent d'un joueur de football et par mon implication et mon comportement je suis un ambassadeur du football québécois auprès du public en général et de mon enfant en particulier. J'adhère au principe de l'Esprit Sportif et j'en fais la promotion.

- 1. Je reconnais que le football possède un formidable potentiel comme contribution à la santé, à l'équilibre et au développement de la personne ;
- 2. Je reconnais que le bien-être et l'épanouissement de mon enfant constituent une priorité située bien au-delà de la performance et de la victoire sportive.
- 3. Je comprends que mon enfant exerce le football pour son plaisir et non pour le mien.
- 4. Je considère la victoire comme un des plaisirs du sport, je dédramatise la défaite et je reconnais les erreurs comme faisant partie de l'apprentissage.
- 5. J'encourage autant l'effort que le résultat.
- 6. Je respecte les entraîneurs et les officiels dans leur travail.
- 7. Je comprends la tâche difficile les officiels et accepte leurs décisions.
- 8. Je reconnais les bonnes performances de mon enfant comme celles des autres compétiteurs.
- 9. J'accepte les limites de mon enfant et je ne projette pas d'ambition démesurée sur lui.
- 10. Je m'efforce de connaître les règles du football pour éviter que l'ignorance ne biaise mon jugement envers les décisions des entraîneurs et des officiels.
- 11. Je ne vois pas les enfants sportifs comme des adultes sportifs en miniature.
- 12. J'inculque à mon enfant des valeurs de respect, de discipline, d'effort et de loyauté.
- 13. Je ne tolère ni n'encourage la violence physique ou psychologique.
- 14. J'encourage mon enfant à développer ses habiletés et son esprit sportif.

F- SANCTIONS EN CAS D'INFRACTION AU CODE D'ÉTHIQUE

- 1) Avertissement verbal.
- 2) Avertissement écrit.
- 3) Plainte devant le comité compétent. (club, ligue, commission, Fédération)
- 4) Réprimande.
- 5) Suspension pour une durée à être déterminée par le comité compétent. (club, ligue, commission, Fédération)
- 6) Expulsion en cas de récidive.

ANNEXE 1 LISTES DES RÉGIONS ET TERRITOIRES

RÉPERTOIRE DES MUNICIPALITÉS TERRITOIRES - FOOTBALL QUÉBEC- LIVRE VERT -

VILLE	RÉGION	URLS	ASSOCIATI	COMMENT	MRC
			ONS	AIRES	
Amos 1	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Angliers	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Arntfield	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Authier	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Authier-Nord	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Barraute	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Bearn	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Beaudry	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Belcourt	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Bellecombe	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Belleterre	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Berry	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Cadillac	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Champneuf	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Chazel	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Clermont	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Clerval	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Clombourg	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Cloutier	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
D'Alembert	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Destor	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Dubuisson	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Duhamel-Ouest	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Duparquet	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Dupuy	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Evain	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Fugèreville	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Gallichan	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Grand-Lac-Victoria	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Guérin	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Kipawa	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
La Corne	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
La Morandière	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
La Motte	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
La Reine	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
La Sarre	ABT	ABT	OUVERT	territoire	Abitibi-Ouest

				ouvert	
Lac-Simon	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Laforce	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Landrienne	ABT	ABT	OUVERT	territoire	Abitibi
Latulipe-et-Gaboury	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Launay 2	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi
Laverlochère	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Lorrainville	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Macamic	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Malartic	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
Matchi-Manitou	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
McWatters	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Rouyn-Noranda
Moffet	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Montbeillard	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Rouyn-Noranda
Nédelec	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Noranda	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
Normétal	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Notre-Dame-du-Nord	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Palmarolle	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Pikogan	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi
Poularies	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Preissac	ABT	ABT	OUVERT	ouvert	Abitibi-Odest Abitibi
			OUVERT	territoire ouvert	
Privat	ABT	ABT		territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Rapide-Danseur	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Rémigny	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Rivière-Héva	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Rochebaucourt	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Rollet	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Roquemaure	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Rouyn-Noranda	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Rouyn-Noranda
Senneterre	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
St-Bruno-deGuigues	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
St-Dominique-du-Rosaire	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
St-Édouard-de-Fabre	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
St-Eugène-de-Guiges	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
St-Félix-de-Dalquier	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi
Ste-Germaine-Boulé	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Ste-Gertrude-Manneville	ABT	ABT	OUVERT	territoire	Abitibi
Ste-Hélène-de-	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Mancebourg St-Joseph-de-Cléricy	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Rouyn-Noranda
St-Lambert	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
St-Mathieu-d'Harricana	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi
St-Marc-de-Figuery	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi
St-Norbert-de-Mont-Brun	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Rouyn-Noranda

				ouvert	I
Sullivan	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Vallée-de-l'Or
Taschereau 3	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Abitibi-Ouest
Témiscamingue	ABT	ABT	OUVERT	territoire ouvert	Témiscamingue
Trécesson	ABT	ABT	OUVERT	territoire	Abitibi
Val d'Or	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
Val-Saint-Gilles	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Abitibi-Ouest
Val-Senneville	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
Vassan	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Vallée-de-l'Or
Ville-Marie	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Winneway	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Témiscamingue
Joutel	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Radissonnier
Lebel-sur-Quevillon	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Radissonnier
Matagami	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Radissonnier
Radisson	ABT	ABT	OUVERT	ouvert territoire	Radissonnier
Amqui	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
4 Auclair	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
Baie-des-Sables	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert	Matane
Biencourt	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
Cabano	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
	•	BSL	OUVERT	ouvert	
Causapscal	EDQ			territoire ouvert	La Matapédia
Dégelis	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
Esprit-Saint	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
Grand-Métis	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
Grosses-Roches	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Matane
Kamouraska	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
L'Isle-Verte	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
La Pocatière	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
La Rédemption	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
La Trinité-des-Monts	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
Lac-au-Saumon	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
Lac-des-Aigles	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
Le Bic	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
Les Boules	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
Les Hauteurs	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
Les Méchins	EDQ	BSL	OUVERT	territoire	Matane
Lejeune	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
Matane	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
Métis-sur-Mer	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
Mont-Carmel	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
Mont-Joli	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
Mont-Lebel	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
Notre-D-des-Neiges-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
Trois-Pistoles Notre-D-des-Sept-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rivière-du-Loup

Douleurs				ouvert	1
Notre-Dame-du-Lac	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
Notre-Dame-du-Portage	EDQ	BSL	OUVERT	territoire	Rivière-du-Loup
Packington	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
Padoue	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
Petite-Matane	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
Pohénégamook	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
Pointe-au-Père	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
Price	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
Rimouski	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
Rimouski-Est	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
Ristigouche-Partie-Sud-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
Est Rivière-Bleue	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
5 Rivière-Ouelle	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
Rivière-du-Loup	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rivière-du-Loup
Sayabec	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Adelme	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Alexandre	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
St-Alexandre-des-Lacs	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Anaclet-de-Lessard	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
St-André	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
Ste-Angèle-de-Mérici	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
Ste-Anne-de-la-Pocatière	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert	Kamouraska
Ste-Anne-de-la-Pointe-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert	La Mitis
au-Père	•			territoire ouvert	
St-Antonin	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Arsène	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Athanase	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
Ste-Blandine	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
St-Bruno-de-Kamouraska	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Charles-Garnier	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
St-Clément	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Les Basques
St-Cléophas	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
St-Cyprien	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Damase	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
St-Denis	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Donat St-Donat	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
St-Edmond	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
St-Epiphane	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Eugène-de-Ladrière	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
St-Eusèbe	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
St-Éloi	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Les Basques
St-Elzéar	EDQ	BSL	OUVERT	territoire	Témiscouata
Ste-Félicité	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
Ste-Flavie	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis

				ouvert	1
St-Fabien	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rimouski-Neigette
Ste-Florence	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
St-François-Xavier-de- Viger	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
Ste-Françoise	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Les Basques
St-Gabriel	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Mitis
St-Gabriel-Lalemant	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Georges-de-Cacouna	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Germain	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Guy 6	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Les Basques
Ste-Hélène	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Honoré	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Témiscouata
St-Hubert	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
Ste-Irène	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	La Matapédia
Ste-Luce	EDQ	BSL	OUVERT	territoire	La Mitis
St-Jacques-le-Majeur-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
deCausapscal Ste-Jeanne-d'Arc	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
St-Jean-Baptiste	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
St-Jean-Baptiste-de-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rivière-du-Loup
l'Isle-Verte St-Jean-de-Cherbourg	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Jean-de-Dieu	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
St-Jean-de-la-Lande	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Jérome-de-Matane	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Joseph-de-	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
Kamouraska St-Joseph-de-Lepage	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
St-Juste-du-Lac	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Léandre	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Léon-le-Grand	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Louis-du-Ha! Ha!	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Luc	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Marc-du-Lac-Long	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Marcellin	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
Ste-Marguerite	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Mathieu-de-Rioux	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
St-Médard	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
St-Michel-du-Squatec	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Modeste	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rivière-du-Loup
St-Moïse	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Narcisse-de-Rimouski	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
St-Noël	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
Ste-Odile-sur-Rimouski	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
St-Octave-de-Métis	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Mitis
St-Onésime-d'Ixworth	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
St-Pacôme	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska

				ouvert	
St-Pascal	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Kamouraska
St-Patrice-de-la-Rivière- du-Loup	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Rivière-du-Loup
St-Paule	EDQ	BSL	OUVERT	territoire ouvert	Matane
St-Paul-de-la-Croix	EDQ	BSL	OUVERT	territoire	Rivière-du-Loup
St-Philippe-de-Néri	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Kamouraska
St-Pierre-de-Lamy	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Témiscouata
St-Raphaël-d'Albertville	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-René-de-Matane	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
Ste-Rita	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
St-Simon	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
St-Tarcisius	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
Ste-Thérèse-de-Gaspé	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Pabok
St-Ulric	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Ulric-de-Matane	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Matane
St-Valérien	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rimouski-Neigette
St-Vianney	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
St-Zénon-du-Lac-Humqui	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
Trois-Pistoles	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Les Basques
Val Brillant	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	La Matapédia
Whitworth	EDQ	BSL	OUVERT	ouvert territoire	Rivière-du-Loup
Arthabaska	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
8 Aston-Jonction	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Baie-du-Febre	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Bécancour	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
Bernierville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
Chester-Est	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Chesterville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Daveluyville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Deschaillons-sur-St-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
Laurent Drummondville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Durham-Sud	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Grand-Saint-Esprit	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Fortierville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
Halifax-Nord	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert	L'Érable
Ham-Nord	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
			OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
Inverness	CDQ	CDQ		ouvert	
Kingsey Falls	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
Kingsey Falls	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
L'Avenir	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
La Visitation-de-Yamaska	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
Laurierville	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	L'Érable
Lefebvre	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
Lemieux	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	Bécancour

				ouvert	
Lyster	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	L'Érable
Maddington	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Arthabaska
Manseau	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Bécancour
Nicolet	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	Nicolet-Yamaska
Nicolet-Sud	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Norbertville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Notre-Dame-du-Bon-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Conseil Notre-Dame-de-Lourdes	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
Notre-Dame-de-Lourdes-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Notre-Dame-de-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Pierreville Parisville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
Pierreville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Plessisville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
Princeville	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
St-Albert-de-Warewick	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Ste-Anne-du-Sault	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Arthabaska
St-Bonaventure	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	Drummond
Ste-Brigitte-des-Saults	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Ste-Cécile-de-Lévrard	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
St-Celestin	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
St-Charles-de-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Drummond St-Christophe- d'Arthabaska	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Arthabaska
Ste-Clothilde-de-Horton	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
St-Cyrille-de-Wendover	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
Ste-Elizabeth-de- Warewick	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
St-Elphège	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Emond-de-Grantham	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
St-Eugène	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
St-Eulalie	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
Ste-Françoise	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Bécancour
St-Ferdiand	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	L'Érable
St-François-du-Lac	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Germain-de-Grantham	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
St-Guillaume	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
St-Jacques-de-Horton	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
St-Jean-Baptiste-de- Nicolet	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Joachim-de-Courval	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
St-Joseph-de-Blandford	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Bécancour
Ste-Julie	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	L'Érable
St-Léonard-d'Aston	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Louis-de-Blandford	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
St-Lucien	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
Ste-Majorique-de-	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	Drummond

Grantham				ouvert	
Ste-Marie-de-Blandford	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	Bécancour
St-Marthyrs-Canadiens	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Ste-Monique	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
St-Nicéphore	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
St-Norbert-d'Arthabaska	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Ste-Perpétue	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
Ste-Philomène-de-	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
Fortierville St-Pie-de-Guire	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
St-Pierre-Baptiste	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
St-Pierre-les-Becquets	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Bécancour
St-Pierre-Baptiste	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	L'Érable
St-Raphaël-Partie-sud	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Nicolet-Yamaska
St-Rémi-de-Tingwick	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
St-Rosaire	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
St-Samuel	CDQ		OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
10	•	CDQ		ouvert	
Ste-Séraphine	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
Ste-Sophie	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	L'Érable
Ste-Sophie-de-Lévrard	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Bécancour
St-Sylvère	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Bécancour
St-Thomas-de-Pierreville	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Valère	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
St-Zéphirin-de-Courval	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
St-Wenceslas	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Nicolet-Yamaska
Tingwick	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
Ulverton	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Drummond
Vianney	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	L'Érable
Victoriaville	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire ouvert	Arthabaska
Villeroy	CDQ	CDQ	OUVERT	territoire	L'Érable
Warwick	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Arthabaska
Wickham	CDQ	CDQ	OUVERT	ouvert territoire	Drummond
Armagh	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
11 Aubert-Gallion	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
Beauceville	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
Beaulac	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Bernières-St-Nicolas	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
Berthier-sur-Mer	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière Montmagny
Black Lake	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Cap-Saint-Ignace	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Charny	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
Disraëli	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière L'Amiante
East Broughton				ouvert	L'Amiante
	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	
Garthby	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Amiante
Honfleur	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Bellechasse

				ouvert	
Ireland	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Amiante
Kinnear's Mills	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Amiante
La Durantaye	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Bellechasse
La Gaudeloupe	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Beauce-Sartigan
Lac Etchemin	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
Lac Frontière	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Lac Poulin	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
Laurier-Station	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Leclercville	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Lévis	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Desjardins
L'Islet	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
L'Islet-sur-Mer	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
Lotbinière	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Montmagny	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Notre-Dame-Auxilliatrice-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
de-Buckland Notre-Dame-de-Rosaire	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Notre-Dame-des-Pins	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
Notre-Dame-du-Sacré-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Cœur-d'Issoudun Pintendre	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Desjardins
Pontbriand	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Robertsonville	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Sacré-Cœur-de-Jésus	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Sacré-Cœur-de-Marie-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Partie-Sud Scott	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
Shenley	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Adalbert	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Adrien-d'Irlande	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
St-Agapit	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
12 Ste-Agathe	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Alfred	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Anges	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
Ste-Anne-du-Lac	QUE	CHA	OUVERT	ouvert	L'Amiante
St-Anselme	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Antoine-de-l'Islet-aux-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert	Montmagny
Grues St-Antoine-de-Tilly	QUE		OUVERT	ouvert	Lotbinière
St-Apollinaire	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert territoire	Lotbinière
•				ouvert	
Ste-Apolline-de-Patton	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Montmagny
St-Aurália	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Islet
Ste-Aurélie	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Les Etchemins
St-Benjamin	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Les Etchemins
St-Benoît-Labre	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Beauce-Sartigan
St-Bernard	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	La Nouvelle-Beauce
Ste-Camille-de-Lellis	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Les Etchemins

		1	1	ouvert	
St-Charles-de-	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Bellechasse
Bellechasse Ste-Claire	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
Ste-Clothilde-de-Beauce	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire ouvert	L'Amiante
St-Côme-de-Linière	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Beauce-Sartigan
Ste-Croix	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Cyprien	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
St-Cyrille-de-Lessard	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Damase-de-l'Islet	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Damien-de-Buckland	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Édouard-de-Frampton	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
St-Édouard-de-Lotbinière	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Elzéar	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
Ste-Émmélie	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Éphrem-de-Beauce	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Éphrem-de-Tring	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Étienne-de-Beaumont	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Étienne-de-Lauzon	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
St-Eugène	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière L'Islet
Ste-Euphémie-sur-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Rivière-du-Sud St-Évariste-de-Forsyth	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Fabien-de-Panet	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Ste-Félicité	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Flavien	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Fortunat	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
St-François-de-Beauce	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
13 St-François-de-la-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
Rivière-du-Sud St-Frédéric	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Gédéon	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Georges	QUE	CHA	CHAUDIÈRE	ouvert Dragons de	Beauce-Sartigan
St-Georges Est	QUE	CHA	CHAUDIÈRE	la Chaudière Dragons de	Beauce-Sartigan
Ste-Germaine-du-Lac-	QUE	CHA	OUVERT	la Chaudière territoire	Les Etchemins
Etchemin St-Gervais	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Gilles	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Ste-Hélène-de-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
Brakeyville Ste-Hénédine	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière La Nouvelle-Beauce
St-Henri	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Desjardins
St-Hilaire-de-Dorset	QUE	CHA	OUVERT	ouvert	Beauce-Sartigan
St-Honoré	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Isidore	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
St-Jacques-de-Leeds	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
St-Jacques-le-Majeur-de-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Wolfstown St-Janvier-de-Joly	QUE	CHA	OUVERT	ouvert	Lotbinière
St-Jean-Chrysostome	QUE	СНА	OUVERT	ouvert	Les Chutes-de-la-
Schean-Chrysostome	QUE.	СПА	OUVERI	territoire	Les Chales-de-la-

		1		ouvert	Chaudière
St-Jean-de-Brébeuf	QUE	CHA	OUVERT	territoire	L'Amiante
St-Jean-de-la-Lande	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Jean-Port-Joli	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Joseph-de-Beauce	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Joseph-de-Coleraine	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
St-Joseph-de-la-Pointe-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Desjardins
de-Lévy				ouvert	Robert-Cliche
St-Joseph-des-Érables	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	
St-Jules	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Robert-Cliche
St-Julien	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Amiante
St-Juste-de-Bretenières	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Montmagny
Ste-Justine	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Les Etchemins
St-Lambert-de-Lauzon	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Les Chutes-de-la- Chaudière
St-Lazare-de-Bellechasse	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Bellechasse
St-Léon-de-Standon	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Louis-de-Gonzague	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
Ste-Louise	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Luc	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
Ste-Lucie-de-Beauregard	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	
_	•			ouvert	Montmagny
St-Magloire-de- Bellechasse	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Les Etchemins
St-Malachie	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Bellechasse
St-Marcel	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Islet
Ste-Margerite 14	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	La Nouvelle-Beauce
Ste-Marie	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	La Nouvelle-Beauce
St-Martin	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Beauce-Sartigan
St-Méthode-de-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Frontenac St-Michel-de-Bellechasse	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Narcisse-de-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Beaurivage St-Nazaire-de-Dorchester	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Nérée	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Nicolas	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chûtes-de-la-
St-Octave-de-Dosquet	QUE	CHA	OUVERT	ouvert	Chaudière Lotbinière
·				territoire ouvert	
St-Odilon-de-Cranbourne	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Robert-Cliche
St-Omer	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Islet
St-Pamphile	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	L'Islet
St-Paul-de-Montminy	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Montmagny
St-Patrice-de-Beaurivage	QUE	CHA	OUVERT	territoire ouvert	Lotbinière
Ste-Perpétue	QUE	CHA	OUVERT	territoire	L'Islet
St-Philémon	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Philibert	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Pierre-de-Broughton	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
St-Pierre-de-la-Rivière-	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Montmagny
du-Sud St-Praxède	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
				ouvert	
St-Prosper	QUE	CHA	OUVERT	territoire	Les Etchemins

		ı	T		
St-Raphaël	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Rédempteur	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
St-René	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière Beauce-Sartigan
St-Roch-des-Aulnets	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
St-Romuald	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Chutes-de-la-
Ste-Rose-de-Watford	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Chaudière Les Etchemins
Ste-Sabine	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
St-Séverin	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Simon-les-Mines	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Sylvestre	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
St-Théophile	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Beauce-Sartigan
St-Vallier	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Bellechasse
St-Victor	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Victor-de-Tring	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
St-Zacharie	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Les Etchemins
Thetford Mines	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Thetford-Partie-Sud	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Amiante
Tourville	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	L'Islet
Tring-Jonction	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Robert-Cliche
Val Alain	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	Lotbinière
Vallée-Jonction	QUE	CHA	OUVERT	ouvert territoire	La Nouvelle-Beauce
Aguanish	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
16 Baie-Comeau	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Manicouagan
Baie-Johan-Beetz	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
Baie-Trinité	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Manicouagan
Bergeronnes	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	La Haute-Côte-Nord
Betsiamites	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Manicouagan
Blanc-Sablon	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
Bonne-Espérance	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Minganie-Basse-
Chute-aux-Outardes	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Manicouagan
Colombier	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	La Haute-Côte-Nord
Côte-Nord-du-Golf-Saint-	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
Laurent Fermont	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Sept-Rivières-
Forestville	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau La Haute-Côte-Nord
Franquelin	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Manicouagan
Gallix	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Sept-Rivières-
Godbout	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Manicouagan
Grandes-Bergeronnes	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	La Haute-Côte-Nord
Gros-Mécatina	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
Havre-St-Pierre	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Minganie-Basse-
Kawawachikamach	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Sept-Rivières-
L'Île-d'Anticosti	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Minganie-Basse-
Lac-Walker	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Sept-Rivières-

				ouvert	Caniapiscau
La Romaine 2	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Les Escoumins	CON	CON	OUVERT	territoire	La Haute-Côte-Nord
Longue-Pointe	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Minganie-Basse-
Maliotenam	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Sept-Rivières-
Matimekosh	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Sept-Rivières-
	CON		OUVERT	ouvert	Caniapiscau
Mingan		CON		territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Moisie	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Sept-Rivières- Caniapiscau
Natashquan	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Pakuashipi	CON	CON	OUVERT	territoire	Minganie-Basse-
Pointe-aux-Outardes	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord Manicouagan
Pointe-Lebel	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Manicouagan
Port-Cartier	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Sept-Rivières-
				ouvert	Caniapiscau
Ragueneau	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Manicouagan
Rivière-au-Tonnerre	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Rivière-aux-Outardes	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Manicouagan
Rivière-Pentecôte	CON	CON	OUVERT	territoire	Sept-Rivières-
Rivière-Saint-Jean	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Minganie-Basse-
Sacré-Cœur	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Côte-Nord La Haute-Côte-Nord
Sainte-Anne-de-Portneuf	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	La Haute-Côte-Nor
17				ouvert	
Saint-Augustin	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Saint-Paul-du-Nord	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	Minganie-Basse- Côte-Nord
Sault-au-Mouton	CON	CON	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-Côte-Nord
Schefferville	CON	CON	OUVERT	territoire	Sept-Rivières-
Sept-Iles	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Sept-Rivières-
Uashat	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau Sept-Rivières-
Tadoussac	CON	CON	OUVERT	ouvert territoire	Caniapiscau La Haute-Côte-Nord
				ouvert	
Asbestos 18	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Asbestos
Ascot	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
Ascot Corner	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Audet	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Granit
Austin	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Ayer's Cliff	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Barford	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
				ouvert	
Barnston	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Coaticook
Barnston-Ouest	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Coaticook
Bolton-Est	EST	EST	OUVERT	territoire	Memphrémagog
Bonsecours	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
Brompton	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Val-Saint-
Bromptonville	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Val-Saint-
				ouvert	François
Bury	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Chartierville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Cleveland	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Clifton-Partie-Est	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Haut-Saint-

				ouvert	François
Coaticook	EST	EST	OUVERT	territoire	Coaticook
Compton	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
Compton Station	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
Courcelles	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
Cookshire	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
Dancille	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Asbestos
Deauville	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Sherbrooke
Ditton	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
Dixville	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Coaticook
				ouvert	
Dudswell	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
East Angus	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
East Hereford	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Coaticook
Eastman	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Memphrémagog
Eaton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Fleurimont	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
Fontainebleau	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Haut-Saint-
Frontenac	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Granit
Gayhurst-Partie-Sud-Est	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
Hampden	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
Hatley	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Memphrémagog
Hatley-Partie-Ouest	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Kingsbury	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
La Patrie	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Haut-Saint-
				ouvert	François
Lac-Drolet 19	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Granit
Lac-Mégantic	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Granit
Lambton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Granit
Lawrenceville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Lennoxville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
Lingwick	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Magog	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Memphrémagog
Maricourt	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Marston	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Granit
Martinville	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
Melbourne	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
Milan	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Granit
Nantes	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
Newport	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
North Hatley	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Memphrémagog
Notre-Dame-desBois	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
	EST			ouvert	Memphrémagog
Ogden		EST	OUVERT	territoire ouvert	
Omerville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Memphrémagog
Orford	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Memphrémagog
Piopolis	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Granit

Potton	EST	EST	OUVERT	ouvert	Memphrémagog
Potton	E51	ESI	OUVERT	territoire ouvert	Memphremagog
Racine	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Richmond	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Risborough	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Granit
Rock Forest	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
Sawyerville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Scotstown	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Sherbrooke	EST	EST	L.F.B.Q	Bulldogs	Sherbrooke
Shipton	EST	EST	OUVERT	territoire	Asbestos
Stanstead	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Stanstead-Est	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
St-Adrien	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Asbestos
Ste-Anne-de-la-Rochelle	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
St-Augustin-de-Woburn	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Granit
St-Benoît-du-Lac	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
St-Camille	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Asbestos
Ste-Catherine-de-Hatley	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Ste-Cécile-de-Whitton	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
	FCT	ГСТ		ouvert	
St-Claude	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
St-Denis-de-Brompton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
St-Edwidge-de-Clifton 20	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Coaticook
St-Élis-d'Orford	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
St-Étienne-de-Bolton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Memphrémagog
St-François-Xavier-de- Brompton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
St-Georges-de-Windsor	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Asbestos
St-Gérard	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
St-Grégoire-de-Greenlay	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
St-Herménégilde	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Coaticook
St-Isidore-d'Auckland	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
St-Joseph-de-Ham-Sud	EST	EST	OUVERT	territoire	Asbestos
St-Ludger	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
St-Malo	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
St-Robert-Bellarmin	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Granit
St-Romain	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
St-Sébastien	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
St-Venant-de-Hereford	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Coaticook
Stoke	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
Stornoway	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	François Le Granit
Stratford	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Granit
Strukley	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Strukley-Sud	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Memphrémagog
Trois-Lacs	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Asbestos
Val-Joli	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
	201	251	JULIA	ouvert	François

Val-Racine	EST	EST	OUVERT	territoire	Le Granit
Valcourt	EST	EST	OUVERT	ouvert territoire	Le Val-Saint-
				ouvert	François
Waterville	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Sherbrooke
Weedon	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Weedon-Centre	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Westbury	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- François
Windsor	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Le Val-Saint- François
Wotton	EST	EST	OUVERT	territoire ouvert	Asbestos
Bonaventure 21	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Cap-aux-Meules	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Les Îles-de-la- Madeleine
Cap-Chat	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Caplan	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Capucins	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Carleton	EDQ	GIM	OUVERT	territoire	Avignon
Chandler	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Pabok
Cloridorme	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Gaspé
Escuminac	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
Fatima	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Les Îles-de-la-
Gaspé	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine La Côte-de-Gaspé
Gesgapegiag 2	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
Grande-Cascapédia	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Bonaventure
Grande-Entrée	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Les Îles-de-la-
Grande-Rivière	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Pabok
Grande-Vallée	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Gaspé
Grosse-Ile	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Les Îles-de-la-
Havre-aux-Maisons	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Les Îles-de-la-
Норе	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Bonaventure
Hope Town	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Bonaventure
Ile-d'Entrée	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Les Îles-de-la-
Ile-du-Havre-Aubert	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Les Îles-de-la-
L'Ascension-de-	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Avignon
Patapédia L'Étang-du-Nord	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Les Îles-de-la-
La Martre	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Madeleine Denis-Riverin
	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert	
Listuguj				ouvert	Avignon
Maria	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Avignon Donis Biyovin
Marsoui	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Matapédia	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Avignon
Mont-Albert	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Mont-Saint-Pierre	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Murdochville	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	La Côte-de-Gaspé
New Carlisle	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Newport	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Pabok
New-Richmond	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure

Nouvelle	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Avignon
Pabos	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Pabok
Pabos-Mills	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Pabok
Paspédiac	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Paspédiac-Ouest	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Percé 22	EDQ	GIM	OUVERT	territoire	Pabok
Petite-Vallée	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Gaspé
Pointe-à-la-Croix	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
Port-Daniel	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Pabok
Rivière-à-Claude	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Denis-Riverin
Shigawake	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Bonaventure
St-Alexis-de-Matapédia	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
St-Alphonse	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Bonaventure
St-André-de-Restigouche	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
Ste-Anne-des-Monts	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Denis-Riverin
St-Elzéar	EDQ	GIM	OUVERT	territoire	Bonaventure
St-François-d'Assise	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire	Avignon
St-François-de-Pabos	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Pabok
Ste-Germaine l'Anse- aux-Gascon	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Pabok
St-Godefroi	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
St-Jules	EDQ	GIM	OUVERT	territoire	Bonaventure
Ste-Madeleine-de-la- Rivière-Madeleine	EDQ	GIM	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Denis-Riverin
St-Maxime-du-Mont- Louis	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
St-Omer	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Avignon
St-Siméon	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Bonaventure
Tourelle	EDQ	GIM	OUVERT	territoire ouvert	Denis-Riverin
Berthierville 23	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
				Lanaudière	
Charlemagne******* ******	LAN	LAN	Partagé	Rhinos et Laurentide	************ ***
Chertsey	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
Crabtree	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Joliette
				de Lanaudière	
Entrelacs	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
Joliette	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Joliette
		2314	, ,	de Lanaudière	Jonette
L'Assomption	LAN	LAN	A.F.A.L.	Rhinos de Lanaudière	L'Assomption
La Plaine	LAN	LAN	Laurentide	Laurentide	Les Moulins
La Visitation-de-l'Île- Dupas	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
Lachenaie	LAN	LAN	Laurentide	Lanaudière Laurentide	Les Moulins
Lanoraie-d'Autray	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	D'Autray
				de Lanaudière	
Laurentides-St-Lin	LAN	LAN	Laurentide	Laurentide	Montcalm
Lavaltrie	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
				Lanaudière	
Le	LAN	LAN	Partagé	Rhinos et	*******

Lépiphaie LAN						
Manscouche LAN	L'Épiphanie	LAN	LAN	A.F.A.L.		L'Assomption
Notre-Dame-de-la-Merci LAN LAN DUVERT territoire oververt Motre-Dame-de-Lourdes LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Joiette Lansuséire Lansusé	Manouane	LAN	LAN	A.F.A.L.	Rhinos et	Matawinie
Notre-Dame-de-la-Merci LAN LAN DUVERT territoire oververt Motre-Dame-de-Lourdes LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Joiette Lansuséire Lansusé	Mascouche	LAN	LAN	Laurentide		Les Moulins
Notre-Dame-de-Lourdes IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Joilette de Lansuscière Notre-Dame-des-Prairies IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Ass. Régional Lansuscière Rawdon IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lansuscière IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Joilette Scard-Courd-Crabtree IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Montcalm de Lansuscière Sc.Alexis IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Montcalm de Lansuscière Sc.Alexis IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Montcalm de Lansuscière Sc.Ambroise-de-Kildare IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc.Ambroise-de-Kildare IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc.Ambroise-de-Lavaltrie IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lansuscière Sc.Ambroise-de-Lavaltrie IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lansuscière Sc. Barthélémy IAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Calibote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. Caribote IAN IAN A.F.A.L. ass. Régional de Lansuscière Sc. C					territoire	
Note-Dame-des-Prairies LAN	Notre-Dame-de-Lourdes	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
Repentigny LAN LAN LAN LAN Partagé Repentigny LAN LAN LAN Partagé Rinios et Lanaudière St-Alexis LAN LAN LAN A.F.A.L Ss. Régional Lanaudière St-Alexis St-Alexis LAN LAN LAN A.F.A.L A.F.A.L Ss. Régional Lanaudière St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN LAN LAN A.F.A.L A	Notre-Dame-des-Prairies	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
Repetitiony Lanu Lanu Care Risinos et Laurentide Sacré-Cœur-de-Crabtree LAN LAN AF.A.L. ass. Régional Joilette Laurentide de Lanuaudière St-Alphonse-de-Rodriguez Lanuaudière	Rawdon	LAN	LAN	A.F.A.L.		Matawinie
Sacrè-Cœur-de-Crabtree LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lansuudère St-Alexis LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional Activation Sc-Alphonse-de- Rodriguez St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional Activation St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lansuudère St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lansuudère St-Barthélémy LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lansuudère St-Barthélémy LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN LA						
Sacré-Cœur-de-Crabtree LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Alexis St-Alexis St-Alexis St-Alexis St-Alexis St-Alexis St-Alphonse-de- Rodriguez St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Lanaudière St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Lanaudière St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Lanaudière St-Barthéirimy LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Barthéirimy LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Calixite LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Calixite LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Calixite LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Calixite LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Charles-Bornomé LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cidophas LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cidophas LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Calixite St-Calixite LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Calixite St-Calixite LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Calixite St-Calixite LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Calixite St-Calixite LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Calixite St-Calixite LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière Lanaudière St-Calixite Lanaudière St-Calixite		LAN	LAN	Partagé		
St-Alexis LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lanaudière St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN LAN LAN A.F.A.L ass. Régional de Lanaudière St-Barthélémy LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN	Sacré-Cœur-de-Crabtree	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
St-Alphonse-de Canadrée St-Ambroise-de-Kildare St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Barthélémy LAN LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Calixte St-Calixte LAN LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Calixte St-Charles-de-Mandeville LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Ciéophas LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional de Lanaudière St-Einile-de-l'Énergie LAN LAN A.F.A.L. SS-Régional A.F.A.L.	St-Alexis	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Montcalm
St-Ambroise-de-Kildare LAN LAN A.F.A.L. St-Bactivite LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Bactivite LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Bactivite LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Caliste LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Caliste LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Caliste LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Caliste LAN LAN A.F.A.L. St-Charles-de-Mandeville LAN LAN A.F.A.L. St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. St-Cideophas LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Cideophas LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Cideophas LAN LAN A.F.A.L. St-Cide		LAN	LAN	A.F.A.L.		Matawinie
St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN A.F.A.L. SS. Régional de Lanaudière St-Béâtrix LAN LAN LAN A.F.A.L. SS. Régional de Lanaudière Lanaudière Lanaudière St-Calixte LAN LAN LAN LAN JAN JAN JAF.A.L. SS. Régional de Lanaudière St-Charles-de-Mandeville LAN LAN LAN JAN JAF.A.L. SS. Régional de Lanaudière St-Ciéphas LAN LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Cime St-Cime LAN LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Cuthbert LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Damien LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Damien JAUtray JAUtray JAUtray JAUtray JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Danaudière St-Donat LAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Elizabeth JAUtray JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Elizabeth JAUtray JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Elizabeth JAUtray JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Elizabeth JAVA JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Espirit JAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Espirit JAN JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Pirenreie JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Pirenreie JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon JAN JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière JAUtray JAJ. JAF.A.L. JAS. Régional de Lanaudière JAJ. JAJ. JAJ. JAJ	Rodriguez					
St-Antoine-de-Lavaltrie LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Régional de Lanaudière St-Barthélémy LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. Ss. Régional de Lanaudière St-Béatrix LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. Ss. Régional de Lanaudière St-Galixte LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN LA	St-Ambroise-de-Kildare	LAN	LAN	A.F.A.L.		Joliette
St-Barthélémy LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Chautray de Lanaudière St-Béatrix LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Chautray de Lanaudière St-Calixte LAN LAN OUVERT territoire Montcalm ouvert St-Charles-de-Mandeville St-Charles-de-Mandeville LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Chautray de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Cidophas LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Cidophas LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Cidophas LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Damien LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Didace LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Didace LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Eirzabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Eirzabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Eirzabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Eirzabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Gabriel-de-Prandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière	Ci A i i i i i i i i				Lanaudière	DIA :
St-Béatrix LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Calibte LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Calibte LAN LAN A.F.A.L. St-Charles-de-Mandeville St-Charles-de-Mandeville St-Charles-de-Mandeville LAN LAN A.F.A.L. St-Charles-de-Mandeville St-Charles-Borromé LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Charles-Borromé LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Céme LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Céme LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Céme LAN LAN A.F.A.L. St-Ceme LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Ceme St-Ceme LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. St-Ceme St-Ceme LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. St-Ceme St-Ceme LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. St-Ceme St-Ceme St-Ceme LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. St-Ceme St-Ceme St-Ceme LAN LAN A.F.A.L.	St-Antoine-de-Lavaitrie	LAN	LAN	A.F.A.L.	de	D'Autray
St-Béatrix	St-Barthélémy	LAN	LAN	A.F.A.L.	de	D'Autray
St-Calixte LAN LAN OUVERT territoire ouvert St-Charles-de-Mandeville LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Joliette de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Côme LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Come LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Come LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional A.B. LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L.	St-Béatrix	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Matawinie
St-Charles-de-Mandeville LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Charles-Borromé LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Cléophas LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Côme LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Eizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-l'Énergie LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L.		1.451		OLD (EDT	Lanaudière	
St-Charles-Borromé LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Cléophas LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Côme LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Come LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Come St-Come LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN LA					ouvert	
St-Cléophas LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN LA	St-Charles-de-Mandeville	LAN	LAN	A.F.A.L.	de	D'Autray
St-Ciónphas LAN LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Còme LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Eitzabeth LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Éitzabeth LAN LAN LAN A.F.A.L. St-Éitzabeth LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. A.F.A.L. St-Égional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. Ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. A.F	St-Charles-Borromé	LAN	LAN	A.F.A.L.	de	Joliette
St-Côme LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN LAN LAN LAN DUVERT couvert Matawinie de Lanaudière St-Efilizabeth LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Emile-de-l'Énergie LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN A.F.A.L. A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN A.F.A.L. A.F.A.L. Ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN A.F.A.L.	St-Cléophas	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
St-Cuthbert LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Damien LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN LAN LAN DUVERT Curritoire Ouvert St-Élizabeth LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Ésigional de Lanaudière St-Émile-de-l'Énergie LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Ésigional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional Matawinie de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional D'Autray de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Geneviève-de-Berthier St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Côme	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
St-Damien LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Matawinie de Lanaudière St-Didace LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Donat LAN LAN OUVERT territoire ouvert Ste-Élizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Émile-de-l'Énergie LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière	St-Cuthbert St-Cuthbert	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
St-Didace LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Donat LAN LAN OUVERT territoire ouvert Matawinie ouvert Ste-Élizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Émille-de-l'Énergie LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Matawinie de Lanaudière St-Esprit 24 LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Montcalm St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Matawinie de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Damien	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
St-Donat LAN LAN OUVERT ouvert ouvert territoire ouvert Matawinie ouvert Ste-Élizabeth LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray St-Émile-de-l'Énergie LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Matawinie St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Montcalm St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Didace	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
Ste-ÉlizabethLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-Émile-de-l'ÉnergieLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-Esprit 24LANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-Félix-de-ValoisLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-GabrielLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-Gabriel-de-BrandonLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSte-Geneviève-de-BerthierLANLANA.F.A.L.ass. Régional de LanaudièreSt-Gérard-MagellaLANLANA.F.A.L.ass. Régional de Lanaudière	St-Donat	LAN	LAN	OUVERT		Matawinie
St-Émile-de-l'Énergie LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit 24 LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Lanaudière Ste-Geneviève-de- Berthier St-Gefard-Magella LAN LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. Ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gefard-Magella LAN LAN A.F.A.L. A.F.A.L. Ass. Régional de Lanaudière Lanaudière St-Gefard-Magella		I AN	ΙΔΝ			
St-Émile-de-l'Énergie LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	Ste Enzapedi	LAN	LAN	ALIAL.	de	DAdday
St-Esprit LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Émile-de-l'Énergie	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
St-Félix-de-Valois LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de-Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption		LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Montcalm
St-Gabriel LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de- LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de- Berthier LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Félix-de-Valois	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
St-Gabriel-de-Brandon LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière Ste-Geneviève-de- Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière D'Autray de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Gabriel	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
Ste-Geneviève-de- Berthier LAN LAN A.F.A.L. ass. Régional de Lanaudière St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption	St-Gabriel-de-Brandon	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
St-Gérard-Magella LAN LAN A.F.A.L. Rhinos de L'Assomption		LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
	St-Gérard-Magella	LAN	LAN	A.F.A.L.		L'Assomption

Brébeuf	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
Boisbriand	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Thérèse-De Blainville
Bois-des-Filions	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Thérèse-De Blainville
		LAU		Laurentide	Blainville
Blainville	LAU		Laurentide	ouvert	Thérèse-De
Bellefeuille Beaux-Rivages	LAU LAU	LAU	Laurentide OUVERT	Laurentide territoire	La Rivière-du-Nord Antoine-Labelle
Dellafaill	1 411	1 41 '	I average !	ouvert	Le Distance of the Co
Barkmere	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Les Laurentides
Arundel	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Les Laurentides
Amherst 25	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
*****			inclusive		ısif à l'A.F.A.L.
******	2007				s au midget
*****	2004 a 2000		inclusive		s au bantam Isif à l' A.F.A.L.
******	2004 à 2006		inclusive		sif à l' A.F.A.L.
******* ******	en 2003				ns à pee-wee
Terrebonne	LAN	LAN	Laurentide	Laurentide	Les Moulins
				de Lanaudière	
St-Zénon	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Matawinie
				de Lanaudière	
St-Viateur	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	D'Autray
				de Lanaudière	
St-Thomas	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Joliette
St-Sulpice	LAN	LAN	A.F.A.L.	Rhinos de Lanaudière	L'Assomption
				Lanaudière	
St-Roch-Ouest	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Montcalm
				Lanaudière	
St-Roch-de-l'Achigan	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Montcalm
				Lanaudière	
St-Pierre	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
				Lanaudière	
St-Paul	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
				Lanaudière	
St-Norbert	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	D'Autray
				Lanaudière	
Ste-Mélanie	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Joliette
				Lanaudière	
St-Michel-des-Saints	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional de	Matawinie
		<u> </u>		de Lanaudière	
Ste-Marie-Solomé	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Montcalm
				de Lanaudière	
Ste-Marceline-de-Kildare	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Matawinie
				de Lanaudière	
St-Lin	LAN	LAN	A.F.A.L.	ass. Régional	Montcalm
_				de Lanaudière	
St-Liguori	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Montcalm
				de	
Ste-Julienne	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Montcalm
and a survivide	<u> </u>			de	
St-Joseph-de-Lanoraie	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	D'Autray
	<u> </u>	_ ",	7.37.7.12	de	acaviiiic
St-Jean-de-Matha	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Matawinie
·				de	
St-Jacques	LAN	LAN	A.F.A.L.	Lanaudière ass. Régional	Montcalm
				de	,
St-Ignace-de-Loyola	LAN	LAN	A.F.A.L.	ouvert ass. Régional	D'Autray
St-Guillaume-Nord	LAN	LAN	OUVERT	territoire	Matawinie

Brownsburg	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Argenteuil
Calumet	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Argenteuil
Cavillan	1 411	1.411	Laurantida	ouvert	Aventevil
Carillon Chatham	LAU LAU	LAU LAU	Laurentide OUVERT	Laurentide territoire	Argenteuil Argenteuil
Chute-Saint-Philippe	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Antoine-Labelle
Des Ruisseaux	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Antoine-Labelle
Deux-Montagnes	LAU	LAU	Laurentide	ouvert Laurentide	Deux-Montagnes
Estérel	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
Ferme-Neuve	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Gore	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Argenteuil
Grenville Harrington	LAU LAU	LAU	Laurentide OUVERT	Laurentide territoire	Argenteuil
Huberdeau	LAU	LAU	OUVERT	ouvert	Argenteuil Les Laurentides
Ivry-sur-le-Lac	LAU	LAU	OUVERT	ouvert	Les Laurentides
Kiamika	LAU	LAU	OUVERT	ouvert	Antoine-Labelle
				territoire ouvert	
L'Annonciation	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
L'Ascension	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
La Conception	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
La Macaza	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
La Minerve	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Labelle	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Lac-Carré	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Lac-des-Écorces	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Lac-des-Seize-Îles	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
Lac-du-Cerf	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Lac-Nominingue	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Lac-Saguay	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Lac-St-Paul	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Lac-Supérieur	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Lac Tremblant nord	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Lachute	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Argenteuil La Rivière-du-Nord
Lafontaine 26	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	
Lantier	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Lorraine	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Thérèse-De Blainville
Marchand	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Milles-Isles	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Argenteuil
Mirabel	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Mirabel
Montcalm	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Mont-Laurier	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Mont-Rolland	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
Mont St-Michel	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle
Mont-Tremblant	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Morin-Heights	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
New-Glasgow	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	La Rivière-du-Nord
Notre-Dame-du-Laus	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Antoine-Labelle

Notre-Dame-de-	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Antoine-Labelle
Pontmain Oka	LAU	LAU	Laurentide	ouvert Laurentide	Deux-Montagnes
Piedmont	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les-Pays-d'en-Haut
				ouvert	·
Pointe-Calumet	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Deux-Montagnes
Prévost	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	La Rivière-du-Nord
Rosemère	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Thérèse-De
St-Adolphe-d'Howard	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Blainville Les-Pays-d'en-Haut
St-Adolphie-d noward	LAU	LAU	OUVERT	ouvert	Les-Pays-u en-naut
Saint-Aimé-du-Lac-des-	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Antoine-Labelle
Îles St-André d'Argenteuil	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Argenteuil
St Andre d'Argentedin	LAG	LAO	OOVLKI	ouvert	Argenteun
St-André Est	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Argenteuil
Ste-Adèle	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
Ste-Agathe-Nord	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
				ouvert	
Ste-Agathe-des-Monts	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
Ste-Agathe Sud	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Les Laurentides
3				ouvert	
Ste-Anne-des-Lacs	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les-Pays-d'en-Haut
Ste-Anne-des-Plaines	LAU	LAU	Laurentide	ouvert Laurentide	Thérèse-De
					Blainville
Ste-Anne-du-Lac	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Antoine-Labelle
St-Antoine	LAU	LAU	Laurentide	ouvert Laurentide	La Rivière-du-Nord
St-Colomban	LAU	LAU	OUVERT	territoire	La Rivière-du-Nord
a				ouvert	
St-Eustache St-Faustin	LAU LAU	LAU	Laurentide OUVERT	Laurentide territoire	Deux-Montagnes Les Laurentides
St-Faustiii	LAO	LAU	OUVERT	ouvert	Les Laurentides
St-Hippolyte	LAU	LAU	OUVERT	territoire	La Rivière-du-Nord
Ch 15vôma	1 411	1.411	Laurantida	ouvert	La Divière du Naud
St-Jérôme St-Joseph-du-Lac	LAU LAU	LAU	Laurentide Laurentide	Laurentide Laurentide	La Rivière-du-Nord Deux-Montagnes
St-Jovite	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
				ouvert	
Ste-Lucie-des- Laurentides	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les Laurentides
Ste-Margerite-du-Lac-	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les-Pays-d'en-Haut
Masson 27				ouvert	
Ste-Marthe-sur-le-Lac St-Placide	LAU LAU	LAU	Laurentide Laurentide	Laurentide Laurentide	Deux-Montagnes Deux-Montagnes
St-Sauveur	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les-Pays-d'en-Haut
				ouvert	
St-Sauveur-des-Monts	LAU	LAU	OUVERT	territoire ouvert	Les-Pays-d'en-Haut
Ste-Sophie	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	La Rivière-du-Nord
Ste-Thérèse	LAU	LAU	Laurentide	Laurentide	Thérèse-De
Cha Minaniana	1.411	1.411	OUVERT	territoire	Blainville Antoine-Labelle
Ste-Véronique	LAU	LAU	OUVERT	ouvert	Antoine-Labelle
Val-Barette	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Antoine-Labelle
Val-David	LAU	1 411	OUVERT	ouvert	Les Laurentides
val-Daviu	LAU	LAU	OUVERI	territoire ouvert	Les Laurentides
Val-des-Lacs	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Les Laurentides
Val-Morin	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Les Laurentides
val-IYIUI II I	LAU	LAU	OUVERI	ouvert	Les Laurentides
Wentworth	LAU	LAU	OUVERT	territoire	Argenteuil
Wentworth-Nord	LAU	LAU	OUVERT	ouvert territoire	Les-Pays-d'en-Haut
vventovorun-Noru	LAU	LAU	OUVLKI	ouvert	LCS 1 dys-u cli-i idul
Laval					
28 Auteuil	LAV	LAV	Vimont	Patriotes	Laval
Chomedey	LAV	LAV	Chomedey	Blues de	Laval
· ·			·	Chomedey	
Duvernay	LAV	LAV	Laval Nord	Broncos	Laval
Fabreville Laval-des-Rapides	LAV LAV	LAV	Laval Nord LCS	Vikings Cowboys	Laval Laval
Laval-ues-Rapides Laval-sur-le-Lac	LAV	LAV	Chomedey	Blues de	Laval
			ŕ	Chomedey	
Laval ouest	LAV	LAV	Laval Nord	Vikings	Laval
Pont-Viau St-François	LAV LAV	LAV	LCS Laval Est	Cowboys Broncos	Laval Laval
oc i rançois	LAV	LAV	Lavai LSt	DI UNICOS	Lavai

Ste-Dorothée	LAV	LAV	Chomedey	Blues de Chomedey	Laval
Ste-Rose	LAV	LAV	Laval Nord	Vikings	Laval
St-Vincent-de-Paul	LAV	LAV	Laval Est	Broncos	Laval
Vimont	LAV	LAV	Vimont	Patriotes	Laval
territoire de Laval au sud de 440	Lav	Lav	Laval élite	Bulldogs	Laval
territoire de Laval au nord de 440	Lav	Lav	Laval-nord	Vikings	Laval
Baie-de-Shawinigan 29	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Batiscan	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
Boucher	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
Cap-de-la-Madeleine	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
Champlain	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
Charette	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Coucoucache	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Grandes-Piles	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
Grand-Mère	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Hérouxville	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
La Bostonnais	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
La Tuque	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Lac-à-la-Tortue	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Lac-aux-Sables	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
Lac-Édouard	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Langelier	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Louiseville	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
Maskinongé	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
Notre-Dame-de- Montauban	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
Notre-Dame-du-Mont- Carmel	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Obedjiwan	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Parent	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Pointe-du-Lac	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
Rivière-Windigo	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-St-Maurice
Shawinigan	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
Shawinigan-Sud	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
St-Adelphe	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
St-Alexis-des-Monts	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
St-Angèle-de-Prémont	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
Ste-Anne-de-la-Pérade	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
St-Barnabé	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
St-Boniface-de- Shawinigan	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
St-Édouard-de- Maskinongé	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Maskinongé
St-Élie	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
St-Étienne-des-Grès	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
Ste-Geneviève-de- Batiscan	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
St-Georges	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie
St-Gérard-des- Laurentides	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie

St-Jean-des-Piles St-Joseph-de- Maskinongé St-Justin 30 St-Léon-le-Grand St-Louis-de-France St-Luc-de-Vincennes Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU	MAU	OUVERT OUVERT OUVERT OUVERT OUVERT OUVERT	territoire ouvert	Le Centre-de-la- Mauricie Maskinongé Maskinongé Maskinongé Francheville Francheville
Maskinongé St-Justin 30 St-Léon-le-Grand St-Louis-de-France St-Luc-de-Vincennes Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU MAU MAU MAU MAU MAU	MAU MAU MAU	OUVERT OUVERT OUVERT	territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert	Maskinongé Maskinongé Maskinongé Francheville
St-Justin 30 St-Léon-le-Grand St-Louis-de-France St-Luc-de-Vincennes Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU MAU MAU MAU MAU	MAU MAU MAU	OUVERT OUVERT	territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert	Maskinongé Francheville
St-Léon-le-Grand St-Louis-de-France St-Luc-de-Vincennes Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU MAU MAU	MAU MAU MAU	OUVERT	territoire ouvert territoire ouvert territoire ouvert	Francheville
St-Luc-de-Vincennes Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU MAU MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert territoire ouvert	
Ste-Marthe-du-Cap St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU MAU	MAU		territoire ouvert	Francheville
St-Mathieu St-Maurice St-Narcisse St-Paulin	MAU		OUVERT		
St-Maurice St-Narcisse St-Paulin		MAII	1	territoire	Francheville
St-Narcisse St-Paulin	MALI	11110	OUVERT	ouvert territoire	Le Centre-de-la-
St-Paulin	111.0	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Mauricie Francheville
	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Francheville
	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Maskinongé
St-Prosper	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Francheville
St-Roch-de-Mékinac	MAU	MAU	OUVERT	territoire ouvert	Mékinac
St-Sévère	MAU	MAU	OUVERT	territoire	Maskinongé
St-Séverin	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Mékinac
St-Stanislas	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Francheville
Ste-Thècle	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Mékinac
St-Tite	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Mékinac
St-Ursule	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Maskinongé
Trois-Rivière Ouest	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Francheville
Trois-Rivières	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Francheville
Weymontachie	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	La Haute-St-Maurice
Yamachiche	MAU	MAU	OUVERT	ouvert territoire	Maskinongé
Anjou	BOU	MON	St-Léonard	ouvert Cougars	CUM
31 Montréal-Est	BOU	MON	OUVERT	territoire	CUM
Montréal-Nord	BOU	MON	OUVERT	ouvert territoire	CUM
St-Léonard	BOU	MON	St-Léonard	ouvert Cougars	CUM
Outremont	Bou	MON	Sun Youth	Hornets	CUM
Baie-d'Urfé 32	LSLN	MON	OUVERT	territoire ouvert	CUM
Beaconsfield	LSLN	MON	Lakeshore	Cougars	CUM
Côte St-Luc	LSLS	MON	OUVERT	territoire	CUM
Dollard-des-Ormeaux	LSLN	MON	North Shore	ouvert North Shore	CUM
Dorval	LSLN	MON	OUVERT	territoire	CUM
Hampstead	LSLS	MON	OUVERT	ouvert territoire	CUM
Ile de Dorval	LSLN	MON	OUVERT	ouvert territoire	CUM
Kirkland	LSLN	MON	Lakeshore	ouvert Cougars	CUM
Lachine	LSLS	MON	OUVERT	territoire	CUM
LaSalle	LSLS	MON	Lasalle	ouvert Warriors	CUM
Montréal-Ouest	LSLS	MON	OUVERT	territoire	CUM
Mont-Royal	LSLN	MON	St-Laurent	ouvert Spartans	CUM
Pierrefonds	LSLN	MON	North Shore	North Shore	CUM
TO STATE OF THE ST	LSLN	MON	Ouvert	territoire	CUM
Pointe-Claire					
Pointe-Claire	ISIN	MON	North Shore	Ouvert North Shore	CHM
	LSLN LSLN	MON MON	North Shore OUVERT	ouvert North Shore territoire	CUM CUM
Pointe-Claire Roxboro				North Shore	
Pointe-Claire Roxboro Senneville	LSLN	MON	OUVERT	North Shore territoire ouvert	CUM

St-Pierre	LSLS	MON	OUVERT	territoire ouvert	CUM
St-Raphaël de l'Ile Bizard	LSLN	MON	Ile Bizard	Vikings	CUM
Verdun et Ile des Sœurs	LSLS LSLS	MON	Verdun	Ti-Cats	CUM CUM
Westmount	LSLS	MON	OUVERT	territoire ouvert	COM
Quartiers de Montréal					
# 1 Cartierville	Mon	Mon	Dartagó	St-	CUM
# 1 Cartierville	MOH	MOH	Partagé	Laurent,St-	CUM
				Léonard, Sun Youth,	
				Juli Toutil,	
# 2 Ahuntsic	Mon	Mon	Partagé	St- LaurentSt-	CUM
				Léonard	
				Sun Youth,	
# 3 St-Michel	Mon	Mon	Partagé	du blvd St-	CUM
				Michel vers l'ouest	
					S.Y. et vers l'est
				ouvert	à st-Léonard
# 4 Villeray-Parc-	Mon	Mon	Sun Youth	Hornets	CUM
Extension					
# 5 Petite Patrie	Mon	Mon	Sun Youth	Hornets	CUM
# 6 Rosemont	Mon	Mon	Partagé	du blvd St-	CUM
				Michel vers	
				l'ouest à S.Y. et ver	s l'est à St-Léonard
# 7 Nouveau Decement	Mon	Mon	Ct Lágnard		
# 7 Nouveau-Rosemont	Mon	Mon	St-Léonard	Cougars	CUM
# 8 Hochelaga- Maisonneuve	Mon	Mon	Archers	Archers	CUM
// O Marrian	Mari	Man			CLIM
# 9 Mercier	Mon	Mon	ouvert	ouvert	CUM
# 10 Plateau Mont-Royal		Man	Sun Youth	Hornets	CUM
# 10 Flatcau Piorit Royal	Mon	Mon	Suil Toutil	Ποιτισω	2011
# 11 Ville-Marie	Mon Mon	Mon	Sun Youth	Hornets	CUM
# 11 Ville-Marie	Mon	Mon	Sun Youth	Hornets	CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-	Mon	Mon	Sun Youth	Hornets	CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets	CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-	Mon Mon	Mon Mon	Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets note:Ville	CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa	CUM CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe	CUM CUM CUM CUM sille et Verdun titte Bourgogne
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi	CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun tite Bourgogne f à Sun Youth
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à	CUM CUM CUM CUM sille et Verdun titte Bourgogne
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l	CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun tite Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au noro	CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun tite Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Po	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titite Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Po exclu	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine sinte St-Charles sisif au Aces.
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce # 14 Sud-Ouest	Mon Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pd exclus St-Henri à s	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine pinte St-Charles usif au Aces. Sun Youth et Aces
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest	Mon Mon Mon	Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pd exclus St-Henri à s	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine binte St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon	Mon Mon Mon Mon meurant	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pe exclu St-Henri à :	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun tite Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine sinte St-Charles sisf au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant	Mon Mon Mon Mon Mon Mon And Mon Mon Mon And Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon M	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv	Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lase note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pe exclu St-Henri à :	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun etite Bourgogne f à Sun Youth I 'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine sinte St-Charles esif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der	Mon Mon Mon Mon meurant	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pe exclu St-Henri à :	CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun tite Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine sinte St-Charles sisf au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ********** ********* ********* # 15 Rivière-des-Prairies # 16 Pointe-aux- Trembles	Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Po exclu St-Henri à s' ent se présente	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer Il la voie ferrée e canal lachine iinte St-Charles sisf au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv	Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lase note:Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note:Pe exclu St-Henri à : ent se présente vent se présente	CUM CUM CUM CUM CUM CUM alle et Verdun etite Bourgogne f à Sun Youth l'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine cinte St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest *********** ********* ********* # 15 Rivière-des-Prairies # 16 Pointe-aux- Trembles # 17 Montréal-nord	Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon Mon Mon	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au norc au sud l'a l'est rue Guy note :Pe exclu St-Henri à s'ent se présente vent se présente ouvert ouvert ouvert	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine ointe St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon Mon Mon Mon	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pd exclu St-Henri à : ent se présente vent se présente ouvert ouvert ouvert	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine Dinte St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon M	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud I à l'est rue Guy note :Pe exclusi St-Henri à i ent se présente vent se présente ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine Dinte St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de-Grâce # 14 Sud-Ouest ***********************************	Mon Mon Mon Mon Mon Mon joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon Mon Mon Mon	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Emard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au nord au sud l à l'est rue Guy note :Pd exclu St-Henri à : ent se présente vent se présente ouvert ouvert ouvert	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine Dinte St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM CUM CUM
# 11 Ville-Marie # 12 Côte-des-Neiges # 13 Notre-Dame-de- Grâce # 14 Sud-Ouest ********** ********** ********** # 15 Rivière-des-Prairies # 16 Pointe-aux- Trembles # 17 Montréal-nord # 19 Tétreauville #20 Montréal-est	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Joueurs de catégorie midget der catégorie midget demeurant Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon M	Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon Mon	Sun Youth Sun Youth Sun Youth Partagé à St-Henri doiv St-Charles doiv ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert	Hornets Hornets Hornets Hornets Note:Ville Émard ouvert à Lasa note :Pe exclusi Limites à au norc au sud l'à l'est rue Guy note :Pe exclus St-Henri à s'ent se présente vent se présente ouvert ouvert ouvert ouvert ouvert	CUM CUM CUM CUM CUM CUM Ille et Verdun titte Bourgogne f à Sun Youth I'ouest attawer I la voie ferrée e canal lachine ointe St-Charles sisif au Aces. Sun Youth et Aces r à Sun Youth joueurs de er à Lasalle CUM CUM CUM CUM CUM

CALIXA-LAVALLÉE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
CANDIAC	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
CARIGNAN	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
CHAMBLY	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
DELSON	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
GREENFIELD PARK	RIS	MRE	Greenfield Park	Packers	
HENRYVILLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
HENRYVILLE VILLAGE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
IBERVILLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
L'ACADIE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
LACOLLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
LA PRAIRIE	RIS	MRE	Laprairie	Laprairie	
LEMOYNE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
LONGUEUIL MARIEVILLE	RIS RIS	MRE MRE	ouvert	ouvert	
MONT ST-GRÉGOIRE	RIS	MRE	ouvert ouvert	ouvert ouvert	
NAPIERVILLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
NOTRE-DAME-DU-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
MONT-CARMEL					
NOYAN	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
RICHELIEU	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-ALEXANDRE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-AMABLE STE-ANGÈLE-DE-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
STE-ANGELE-DE- MONNOIR	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
SRE-ANNE-DE-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
SABREVOIS					
ST-ATHANASE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-BASILE-LE-GRAND	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-BERNARD-DE- LACOLLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
STE-BLAISE-SUR-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
RICHELIEU	. 45		04.0.0	00.0.0	
ST-BRUNO	RIS	MRE	St-Bruno	Barons	
STE-CATHERINE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-CONSTANT	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-CYPRIEN-DE- NAPIERVILLE	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
ST-EDOUARD-DE-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
NAPIERVILLE	143	· ···_	ouvere	ouvere	
ST-GEORGES-DE-	RIS	MRE	ouvert	ouvert	
CLARENCEVILLE					
ST-HUBERT	RIS	MRE	St-Hubert	Rebelles	
ST-ISIDORE St-Jacques-le-Mineur	RIS RIS	MRE MRE	ouvert OUVERT	ouvert territoire	Les Jardins-de-
St-Jacques-le-Milleul	NIS	MIKL	OUVERT	ouvert	Napierville
St-Jean-sur-Richelieu	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Haut-Richelieu
35		,		ouvert	
Ste-Julie	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Lajemmerais
St-Lambert	RIS	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Champlain
3t-Lambert	NI3	MINL	OUVERT	ouvert	Champiain
St-Luc	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Haut-Richelieu
		,		ouvert	
Ste-Marie-de-Monnoir	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Rouville
St-Mathias-sur-Richelieu	RIS	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Rouville
St Hathlas Sur Richellea	NS	I IIIL	OOVERT	ouvert	Rouville
St-Mathieu	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Roussillon
C. M. L. L		1.5. <u>′</u>	01:: /=	ouvert	
St-Michel	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Les Jardins-de-
St-Paul-de-l'Île-aux-Noix	RIS	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Napierville Le Haut-Richelieu
SCI dui de l'Ile dux-NOIX	1/13	FIIXL	OUVLKI	ouvert	Le ridut Mellelled
St-Patrice-de-	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Les Jardins-de-
Sherrington		,	a	ouvert	Napierville
St-Philippe de Laprairie	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Roussillon
St-Rémi	RIS	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Les Jardins-de-
oc realii	143	· ···_	OOVER	ouvert	Napierville
St-Sébastien	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Haut-Richelieu
Ch Valanti:	DIC	NAD É	OLN/EST	ouvert	La Hara Bod III
St-Valentin	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Richelieu
Varennes	RIS	MRÉ	Montréal	Aigles	Lajemmerais
			Métro		J
Verchères	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire	Lajemmerais
Vanica on Oughes	DIC	MDÉ	OLIVEDT	ouvert	Lo Hout Dichalia
Venise-en-Québec	RIS	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Richelieu
Abercon 36	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
			1 (1	ouvert	

Bedford RIY MRÉ OUVERT territoire Brome-Missique Convert. Bedford Canton RIY MRÉ OUVERT territoire Brome-Missique Convert. Bedford Canton RIY MRÉ OUVERT territoire Brome-Missique Convert. Bedford Canton RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Botton-Ouest RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Botton-Ouest RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Brome-Missique Convert. Brome-Missique Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Brome-Missique Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Brome-Missique Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Convert. Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. Convert. Convert. Convert. RIY MRÉ OUVERT territoire Convert. RIY MRÉ			, ,			
Bedford	Acton Vale	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Acton
Beloal RIY MRÉ OUVERT terribre covert Richeleu RIY MRÉ OUVERT terribre covert Richeleu RIY MRÉ OUVERT terribre brone RIY MRÉ OUVERT terribre covert Richeleu RIY MRÉ OUVERT terribre brone-Missique Brone-Missique Brone-Missique RIY MRÉ OUVERT terribre Brone-Missique Brone-Missique RIY MRÉ OUVERT terribre Covert RIY MRÉ OUVERT terribre RIY MRÉ OUVERT terribre Covert RIY MRÉ OUVERT terribre RIY Brone-Missique RIY MRÉ OUVERT terribre Covert RIY MRÉ OUVERT terribre Covert RIY MRÉ OUVERT terribre Covert RIY MRÉ OUVERT terribre RIY	Bedford	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Bethanie RIY MRÉ OUVERT terriboire couvert convert serriboire de couvert service	Bedford Canton	RIY	MRÉ			Brome-Missisquoi
Botton-Ouest RIY MRÉ OUVERT terribore covert brown and service with the control of the covert brown and the covert	Beloeil	RIY	MRÉ	OUVERT		
Brigham RIY MRÉ OUVERT terribore ouvert services and serv	Béthanie	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	
Brome RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Contrecoeur RIY MRÉ OUVERT cerritoire La Haute-Yanas Contrecoeur RIY MRÉ OUVERT cerritoire La Haute-Yanas Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Rome-Missisque Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Brome-Missisque Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Brome-Missisque Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert Covert Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert Covert Covert Covert RIY MRÉ OUVERT cerritoire Covert Co	Bolton-Ouest	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
Brome	Brigham	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
Contreceeur RIY MRÉ OUVERT territoire Lajemmerals ouvert convert territoire convert convert territoire convert convert territoire convert convert territoire convert territoire convert convert territoire convert convert territoire convert territoire convert convert convert territoire convert conver	Brome	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Cowensyille RIY RIY RIF COUVERT CO	Bromont	RIY	MRÉ	OUVERT		La Haute-Yamaska
Dunham RIY MRÉ OUVERT territorie Brome-Missisqu ouvert ouv	Contrecoeur	RIY	MRÉ	OUVERT		Lajemmerais
East Farnham RIY MRÉ OUVERT Lettritione Grandy RIY MRÉ OUVERT Lettritione Brome-Missisqu Ouvert Brome-Missisqu OUVERT Lettritione La Haute-Yamas OUVERT Lettritione La Haute-Yamas OUVERT Lettritione Brome-Missisqu OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione Brome-Missisqu OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione La Vallée-du- Richelleu Drime-Missisqu OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione La Vallée-du- Richelleu Drime-Missisqu OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione La Vallée-du- Richelleu Drime-Missisqu OUVERT Lettritione OUVERT Lettritione La Vallée-du- Richelleu Drime-Missisqu OUVERT Lettritione Lettritione Lettritione Drime-Missisqu OUVERT Lettritione Lettritione Drime-Missisqu OUVERT Drime Drime-Missisqu OUV	Cowansville	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert northolise and selection of the control of the c	Dunham	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
RIY MRÉ OUVERT territoire couvert and survert mouvert methodology and survert control ouvert control ouvert and survert control ouvert control outert control o	East Farnham	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Granby Canton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Présentation RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Présentation RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Présentation RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Lac Brome RIY MRÉ OUVERT territoire de la Haute-Yamas ouvert L'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire de la Vallée-durant de la Vall	Farnham	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
Granby Canton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert La Présentation RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Lac Brome RIY MRÉ OUVERT territoire auvert Les Maskoutair ouvert L'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire Rouville Ouvert L'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert de l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert de l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert de l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert Richelieu Notre-Dame-de-Stahbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert des l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire avert des l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert l'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert RICHelieu RIY MRÉ OUVERT territoire RICHELIEU RIY	Frelighsburg	RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
Granby Canton RIY MRÉ DUVERT La Présentation RIY MRÉ DUVERT Lerritoire ouvert Les Maskoutair ouvert RIY MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ M	Granby	RIY	MRÉ	OUVERT		La Haute-Yamaska
La Présentation RIY MRÉ DUVERT Lerritoire Ouvert L'Ange-Gardien RIY MRÉ DUVERT L'Ange-Gardien RIY MRÉ RIY MRÉ DUVERT Lerritoire Ouvert Le Bas-Richelie Ouvert Le Bas-Richelie Ouvert Le Bas-Richelie Ouvert RIY MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT MRÉ DUVERT Le Bas-Richelie RIY MRÉ RIY MRÉ DUVERT Le Bas-Richelie Ouvert Le Bas-Richelie RIY MRÉ DUVERT Le Brome-Missisqu Ouvert Le Bas-Richelie RIY MRÉ DUVERT Le ritioire Ouvert Le Maked-du- Richelieu R	Granby Canton	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Haute-Yamaska
Lac Brome RIY MRÉ OUVERT territoire ouvent L'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT territoire ouvent Massueville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvent Massueville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvent MRÉ OUVERT territoire ouvent MRÉ OUVERT territoire ouvent MRÉ OUVERT territoire ouvent RIY MRÉ OUVERT territoire ouv	La Présentation	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Les Maskoutains
L'Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT Curritoire ouvert Mc Massueville RIY MRÉ OUVERT MRÉ Nichelieu Notre-Dame-de- Stanbridge RIY MRÉ OUVERT MRÉ	Lac Brome	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Massueville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert cerritoire Mc Masterville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert cerritoire La Vallée-du-Richelieu Motre-Dame-de-Starbindge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu Notre-Dame-de-St-Hyacinthe RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Les Maskoutair Hyacinthe RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Les Maskoutair Hyacinthe RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Otterburn Park RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Les Maskoutair Philipsburg RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Rainville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Rougemont RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton <	L'Ange-Gardien	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Rouville
Mc Masterville RIY MRÉ OUVERT ouvert territoire ouvert La Vallée-dur Richelieu Richelieu Mont St-Hilaire RIY MRÉ Richelieu La Vallée-dur Richelieu Richelieu Notre-Dame-de-St-Hyacinthe RIY MRÉ OUVERT ouvert Les Maskoutair uvert Otterburn Park RIY MRÉ OUVERT ouvert Les Maskoutair uvert Philipsburg RIY MRÉ OUVERT ouvert La Vallée-duver Richeleu Richeleu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT ouvert Erritoire ouvert Richeleu Rainville RIY MRÉ OUVERT ouvert Brome-Missisqu ouvert Rougemont RIY MRÉ OUVERT ouvert Brome-Missisqu ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT ouvert Acton ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT ouvert La Haute-Yamas ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT ouvert La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Aimé RIY	Massueville	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Bas-Richelieu
Mont St-Hilaire RIY	Mc Masterville	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Vallée-du- Richelieu
Notre-Dame-de-St-	Mont St-Hilaire	RIY	MRÉ	Richelieu		La Vallée-du-
Notre-Dame-de-St-Hyacinthe Otterburn Park RIY MRÉ OUVERT Cuteritoire Ouvert RIY MRÉ OUVERT Cutritoire Ouvert Richelieu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT Riritoire Ouvert Richelieu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT Rainville RIY MRÉ OUVERT Rowert R		RIY	MRÉ	OUVERT		Brome-Missisquoi
Otterburn Park RIY MRÉ OUVERT ouvert veritoire ouvert La Vallée-du-Richelieu Richelieu Philipsburg RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu ouvert Rainville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu ouvert Rougemont RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rouville ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ OVERT territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Alimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu ouvert	Notre-Dame-de-St-	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Les Maskoutains
Philipsburg RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rainville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rougemont RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu' ouvert ouvert Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert RIChelieu RI		RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Vallée-du- Richelieu
Rainville RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rougemont RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert	Philipsburg	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Rougemont RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert duvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert User duvert RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Aimé RIY MRÉ Sorel Sorel Polipus St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert User duvert User duvert St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert User duvert St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert User duvert User User User User User User User User	Rainville	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
Roxton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert Uvert ouvert Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Uvert ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Uvert Uvert Uvert Uvert Uvert Uvert Uvert Uvert Ouvert Uvert Uver	Rougemont	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Rouville
Roxton Falls RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Shefford RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT La Haute-Yamas ouvert La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT Sorel Sorel Polipus Le Bas-Richelie ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT La Haute-Yamas ouvert La Haute-Yamas ouvert La Haute-Yamas ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT St-André d'Acton RIY MRÉ St-André d'Acton RIY MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ OUVERT MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ MRÉ M	Roxton	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Acton
Roxton Pond RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ Sorel Sorel Polipus St-Aimé RIY MRÉ OUVERT Territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Sorel RIY MRÉ OUVERT Territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT St-Aimé RIY MRÉ OUVERT Territoire ouvert Ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT Stanbridge RIY MRÉ OUVERT Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT St-André OUVERT Territoire ouvert Ouvert St-Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT MRÉ OUVERT Territoire ouvert Ouvert St-Ange-Gardien RIY MRÉ OUVERT Territoire ouvert Ouvert St-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT Territoire Ouvert Cuvert Verritoire Ouvert Cuvert Cuvert Rouville Ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT Territoire Ouvert Cuvert Cuve	Roxton Falls	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Acton
Shefford RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Sorel RIY MRÉ Sorel Sorel Polipus St-Aimé RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert RIY MRÉ OUVERT territoire browert RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert RICHEILEUR BROME-Missisque BROME-MISSISQUE OUVERT RICHEILEUR BROME-MISSISQUE BROME-MISSISQUE OUVERT RICHEILEUR BROME-MISSISQUE BROME-MISSISQUE OUVERT RICHEILEUR BROME-MISSISQUE BRO	Roxton Pond	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Haute-Yamaska
SorelRIYMRÉSorelSorelPolipusSt-AiméRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertLe Bas-Richelie ouvertSt-AlphonseRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertLa Haute-Yamas ouvertStanbridgeRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertBrome-Missisque ouvertStanbridge-StationRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertBrome-Missisque ouvertSt-André d'ActonRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertActon ouvertSt-Ange-Gardien37RIYMRÉOUVERTterritoire ouvertRouville ouvertSte-Anne-de-SorelRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertLe Bas-Richelie ouvertSt-Antoine-sur RichelieuRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertLa Vallée-du-ouvertSt-Armand ouestRIYMRÉOUVERTterritoire ouvertBrome-Missisque	Shefford	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Haute-Yamaska
St-Aimé RIY MRÉ OUVERT ouvert territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Alphonse RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rouville ouvert Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Vallée-du-gichelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque	Sorel	RIY	MRÉ	Sorel		Polipus
St-Alphonse RIY MRÉ ouvert OUVERT ouvert territoire ouvert La Haute-Yamas ouvert Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rouville ouvert Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Vallée-duouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert ouvert					territoire	Le Bas-Richelieu
Stanbridge RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert	St-Alphonse	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Haute-Yamaska
Stanbridge-Station RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Acton ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu Brome-Missisque ouvert ouvert Richelieu Brome-Missisque ouvert ou	Stanbridge	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
St-André d'Acton RIY MRÉ OUVERT ouvert territoire ouvert St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Rouville ouvert Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Le Bas-Richelie ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Vallée-du-gichelieu Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque ouvert	Stanbridge-Station	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
St-Ange-Gardien 37 RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert reinier ouvert	St-André d'Acton	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Acton
Ste-Anne-de-Sorel RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert La Vallée-du-Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisque	St-Ange-Gardien 37	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Rouville
St-Antoine-sur Richelieu RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Richelieu St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert remainder ouvert sterritoire ouvert ouvert territoire ouvert	Ste-Anne-de-Sorel	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Bas-Richelieu
St-Armand ouest RIY MRÉ OUVERT territoire ouvert Brome-Missisqu	St-Antoine-sur Richelieu	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	La Vallée-du-
	St-Armand ouest	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Brome-Missisquoi
งระชarnabe-รนด KIY MRE OUVERT territoire Les Maskoutair	St-Barnabé-Sud	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire	Les Maskoutains

	<u>, </u>	ı	ı		ı
St-Bernard-Partie-Sud	RIY	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Les Maskoutains
Ste-Brigide-d'Iberville	RIY	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Richelieu
Ste-Cécile-de-Milton	RIY	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire ouvert	La Haute-Yamaska
St-Césaire	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Rouville
St-Césaire Paroisse	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Rouville
St-Charles-sur-Richelieu	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-du- Richelieu
Ste-Christine	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Acton
St-Damase	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Damase Paroisse	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-David	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
St-Denis	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-du- Richelieu
Ste-Dominique	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Gérard-Majella	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
Ste-Hélène-de-Bagot	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Hugues	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Hyacinthe	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Hyacinthe-le- Confesseur	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Ignace-de-Stanbridge	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Brome-Missisquoi
St-Jean-Baptiste	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Rouville
St-Joachim-de-Shefford	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	La Haute-Yamaska
St-Joseph-de-Sorel	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
St-Jude	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Liboire	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Louis	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
Ste-Madeleine	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Marc-sur-Richelieu	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-du- Richelieu
St-Marcel-de-Richelieu	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
Ste-Marie-Madeleine	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Mathieu-de-Beloeil	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-du- Richelieu
St-Michel-d'Yamaska	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
St-Michel-de-Rougemont	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Rouville
St-Nazaire-d'Acton	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Acton
St-Ours	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
St-Paul-d'Abbotsford	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Rouville
St-Pie	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Pie Paroisse 38	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
St-Pierre-de-Véronne-à- Pike-River	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Brome-Missisquoi
St-Robert	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
St-Rock-de-Richelieu	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Bas-Richelieu
Ste-Rosalie	RIY	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Maskoutains
Beauharnois 39	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
Châteauguay	SUO	MRÉ	Châteaugua v	Raiders	Roussillon
Coteau-du-Lac	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire	Vaudreuil-Soulanges

		I	1	ouvert	
Dundee	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Haut-Saint-
Elgin	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Le Haut-Saint-
Franklin	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Le Haut-Saint-
Godmanchester	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Le Haut-Saint-
Grande-Île	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Beauharnois-
Havelock	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Salaberry Le Haut-Saint-
Hemmingford	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Les Jardins-de-
Hinchinbrook	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Napierville Le Haut-Saint-
Howick	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Le Haut-Saint-
Hudson	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Laurent Vaudreuil-Soulanges
Huntingdon	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Le Haut-Saint-
Kanawake	SUO	MRÉ	Châteaugua	ouvert Raiders	Laurent Réserve indienne
Léry	SUO	MRÉ	y Châteaugua	Raiders	Roussillon
Les Cèdres	SUO	MRÉ	y OUVERT	territoire	Vaudreuil-Soulanges
Les Coteaux	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Vaudreuil-Soulanges
L'Île-Cadieux	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Vaudreuil-Soulanges
L'Île-Perrot	SUO	MRÉ	Patriotes	ouvert territoire	Vaudreuil-Soulanges
Maple Grove	SUO	MRÉ	V.I.P OUVERT	ouvert	Beauharnois-
Melocheville	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert	Salaberry Beauharnois-
				territoire ouvert	Salaberry
Mercier	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Roussillon
Notre-Dame-de-l'Île- Perrot	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Ormstown	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
Pincourt	SUO	MRÉ	Patriotes V.I.P	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Pointe-des-Cascades	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Pointe-Fortune	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Rigaud	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Rivière-Beaudette	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Salaberry-de-Valleyfield	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
St-Anicet	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
Ste-Barbe	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
St-Chrysostome	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
St-Clet	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Ste-Clothilde-de- Châteauguay	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Les Jardins-de- Napierville
St-Étienne-de- Beauharnois	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
St-Jean-Chrysostome	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire	Le Haut-Saint-
Ste-Justine-de-Newton	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Laurent Vaudreuil-Soulanges
St-Lazare	SUO	MRÉ	St-Lazre	Stallions	Vaudreuil-Soulanges
St-Louis-de-Gonzague 40	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
St-Malachie-d'Ormstown	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
Ste-Marthe	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Ste-Martine	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
St-Paul-de-Châteauguay	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Beauharnois- Salaberry
St-Polycarpe	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
·		•			•

St-Régis	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Réserve indienne
St-Stanislas-de-Kostka	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire	Beauharnois-
St-Télesphore	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Salaberry Vaudreuil-Soulanges
St-Timothée	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Beauharnois-
St-Urbain-Premier	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Salaberry Beauharnois-
St-Zotique	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Salaberry Vaudreuil-Soulanges
Terrasse-Vaudreuil	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert territoire	Vaudreuil-Soulanges
Très-Saint-Rédempteur	SUO	MRÉ	OUVERT	ouvert	
•				territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Très-Saint-Sacrement	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Le Haut-Saint- Laurent
Vaudreuil-sur-le-Lac	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Vaudreuil-Dorion	SUO	MRÉ	OUVERT	territoire ouvert	Vaudreuil-Soulanges
Alleyn-et-Cawood	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Pontiac
41 Aumond	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	La Vallée-de-la-
Aylmer	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Gatineau Communauté-de-
Blue Sea	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	l'Outaouais La Vallée-de-la-
				ouvert	Gatineau
Boileau	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Bois-Franc	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Bouchette	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Bowman	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Bristol	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Pontiac
Bryson	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Pontiac
Buckingham	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Communauté-de-
Campbell's Bay	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	l'Outaouais Pontiac
Cantley	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Les Collines-de-
Cayamant	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	l'Outaouais La Vallée-de-la-
Chapeau	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Gatineau Pontiac
Chelsea	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Les Collines-de-
				ouvert	l'Outaouais
Chénéville	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Chichester	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Clarendon	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Déléage	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Denholm	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Duhamel	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Papineau
Egan-Sud	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	La Vallée-de-la-
Fassett	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Gatineau Papineau
Fort-Coulonge	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Pontiac
Gatineau	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Communauté-de-
Gracefield	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	l'Outaouais La Vallée-de-la-
Grand-Calumet	OUT	OUT	OUVERT	ouvert	Gatineau Pontiac
				territoire ouvert	
Grand-Remous	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Hull	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Communauté-de- l'Outaouais
Kazabazua	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
L'Ange-Gardien	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Les Collines-de-

				ouvert	l'Outaouais
L'Isle-aux-Allumettes	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Pontiac
L'Îsle-aux-Allumettes- Partie-Est	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Pontiac
La Pêche	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	Les Collines-de-
Lac-des-Plages	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire	l'Outaouais Papineau
Lac-Simon	OUT	OUT	OUVERT	ouvert territoire ouvert	Papineau
Lac-Ste-Marie	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Leslie-Clapham-et- Huddersfield	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Litchfield	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Lochaber 42	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Lochaber-Partie-Ouest	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Low	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Lytton	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Maniwaki	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Mansfield-et-Pontefract	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Masson-Angers	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Communauté-de- l'Outaouais
Mayo	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Messines	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Montcerf	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Montebello	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Montpellier	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Mulgrave-et-Derry	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Namur	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Northfield	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Notre-Dame-de-Bon- Secours	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Notre-Dame-de-la-Paix	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Notre-Dame-de-la- Salette	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Les Collines-de- l'Outaouais
Papineauville	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Plaisance	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Pontiac	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Les Collines-de- l'Outaouais
Portage-du-Fort	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Rapides-des-Joachims	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Ripon	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Shawville	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Sheen-Eshe-Aberdeen- et-Malakoof	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
St-André-Avellin	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Ste-Angélique	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
St-Émile-de-Suffolk	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
St-Sixte	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Ste-Thérèse-de-la- Gatineau	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	La Vallée-de-la- Gatineau
Thorne	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Thurso	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Val-des-Bois	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Val-des-Monts	OUT	OUT	OUVERT	territoire	Les Collines-de-

				ouvert	l'Outaouais
Vinoy	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Papineau
Waltham-et-Bryston	OUT	OUT	OUVERT	territoire ouvert	Pontiac
Wright	OUT	OUT	OUVERT	territoire	La Vallée-de-la- Gatineau
Baie-Sainte-Catherine	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
Baie-Saint-Paul	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix
Beauport	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	CUQ
Beaupré	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Beaupré
Boischatel	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Beaupré
Cap-à-l'Aigle	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
Cap-Rouge	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	CUQ
Cap-Santé	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Charlesbourg	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	CUQ
Château-Richer	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Beaupré
Clermont	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
Deschambault	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Donnacona	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Fossambault-sur-le-Lac	QUE	QUE	OUVERT	ouvert	La Jacques-Cartier
Grondines Care Lac	QUE	QUE	OUVERT	ouvert	Portneuf
L'Ancienne-Lorette	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	CUQ
L'Ange Gardien	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Beaupré
L'Île-aux-Coudres	QUE	QUE	OUVERT	ouvert	Charlevoix
				territoire ouvert	
La Baleine	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix-Est
La Malbaie-Pointe-au-Pic	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	
Lac-Beauport	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Lac-Delage	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Lac-Sergent	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Lac St-Charles	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Lac-St-Joseph	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Les Éboulements	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix
Loretteville	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Neuville	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Notre-Dame-de-Portneuf	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Notre-Dame-des-Anges	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Notre-Dame-des-Monts	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix-Est
Petite-Rivière-Saint- François	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix
Pointe-aux-Trembles	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Pont-Rouge	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Portneuf	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Québec	QUE	QUE	OUVERT	territoire	CUQ
Rivière-à-Pierre	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Rivière-du-Gouffre	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix
Rivière-Malbaie	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
Sagar	QUE	QUE	La Baie	ouvert les 21 de La	Charlevoix-Est

				Baie	
Shannon 44	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Sillery	QUE	QUE	OUVERT	territoire	CUQ
Ste-Agnès	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
St-Aimé-des-Lacs	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Charlevoix-Est
St-Alban	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Ste-Anne-de-Beaupré	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	La Côte-de-Beaupré
St-Augustin-de-	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	CUQ
Desmaures St-Basile	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
St-Basile Sud	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire	Portneuf
Ste-Brigitte-de-Laval	QUE	QUE	OUVERT	ouvert territoire ouvert	La Jacques-Cartier
St-Casimir	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Ste-Catherine-de-la- Jacques-Cartier	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Ste-Christine-d'Auvergne	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Émile	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Ste-Famille, I.O.	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
St-Féréol-les-Neiges	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Côte-de-Beaupré
St-Fidèle-de-Mont- Murray	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix-Est
St-François, I.O.	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
Ste-Foy	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
St-Gabriel-de-Valcartier	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
St-Gilbert	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Hilarion	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix
St-Irénée	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix-Est
St-Jean, I.O.	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
Ste-Jeanne-de-Pont- Rouge	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Joachim	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Côte-de-Beaupré
St-Joseph-de-la-Rive	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix
St-Laurent, I.O.	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
St-Léonard-de-Portneuf	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Marc-des-Carrières	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
Ste-Pétrnille	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
St-Pierre, I.O.	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	L'Île-d'Orléans
St-Raymond	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Siméon	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix-Est
St-Thuribe	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Tite-des-Caps	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Côte-de-Beaupré
St-Ubalde	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Portneuf
St-Urbain	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	Charlevoix
Stoneham-et- Tewkesbury	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	La Jacques-Cartier
Val Bélair	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Vanier 45	QUE	QUE	OUVERT	territoire ouvert	CUQ
Akulivik 48 Aupaluk	NUN NUN	NOQ NOQ	OUVERT OUVERT		Nord-du-Québec Nord-du-Québec

Baie-James	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Chapais	NUN	NOQ	Chibougama u	Troilus	Nord-du-Québec
Chibougamau	NUN	NOQ	Chibougama u	Troilus	Nord-du-Québec
Chisasibi	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Eastmain	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Inukjuak	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Ivujivik	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Kangiqsualujjuaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Kangiqsujuaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Kangirsuk	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Kuujjuaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Kuujjuarapik	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Lebel-sur-Quévillon	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Matagami	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Mistissini	NUN	NOQ	Chibougama u	Troilus	Nord-du-Québec
Nemiscau	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Ouje-Bougoumou	NUN	NOQ	Chibougama u	Troilus	Nord-du-Québec
Puvirnituq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Puvirnituq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Quaqtaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Salluit	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Tasiujuaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Umiujaq	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Waskaganish	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Waswanipi	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Wemindji	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec
Whapmagoostui	NUN	NOQ	OUVERT		Nord-du-Québec